

129 Brousseau Edouard, cord-monteur

*Bayard*

- 141 Brunet Mme veuve J. L.
- 143 Paquet Mme veuve Joseph
- 149 Clavet Joseph, laitier p
- 151 Beaulé Uldéric, journalier
- Gauvin Ovila, charretier
- 163 Jobin Napoléon, menuisier p

*St-Germain*

175 Rochette Noël, plombier

183-185 Handford Joseph, épicier p

*Aqueduc*

187 Bédard Elzéar, jr, bijoutier

*St-Luc*

- 195 Arsenault Adélar, cordonnier
- r Demers Joseph, journalier
- 201 Gagnon Adélar, journalier

7

- 201 Plamondon Hector, cord. machiniste
- 21. St Antoine Mme veuve Jos. Oct.
- 211 Rouillard Ferdinand, snr, journalier p
- 223 Gagnon Charles, journalier p

221

Trudel François, journalier

Levesque Pierre, journalier

229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p

r Bédard J. B., journalier

231 Bélanger Georges, journalier

233 Dechêne J. A., menuisier

*St-Sauveur*

235 Bérubé Mme veuve Ferdinand p

Demeule Mme veuve Léandre

257

- 239 Lemieux Joseph, chauffeur
- 241 Michaud Alexandre, cord.-machiniste
- 243 Forgues Alphonse, cordonnier
- 247 Lafrance Frs-Xavier, soldat
- 249 Léveillé Alfred, cordonnier p
- 251 Forgues Honoré, cordonnier
- 253 Marcoux Georges, cordonnier
- 257 Mathieu Gaudias, pompier
- Emond Mme veuve Onésime
- 259 Deslongchamps Joseph, cordonnier
- 261 Gignac Joseph, journalier
- 263 Cameron Louis, pressier
- 265 Fournier Roméo, ingénieur
- 267 McClish Alexandre, comptable
- 269 Malouin Napoléon, cordonnier
- 279 Daigle Ferdinand, menuisier p
- 281 Fréchette Louis, tailleur en cuir
- 283 Boisvert Ernest, commis-épicier
- 285 Ecole élémentaire
- Vermette Mlle Alphéda, institutrice

**KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, à l'ouest, quartier Montcalm.**

From Marguerite-Bourgeoys Avenue, to south, Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 161 Beaulieu Arthur, menuisier
- 163 Angers Lévi, voyageur de commerce
- 167 Coté Joseph, menuisier
- Desroches Mme veuve Joseph
- 169 Trudel Arthur, tailleur de cuir

**NORD—NORTH**

- 222 Delisle Mme veuve Samuel
- Delisle Roméo, commis

**LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.**

From 96, Queen St. to Prince-Edward St., St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 11 Martel Arthur, journalier
- 13 Demeule Mme veuve Allred
- Falardeau Mme veuve Honoré
- Falardeau Léo, huissier
- 15 Vaillancourt Hilarion, plombier p
- 15½ Bergevin Léonidas, commis
- 17 Gendreau Alexandre, journalier
- 19 Pelletier Isidore, charretier
- 21 Tremblay Pantaléon, charretier
- 25 Clavet Hippolyte, peintre
- 27 Dumas Mme veuve Charles

**EST—EAST**

- 6 Gauthier George, sr, journalier
- Bouchard L. P., gardien de la paix
- 10 Ouellet J. B., journalier
- 12 Lachance Ferdinand, charretier
- Duval Téléphore, journalier
- 14 Tremblay Gaudias, sellier
- 16 Renaud François, commis
- 20 Verreault Henri, emp. chez Elz. Verreault
- 22 Ampleman Edmond, journalier
- 26 Glode Frank, garde-moteur
- 28 Marcoux Pierre, journalier
- Marcoux Alphonse, commis
- 32 Gosselin Louis, charretier

**LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue à la rue d'Estimauville, quartier Jacques-Cartier.**

From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Jacques-Cartier ward.

**NORD—NORTH**

- 1 Tremblay Adélar, barbier
- 3 Laliberté Ferdinand, journalier
- 3½ Richard Pierre, serrefrein C. P. R
- 5 Bergeron P. N., chaussures (r)
- 7 Lapointe Napoléon, emp. Boswell Bros
- 7½ Lagueux L. A., marchand de bois
- 9 Poliquin Eudore, emp. C. P. R.

- 11 Bois & Frère, épiciers
- 13-15 Caron Joseph, épicier
- 17 Guilmette Paul, charretier
- 17½ Savard Mme Edmond, modiste
- Savard Edmond, presseur
- 19 Lamothe J. E. M., agent
- 21 Grégoire J. E., soll. d'assurances
- 21½ Gosselin J. A. L., mécanicien
- 23 Robitaille David, quincaillier
- 25 Laberge Léonidas, mécanicien
- Lebel Charles, commis-voyageur
- 27 Guérin Albert, emp. B. de Poste
- 29 Bernier Mme veuve F.-X.
- 31 de la Chevrotière F. C., pharmacien, (suc.
- 33 Dorion Jules, menuisier p
- 33½ Marcoux J. A., gérant
- 35 Carmichael & Freres, bouchers
- 37 Carmichael Elie, de Carmichael & Frères
- 39-41 Tremblay Mlle Laure, modiste
- 41½ Gourdeau Joseph, corroyeur
- 41½ Huard Nap. Pierre, commis
- 43 Degagné Charles, menuisier p
- 43½ Denis Arthur, mécanicien
- 43½ Paquet Arthur, mécanicien
- 45 Demers Malcolm, emp. C. P. R.
- 47 St-Hilaire Oscar, mécanicien
- 47½ Harvey Ovide, menuisier p

- 49-49½ Café Limoilou  
 51 Paré Ernest, journalier  
 Paré Gérard, emp. C. P. R.  
 51½ Paré Siméon, journalier  
 53 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.  
 55 Tremblay Mme veuve A.  
 55½ Galibois J.-Philéas, jr, comptable Sec-  
 Trés. de la Ville de Québec-Ouest  
 57 Richard Arthur, ouvrier en cutils  
 59 Drolet Alphonse, plombier  
 59½ Miville Ar. hur, contremaitre  
 61 Laberge Emile, menuisier p  
 63 Corriveau Georges, inspecteur  
 63½ Jacques Joseph, commis emballer  
 65 Mathurin Amédée, tailleur  
 65½ Lallamme Eugène, forgeron  
 69 Lessard Wilbrod, cordonnier  
 71 Martel Napoléon, mécanicien  
 71½ —  
 73½ Hébert Mme veuve Joseph p  
 75 Bernier Philéas, rentier  
 75½ Grenier Philippe, marchand de bois (r)  
 77 Roy Delphis, conducteur de malles  
 79 Côté Adélar, emp. s. civil  
 79½ Turcotte Paul, garde-magasin  
 81 Paré Albert, mécanicien  
 83 Plamondon Rosario, comptable p  
 83½ Boisvert Lauréat G., emp. C. N. R.  
 87 Aikins Sam, traveller  
 —  
 89-91 Bourrassa Arthur, épiciier  
 93 Giguere Jules, menuisier  
 —  
 95 Bureau Michel, menuisier  
 97 Harris Joseph, emp. C. N. R.  
 —  
 107 —  
 109 Chabot Charles, maçon  
 111 Talbot Joseph, marchand de grains (r)  
 113 Vaillancourt Wenceslas, prof. à l'École  
 Technique p  
 115 —  
 117 —  
 —  
 125 Labadie J. A., plombier  
 127 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal  
 129 Tremblay Joseph, charretier  
 131 Lachance Adolphe, épiciier  
 133 Payment Emile, comptable p  
 167 Miville Ludger, agent d'assurances  
 Miville Mme J. B. veuve  
 177 Guay Elzéar, fermier  
 199 Latour Ed., agent International Har-  
 vester  
 —  
 C. N. R.  
 Avenue Conway  
 Avenue Bergmont  
 239 Levallée J. T., sr, rentier  
 251 Morin Narcisse, rentier  
 263 Hillier Edwin, accountant  
 267 Cloutier Etienne, négociant  
 299 Racine Joseph, laitier  
 — Ferme du Séminaire  
 — Freres des Ecoles Chrétiennes, rési-  
 dence d'été  
 D'Amours J. A., abbé, chapelain  
 — Hôpital civique  
 — Sanatorium de Mastai  
 Lemay J. A., abbé, aumônier  
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai, près  
 Québec  
 Cloutier Thomas, abbé, aumônier  
 Leclerc P., abbé, aumônier  
 St Calixte Révde mère, Directrice  
 Brochu Dr D., surintendant  
 Marois Dr. A., asst-surintendant  
 Roy Dr S., médecin interne

Bélanger Dr U., médecin interne  
 Delage Dr C. A., asst-médecin-interne  
 Parent Dr J. E., asst-médecin-interne  
 Levasseur Médéric, surveillant

## SUD—SOUTH

- 16 Morel William, menuisier p  
 18 —  
 20 Paquet Alphonse, comptable  
 22 —  
 24 Girard Joseph, de Girard & Pouliot  
 32 Tardif Alphonse, commis  
 34 Pacaud Arteur, mécanicien  
 34½ —  
 36 Bilodeau Adjutor, conducteur C. P. R.  
 38 Smith Mrs widow Alexander  
 38½ Brisebois Arthur, contremaitre  
 66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne,  
 Racine & Cie p  
 68 Lowe Thomas, emp. C. N. R.  
 68½ Fournier W. J., comptable  
 70 Kelso Richard L., emp. Marine Dept  
 70½ Davidson J. H., supt. C. N. Ry  
 72 Thivierge Joseph, corroyeur (r)  
 74 Robitaille Siméon Nab., cord.-machiniste  
 76 Dunham Willie, electrician  
 78 Mercier Aurèle, comptable  
 80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p  
 82 Lépine L., épiciier  
 82½ Guilmette Joseph, ing.-stationnaire  
 84 Dorion Henri, menuisier  
 86 Chouinard Joseph, emp. C. N. R.  
 Dutil Joseph, emp. Q. & L. St-Jean  
 88 Parent Arthur, mécanicien  
 90 Verreault Louis, carrossier p  
 100 Gagné Philéas, journalier  
 —  
 102 Barbeau Edouard, limeur  
 104 Déry Joseph, forgeron  
 106 —  
 116 Chartier E. A., voyageur de commerce  
 116½ —  
 118 Gauvin Gaudias, plâtrier  
 120 Falardeau David, agent d'assurances  
 Falardeau Jules, Lieut (au front)  
 122 Fortin Gaspard, rentier  
 124 Dorion S. Edouard, instituteur  
 126 Gauvreau Flavien, comptable  
 128 Morin Albert, sol. d'assurances  
 130 Ducharme Antonio, mécanicien  
 130½ Fortin Mme veuve Joseph  
 132 Girard Georges, cordonnier (r) p  
 134 Bourrassa Ernest, comptable  
 136 Chabot Joseph, mécanicien  
 —  
 4e Avenue  
 138 Fortin Lauréat, contremaitre  
 138½ Blanchet Honoré, mécanicie Q. & L St-J.  
 140 Tremblay J. D., serrefrein C. N. R.  
 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre  
 144 Lavallée Georges P., mécanicien C. N. R.  
 146 Racine Elzéar, cord.-monteur p  
 152 —  
 154 Pouliot Omer, cigarier  
 156 Paquet Gédéon, bijoutier (r)  
 158 Paquet Joseph, gérant Arthur Paquet  
 162 Grantham Thomas E., conductor Q. Ry  
 —  
 10e Rue  
 174 Parent Léon, sr, menuisier  
 Parent Odilon, commis  
 190 Bernard Eudore, police provinciale  
 192 Poiré Mme veuve Louis  
 216 —  
 242-246 Levallée Christie S.  
 244 Hanley Mlle  
 266 Beauchamp Henri emp. s. civil  
 274 Hudon Jos. Oscar, commis-voyageur p  
 284 Charland H., comptable

290 Coulombe Justinien, gérant St Lawrence Lumber Co.  
Coulombe J. A., teneur de livres

**LACHEVROTIERE**, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From 106 St. Patrick St., to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**EST—EAST**

1 Scully F. D., salesman.  
3 Lefebvre Mme veuve Ls T.  
5 Péloquin Jean Bte, Dr. capitaine  
Brière Arthur, tailleur  
7 Belleau Rosario, emp. Bureau de Santé  
9 Belleau Jos., entrepreneur menuisier(r)p  
Belleau J. A., comptable

*Artillerie*

17 Gingras Honoré, fourrures  
19 Gosselin Gustave, comptable  
Dion Mme Georges  
Creighton W. S., soldier  
Farrar, George, R. C. G. A. Bond  
23 Duvoisin Ernest T., soldier  
25 Kennedy D. P., engineer p  
r Fellows Mrs widow Alfred

25a Cimon Hubert, avocat  
27 Ferguson Miss Mary J.  
Murphy Miss J.  
Thomas P. Gerard, bookkeeper  
r Madden Miss Lizzie  
Landrigan Mrs widow Daniel

29 Lemieux Jean-Bte, emp. s. civil  
Gauvreau Mlle Lucie

31-33 Plamondon J. P., gérant  
Plamondon Mme veuve J. P.

Michaud Mlle Ida  
Michaud Geo. Vienno, relieur

35 Goodwin A., waiter  
37 Cooper Frank J., emp. Post Office  
39 Gignac Ludger, employé s. civil  
Gignac L. F., emp. des Postes

41 Lacroix Mme veuve Elzéar  
Lacroix Mlle J., modiste

*Bon Pasteur*

43 Hardy Alexandre, agent d'immeuble (r)  
Hardy Arthur

Hardy Maurice, commis de banque  
43a Duquet Arthur, opticien (r)

43b Hudon L. E., Lt-Col., emp. s. civil  
45 Lortie Edmond, avocat et fonc. public

47 Hébert Paul, de St-Lawrence Glove works  
47½ Woods Miss, dressmaker

49 Verret Hector, militaire  
53 Lemesurier W. J., manager

55 Dunlop Misses ( the )  
57 Edgley George, emp. C. N. Ry

69 Vincent J. E., accountant  
Vincent J. A., bookkeeper

71 Monaghan M. B. A., insurance agent (r) p  
Monaghan Joseph, prop. de garage (r)

73 Marcoux Joseph, employé s. civil  
75 Lynch James, machinist

Martin Frank T., tool maker

*St-Amable*

81 Monaghan Joseph, garage  
83 Gibault Francis, fonctionnaire public

85 Watson Wm, snr, Supt Bradstreet Mercantile Agency (r)  
Watson Wm., jr, clerk

87 —  
Nicholson Wm., carter p

87½ Nother W. soldier  
89 Raynor Harry, servant

91 Norris Chs. V., of J. Burstall & Co

**OUEST—WEST**

Marché Berthelot  
2 Salle des Zouaves  
4 Duffield W. F., soldier  
4½ Blais Joachim, cond. de malles  
4½ Rondeau J. Noël, étal de boucher

4½-6 Rondeau J. Noël, épicerie  
6½ Lamothe Chs., mécanicien Can. Gov. Ry

8 Burgess Mrs widow James  
10 Adams Albert, mechanical supt.

12 Bois Edmond, emp. Club de la Garnison  
14 Bélanger E. R., marchand (r)

14½ Quinn Miss Marguerite  
16 Gagnon W., épicier (r) p

18 Bedard Mme veuve J. Elzéar  
Moisan Mlle Anna

20 Bilodeau Mlle Philomène, femme de peine

*Artillerie*

22 Harney Thomas, acting Supervisor of  
Cullers  
Monaghan Thomas, clerk

28 Roy Georges P., arpenteur (r) p  
Roy J. E., arpenteur

32 Bouchard Ernest, commis  
34 Harris Frank, ammunition works

36 Sévigny F. L., menuisier  
38 Boisseau A. P., marchand de bois ( r )

40 Ryan Lawrence, gardener  
Reynolds Philipps, R. C. G. A.

*Bon Pasteur*

64 Asile du Bon Pasteur, parloir des Made-  
laines  
Rvde Sr Ste Sophie, maîtresse des péti-  
nentes

74 Bon Pasteur, parloir des Religieuses  
78 Donaldson J. E., révd, aumônier

Lapointe Arthur, révd, asst-aumônier

*St-Amable*

82½ Académie du Bon Pasteur  
84 —

86 Blouin Paul, emp. de l'administration p  
Donovan Ewart E., journaliste

88 Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils  
Deguise Mme veuve Charles

Deguise Pierre, commis  
90 Verreault Mme veuve H.

Gendron Mme veuve J. B. O.  
92 Lemieux Emile, commis-marchand

Desjardins Joseph, asst-bibliothécaire  
de la Législature

Egan William G., chauffeur d'auto  
Taché Mme veuve Etienne

94 Robert Wilfrid, gérant Banque Hoche-  
laga, succ. St-Roch

96 Lafleche E. R., emp. Comm. du Hâvre  
Winfield Miss W. O.

**LACROIX**, de 86, rue St-Valier à 329,  
rue St-Paul, quartier Champlain.

From 86 St. Valier St., to 329 St.  
Paul St., Champlain ward.

**OUEST—WEST**

5 Samson & Fillion, entrepôt  
7 Allaire Onésime, épicier

Gingras Adolphe, emp. Dom. Arsenal  
9-11 Sheridan Michael, trader

13 Chinese laundry  
13½ Bourget Mme Barthélemi, m. de pens.

13½ Simard Joseph, magasin d'occasions  
15 Plamondon René, médecin-chirurgien

**EST—EAST**

12 —  
14 —  
16 Duguay Alfred, journalier

18 —  
20-22 Cloutier Honoré, restaurant p

**LAFAYETTE**, de 103, rue St-Bernard,  
au sud, quartier St-Sauveur.  
From 103 St. Bernard Est., to osuth  
St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Auger dit Descareau Israël, calfat p  
Dugal Samuel, menuisier  
4 Auger Adelard, journalier  
8 Fortier Joachim, menuisier p  
10 Lemieux Thomas, charretier  
14 Carbonneau Joseph, charretier  
Biron Siméon, journalier  
16 Plamondon Edmond, ingénieur p  
18 Côté Octave, forgeron  
Rochette Onésime, journalier  
Hamel Albert, charretier  
22 Fortier Roch, couvreur p  
Paquet F.-X., sacristain  
46 Julien Charles, peintre  
Bédard Joseph, emp. Q. Ry  
48 —  
50 Matte Alfred, militaire  
52 Perreault Omer, journalier  
Blouin Joseph, militaire  
54 Levaack Joseph, commis-voyageur  
Couture Alfred, menuisier p  
56 —  
58 Boucher Joseph, police provinciale  
Simoneau E., plombier  
60 Du bois Emile, mécanicien  
62 Fortin J. T., commis-voyageur  
64 Bernard J. B., commis-voyageur  
McNicoll J. C., de Jos. de Varennes, auto-  
mobiles  
66 Beauvillage Désiré, emp. Dom. Arsenal  
Boutet Adelard, électricien  
68 Pelletier J. A., coutremaitre  
70 Boutet Paul Louis, comptable  
72 Nelson C. S., emp. C. G. Ry  
Gauvin J. A., comptable  
74 Lapointe Ernest, plombier  
Asselin François boulanger  
76 Greffard C., capt.  
78 Bélanger Omer, député-chef B. Feu  
80 Fortin Adelard, commis-expéditeur  
Allard Ernest, conducteur Q. Ry  
82 Bélanger Rosaire, gérant  
84 Dufour Elzéar, commis-voyageur  
86 Lemelin Léger, commis-voyageur  
88 Savard Louis, S. P., emp. dépt. Marine  
Marcoux J. J., comptable  
90 Drolet Samuel, commis-voyageur  
L'Heureux Joseph, menuisier  
92 Beaulieu J. S., gérant  
94 Lachance Aimé, menuisier  
Allard Mme veuve Charles  
Allard Georges, emp. Q. Ry  
96 Gauvin Arthur, plâtrier  
98 Jacques Ls Napoléon  
100 Dionne Edmond, menuisier  
Landry Ernest, menuisier  
*Ste-Thérèse*

**EST—EAST**

- 15 Savard J.-B., emp. B. de Poste  
17 Bergeron Eugène, garde-moteur  
33 Bélanger Aimé, conducteur Q. Ry  
63 Bastien Armand, journalier  
65 Parent Arthur, cord.-monteur  
Levespue

*SteThérèse*

- 123 —  
125 —  
129 —  
131 —  
133 —  
135 —

- 135 —  
157 Hamann Cléophas, menuisier p  
159 —  
161 —  
169 Caron Léon, soll. d'assurance  
—  
Hamann Eloi, peintre p  
173 Hamann Edmond, menuisier  
175 —  
Moreau Onias, menuisier

**LALEMANT**, de 20, rue Leonard, à la  
rue Caron, quartier St-Roch.  
From 20 Leonard St., to Caron St.,  
St. Roch ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Bergeron Célestin, gardien  
5 Jean Théophile, charretier  
9 Alain Charles, militaire  
13 Boulanger Louis, tailleur en cuir  
17 St-Hilaire Ernest, journalier  
Simard Gaudiose, journalier  
27 Gignac Nap., marchand de bois (r)  
*Dorchester*  
37 —  
41 Parent Adelard, chauffeur d'auto  
43 Gagnon Joseph, mécanicien  
51 Roberge Raoul, cordonnier  
Côté Arthur, menuisier  
53 Drolet Jean, cordonnier  
Drolet Adélard, débardeur  
55 Visien Elzéar, sr, cord-machiniste  
55½ Trudel Elzéar, journalier  
71 Patry Philippe, rentier

**NORD—NORTH**

- 44-68 Gignac Napoléon, moulin à scie et  
marchand de bois

**LALIBERTE**, de 322, rue St-Valier, à  
la rivière St-Charles, quart'er  
St-Roch.

From 322 St. Valier St., to river  
St. Charles, St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 5 Picard Léger, mécanicien  
7 Paré Gaudias, menuisier p  
7½ Bédard Mlle Victorine, modiste  
9 Pôliquin Arthur, peintre  
Michaud Joseph, menuisier  
*Fleurie*  
19 Laprise Mme veuve P., épicerie  
21 —  
25 Ginchereau Napoléon, commis-épiciier  
27 Harding William, stoker C. P. R.  
29 Fortin J. E., avocat  
Martineau Henri, de La Cie Martineau  
31 Martel Alexandre, épiciier  
*Ste-Hélène*  
33 Fortier A., rentier  
Pouliot Mme veuve Napoléon  
Pouliot Oscar, de Pouliot & Provost  
37 Chartrain John, charretier  
Chartrain J. B. Alfred, facteur  
39 Simard Louis, employé au Séminaire p  
*Ste-Marguerite*  
45-47 Trudel Félix, fourrures  
*Des Fossés*  
57 —  
59 —  
Robitaille L. P., fonct. public  
61 —  
63-77 Laliberté J. B., fourrures  
*St-Joseph*

— Presbytère St-Roch

- St-François*  
107-109 Samson Dr C. Oscar  
*Du Roi*  
125 Filion Albert, commis  
125½ Lavoie Mme veuve Elzéar  
127 Bilodeau Ambroise, journalier

- Richardson*  
131 Marier & Tremblay, entrepôt  
113 Bouchard Edouard, chauffeur  
*De la Reine*  
147 Caron Joseph, mécanicien C. P. R.  
151 Roy Edmond, journalier  
153 Methot Napoléon, électricien  
155 Martel Ernest, journalier  
157 Poitras Elzéar, comptable  
159 Therrien Arthur, serre-freins C. P. R.  
Therrien Thomas, rentier  
161 St-Jean Philippe journalier  
Fradette Dolard, mécanicien  
163 Lacroix Emile, barbier  
165 Beaudry Alfred, mécanicien C. P. R. p  
167 Boulanger Joseph, cord.-machiniste  
Lessard Cyrille, journalier  
171 Dionne Chs P., mécanicien p  
175 Ross Charles, journalier  
Ross William, charretier  
Palmer Francis, inspector Q. Ry  
177 Chalifour O., Enr., entrepôt  
*Prince Edouard*

**EST—EAST**

- 10 Cloutier Magloire, journalier  
Cloutier Ulric, charretier  
Cloutier Jos. Adjutor, chauffeur d'auto

- Fleurie*  
*Ste Hélène*  
2 Leblanc Joseph, commis  
22 Fiset Joseph, emp. Public S. Corp.  
Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 24 Paré Mme veuve H. A.  
30 Plamondon J. E., notaire  
34 Prémont Mlle M.  
36 Gamache Victorien, porteur de pain  
Gamache J. Victor, étalagiste  
38 Dion Frédéric, peintre

- 40 —  
42 Boisjoli Mme veuve Joseph  
Boisjoli Henri, agent de billets  
44 Bérubé Napoléon, journalier

- Ste-Marguerite*  
*Des Fossés*  
48-50 Picard Jos. B., clos à bois  
56 Picard Jos. B., négoc. de bois, bureau p  
70 Brunet W. & Cie, Ltée, Salles  
Bogue Henry, man. agent  
Gault Bros & Co. Ltd  
Dionne Raoul, agent  
Petitclerc Joseph, agent  
72-73 Brunet W. & Cie, Ltée

- St-Joseph*  
80-84 Simard F. & Cie, Enr., nouveautés  
*St-François*

- 108 Godbout Pierre, cordonnier  
110 Bolduc Alphonse, tourneur  
112 Portugais Pierre, tourneur (r)  
114 Sylvain P. E.  
116 Fontaine Léon, emp. C. P. R.  
*Du Roi*  
118 Giguère L. C., épiciier  
122 Limoges J. A., commis voyageur  
124 Guillot W. J., gérant Marceau & Cie  
126 Bolduc & Leclerc, matériaux de construction  
128-130 Lachance Olivier, forgeron  
Lachance Adjutor, emp. s. civil

*Richardson*

- 132 Gobeil J. B., épiciier  
138 Paquet Adélar, plombier  
140 Cloutier Charles, journalier  
142 Poulin Edonard, emp. s. civil  
Filion Elzéar, menuisier  
*De la Reine*  
144 Brodeur Mme veuve Augustin  
Lafrance Augustin, commis de banque  
150 Kelley Mme veuve Wellie  
Lachance Eugène, menuisier  
154 Bisson Georges, charretier  
156 Lessard Narcisse, journalier  
158 Morel Joseph, commis-voyageur  
160 Breton Mme veuve G. E.  
Breton Chs Eug., de Chs Eug. Breton &  
Frère  
Breton Ls Geo., de Chs Eug. Breton &  
Frère  
172 Delisle Alexandre, tailleur  
Mongeon Félix, menuisier (r) p  
174 Marcoux Arthur, chauffeur d'auto  
176 Belletête Pierre Alcime, serre-freins p  
178 Vallière Mme veuve Célestin  
178½ Pepin Mme veuve Samuel  
180 —

*Prince Edouard*

- Chalifour O., Enr., marchand de bois

**LAMONTAGNE AVENUE** (See Avenue Lamontagne.)

**LANGEVIN**, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St-Roch.  
From 223 Crown St., to west, St. Roch ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Coffy Johnny, laborer  
Coffy Joseph, soldier  
r L'Heureux Mme veuve Moïse  
3 L'Heureux Mme veuve Isidore  
7 Rock City Tobacco Co., entrepôt  
13 Marquis Mme veuve François p  
17 —  
21 Clusiau Joseph, emp. Rock City Tobacco  
23 Descombes Mme veuve Pierre  
Beaudoin J. D., détective (morale)  
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt  
27 Racine Joseph, ouvrier en tabac  
De Blois Joseph, journalier  
29 Labranche Mme veuve Léon  
29½ r Chevette Elzéar, cordonnier  
31 Tessier Anselme, ouvrier en tabac  
Lessard Joseph, snr, mécanicien

**NORD—NORTH**

- 28 Vaillancourt William, charretier

**LANSDOWNE AVENUE** (See Avenue Lansdowne.)

**LAPELTRIE**, de la rue Guyart, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
From Guyart St., to river St. Charles, St. Sauveur ward.

- Marquis dit Canac Frédéric, manufacture de colle forte (bureau)

**LAPLACE**, du Marché Finlay, au Car-  
ré Notre-Dame, quartier  
Champlain.

From Finlay Market Place, to No-  
tre-Dame Square, Champlain  
ward.

**NORD—NORTH**

2-6 Martel S., épiciier p

**SUD—SOUTH**

7 Gagnon L. P., remèdes patentés

**LAPORTE**, de 12, rue Mont-Carmel, à  
2, Avenue St-Denis, quartier  
Champlain.

From 12, Mont-Carmel St., to 2, St.  
Denis Avenue, Champlain  
ward.

**OUEST—WEST**

2 Chinic Eugène N., H. M. Collector of  
Customs and Registrar of Shipping  
Custom House

4 Boulanger Mme veuve Pierre p

6 Carrier L. E. Aug., de A. Carrier & Fils

8 Cimon Mme veuve Ernest

10 Scott Arthur E., insurance agent (r)

12 Hall W. C. J., Supt. of Parks (Dept of C.  
M. & F.) p

14 Tessier Jules, honorable, sénateur

16 Belleau Mme veuve A. G.

Belleau Joseph, avocat  
Avenue Ste-Genève

**EST—EAST**

33 Paradis Philippe, honorable, négociant  
commissionnaire (r)

Paradis Jacques Lt (au front)

35 Boswell A. W.

37 Boswell Misses (the)

**LASALLE**, de 15 rue Boisseau, à 18,  
rue Napoléon, quartier St-  
Sauveur.

From 15 Boisseau St., to 18 Napo-  
léon St., St. Sauveur ward.

**EST—EAST**

1 Fricot Alfred, cordonnier

Bédard Edouard, marchand

Bedard J. P. L., emp. B. de Poste

Letarte Charles, emp. Bureau de Poste

3 Malouin J. W., marchand (r)

**OUEST—WEST**

2 Giroux Fortunat L., modeleur

Cantin Edouard, teneur de livres

4 Robitaille Louis, mesureur de bois

**LATOURELLE**, de 18, Côte Ste-Genève,  
à l'Avenue de Salaberry,  
quartier St-Jean-Baptiste.

From 18 Côte Ste Geneviève, to De  
Salaberry Avenue, St Jean-Bap-  
tiste ward.

**SUD—SOUTH**

1 Côté Roméo, tailleur

3 Drouin Mme veuve Wilfrid

Drouin Wilfrid, emp. civique

8 —

9 Gaulin Antoine, tailleur

11 Lemay Napoléon, mécanicien

13 Vezina Arthur, commis-marchand

Jean Alexandre, barbier

15 Beaudoin Joseph, typographe

17 Jolin Mlle Philomène p

Ste-Marie

19 Laperrière Joseph, charron

21 Jolin François, charcutier

Chabot Joseph, gardien

Chabot Eusebe, E. E. M.

35 —

McGarretty John, carter

39 Paradis Gaudias, conducteur d'expresso

45 —

47 Frenette Eugène, O. S. C.

49 Robitaille Joseph, garde-moteur p

Fleury Mme veuve Louis

53 Boutet Arthur, emp. Ross Riffe

Siméon Hector, emp. à la prison

Siméon Mlle Flore

55 Tardif Mme veuve Alfred

Ste-Claire

63 Talbot Alphonse, militaire

67 Malouin Almanzor, restaurant

67½ Poulin Arthur, serrefrein

67¾ Gaboury Émile, comptable

69 Emond Joseph, commis Bureau de Poste

Emond Albert, commis de banque

69½ Plourde Wilfrid, peintre

71 Drolet Philéas, snr, cord.-machiniste

71½ Lemay Napoléon, emp. s. civil

73 Dugal Arthur, typographe

Boivin Léon, conducteur d'expresso

73½ Bertrand Mme veuve Narcisse

75 Darveau Charles, commis-marchand

75½ Breton Elzéar, entrepreneur général

77 Gingras Georges, mécanicien

Boivin Alfred, corroyeur

79 Fréchette Germain, gardien de la paix

Gilbert Émile, menuisier

81 Noël Dorilas, mécanicien

83 Charland Louis, gardien de la paix

85 Premont Auguste, torgeron

Tremblay Charles, accordeur de piano

85 ½ —

87 —

89 Juneau B. Arthur, commis p

Fecteau Joseph, tailleur

91 Chamberland Hilarion, cordonnier

Frenette A., peintre

93 Blouin Joseph, cordonnier

Blouin Sylvio, charretier

Frenette Georges, peintre

95 Gingras Frs-Xavier, garde-magasin

Deligny

97 Auclair Ferdinand, sr, entre. peintre

Auclair Lauréat, barbier (r)

Ouellet Philippe, menuisier

99 Auclair Ferdinand, jr, peintre

Gosselin Joseph, menuisier

101 Drolet Eugène, plombier

Drolet Mlle Philomène

101½ Larose Mme veuve Jacques

105 Bouchard Chs Auguste, teneur de livres

Bouchard Louis, cordonnier

Bouchard Henri, conducteur Q. Ry

105½ Dion Mme veuve Elzéar p

107 Gagnon Thomas, garde de prison p

Gagnon Elzéar, mouleur

Gagnon Sylvio, journalier

109 Desrochers J.-Bte, commis-marchand p

Brousseau J. Louis, ébéniste

111 Galarneau Albert, gardien de la paix

113 Morin Joseph, solliciteur d'assurances

Morin Charles, mouleur

Morin Narcisse, commis

Morin Philippe, plombier

115 Doibee Adjutor, charretier p

117 Thibault Mme veuve Joseph

Moisan H. J., emp. B. de Poste

- 119 Juneau Victor, messenger de l'Orateur,  
Ass. Lég.  
119 $\frac{1}{2}$  Pagé Joseph, ouvrier en fourrures p  
121 Letarte Gaudias, garçon de table  
Letarte Napoléon, journaliste  
Gingras Mme veuve Jean-Bte.  
123 Cunningham Odilon, ingénieur  
125 Martel Germain, menuisier  
Sylvain Philéas, menuisier  
127 Dorval Georges, gardien de nuit p  
Gagnon Réal, barbier  
129 Huot Thébaldo, charretier  
Desroches René, journaliste  
137 —

*Sutherland*

- 141-143 Vézina Hector, menuisier  
143 $\frac{1}{2}$  Bussière Nap., emp. B. Houde Co  
Laberge Andréas, photographe  
145 Côté Mme veuve François  
Myrand J. E., emp. s. civil  
147 Gingras Gédéon, laitier p  
149 Déry Edmond, menuisier  
Paré Mme veuve Urbain  
151 Gilbert Mme veuve Omer  
Gingras Hildevert, charretier p  
153 Morency Joseph, jnr, plâtrier  
Brissette J. Aldéni, conducteur Q. Ry  
Bouret Joseph, militaire  
155 Joubert Philippe, sr, charretier  
Joubert Alphonse, emp. s. civil  
157 Careau J. Alfred, comptable  
Martin Alfred, mécanicien  
Marier Emile, plombier (r)  
161 Gagnon J. Thomas, collecteur  
163 Garant G. F., comptable  
Dugal Lucien, commis C. P. R.  
165 Gagné Mme veuve Ls Michel  
Gagné J. M. L., comptable  
165 $\frac{1}{2}$  Lepire Edmond, menuisier p  
167 Trépanier H., conducteur d'expresso  
169 Julien Georges, teneur de livres  
Dufour Thomas, conducteur Q. Ry  
Dufour Joseph, chauffeur d'auto  
171 Gilbert Théodore, ancien laitier p  
*Racine*  
173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte  
175 Gingras L., commis  
Turgeon Dam., emp. Bureau du Revenu p  
Turgeon Henri, commis  
177 Turgeon Armand, sellier  
179 Girard Charles, charretier  
Lavergne L. P., commis  
181 Dubord Mme veuve David  
Amyot Jean, menuisier p  
183 Jobin Emile, menuisier  
Jobin Prosper, menuisier p  
185 Jobin Pierre, jr, menuisier  
Joly Gaudias, menuisier  
Bedard Jules, tailleur de cuir  
187 Fleury Louis, mouleur  
Fleury Edgar, journaliste (au front)  
187 $\frac{1}{2}$  Dumontier Joseph, garde-magasin  
187 $\frac{1}{2}$  Allaire Albert, garde-moteur  
189 Bélanger Philippe, charretier  
189 $\frac{1}{2}$  Richard Alexandre, menuisier  
Richard L. Jos., chauffeur d'auto  
191 Denis Pierre, conducteur Q. Ry.  
193 Rochette Alphonse, forgeron (r)  
195 Rochette Odina, laitier p  
197 Labrecque Mme veuve C. O.  
Labrecque Lorenzo, journaliste  
197 $\frac{1}{2}$  Marquis Georges, militaire  
197 $\frac{1}{2}$  Poitras Joseph, charretier  
199 —  
201 Laliberté Napoléon, garde-magasin p  
Laliberté Edmond, commis  
Laliberté Delphis, commis-marchand  
203 Rochon J. R., barbier (r)

- 203 $\frac{1}{2}$  Gauvin Fortunat, commis-épiciier  
Gauvin Albert, chauffeur d'auto  
205 Turgeon Onésime, chauffeur d'auto  
207 East Sylvio, commis-épiciier  
Déry Gil Blas, cordonnier (r)  
Couture Léopold, cuisinier  
209 Marois Adolphe, conducteur d'expresso  
Sylvain Elzéar, emp. s. civil  
211 Grenier Alfred, menuisier  
Vézina Honoré, tailleur en cuir p

*Marchand*

- 213 Bérubé J. G., thé et café (r) p  
Cusson Albert, mécanicien  
215 Milaire Mme veuve Ferdinand  
Milaire Ferdinand, cordonnier  
217 Frenette J. B. E., officier de l'accise  
Morissette Tancrède, menuisier  
221 Boutet Emile, commis-voyageur  
221 $\frac{1}{2}$  Martel Jos. Olivier, messenger  
223 Robitaille Charles, voy. de commerce  
225 Laperrière Joseph, chauffeur d'auto  
227 Tremblay Noël, charretier  
229 Dallaire Mme veuve Octave  
229 $\frac{1}{2}$  Côté P. Emile, maçon  
231 Vézina D. J., voyageur de commerce  
233 Paradis Alfred, couvreur  
235 Grannary Wm. soldier  
237 Breton F.-X., boulanger  
239 Matte Georges, gardien de la paix  
Rancour Alexis, commis-expéditeur

**NORD—NORTH**

- 2 Pageau Mlle Marguerite  
4 Roy Mme veuve Pierre, épicerie  
6 Gagnon Mme veuve Louis p  
Cimon Joseph, électricien  
Roy Joseph, menuisier  
Martel Maurice, barbier  
8 —  
*Robitaille*  
10 St Hilaire Joseph, charretier  
Drouin Joseph, conducteur d'expresso  
12 Cloutier Arthur, garde-moteur  
Métivier Arthur, charretier  
16 Gelly Léger, maison de pension  
Nolin Edmond, conducteur Q. Ry.  
Pleau Emmanuel, conducteur Q. Ry.  
Careau Albert, commis  
Careau Joseph, conducteur Q. Ry.  
Picard H., emp. B. de Poste  
18 Lepire Mlle Juliette, caissière  
Lepire J. A., comptable  
20 Huot Raoul, conducteur Q. Ry  
Noël Mme veuve  
Trudel Joseph, barbier  
Bisson Louis, menuisier  
22 Pageau Mme veuve O., modiste  
22a Grenon Michel, facteur  
*Ste-Marie*  
24 Bertrand Achille, peintre  
26 Fontaine Mme veuve Téléphore  
28 Marois Raoul, commis-épiciier  
28 $\frac{1}{2}$  Bertrand Siméon, menuisier  
30 Deslauriers Frs., charretier  
30 $\frac{1}{2}$  —  
32 Paquin Alphonse, commis  
32 $\frac{1}{2}$  Gauthier Octave, constable CiePaquet  
Ltée  
34 Patry Léonidas, bijoutier  
Couture Odilon, de Vandry & Matte, Ltée  
36 Fiset Arthur, emp. Dom. Arsenal  
Gravel Théodore, sr, électricien  
36 $\frac{1}{2}$  Gauvin Emile, menuisier  
36 $\frac{1}{2}$  Drolet Mme veuve Nazaire  
38 Godin Léon, typographe p  
40 Guilmet J. Elzéar, électricien  
42 Gingras Zéphirin, commis

- Godin Arthur, commis  
 44 Defoy Mme veuve Louis p  
 Sauvageau Mme veuve Samuel  
 Malouin Almanzor, emp. Dom. Arsenal  
 46 Martel Joseph, barbier  
 46½ Côté Gérard, emp. s. civil  
 48 Vézina Elzéar, menuisier p  
 Bleau Clovis, commis  
 56 Robitaille François, journalier  
 58 Berthiaume Joseph, régulier  
 60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 62 Drolet Eugène, tailleur (r)

*Ste-Claire*

- 62a Bédard Joseph, menuisier  
 62b Hamel Albert, garde-moteur  
 62c Matte Georges, teneur de livres  
 62d Normand Alexandre, conducteur Q. Ry  
 64 Giguère Mme veuve Arthur  
 Côté Emile, commis  
 64½ Picher Trefflé, sacristain  
 66 Gagnon Wilfrid, commis  
 Belleau Arthur, commis  
 Belleau Mme veuve Edouard  
 68 Menard J. Nap., comptable  
 68½ Saillant Siméon, menuisier  
 70 Menard Mme veuve Eusèbe  
 72 Plante Jean-Baptiste, peintre p  
 Lefebvre Victor, typographe  
 72½ Duval Cyprien, menuisier  
 74 Fortier Charles, facteur  
 76 Bigaouette Alexandre, sellier p  
 Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsenal  
 Laliberté Mme veuve H. L.  
 Poitras Elzéar, menuisier  
 76½ Bigaouette Wilbrod, sellier  
 78 Noreau Alfred, charretier p  
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste  
 Loiseau Honoré, tailleur en cuir  
 80 Robitaille Joseph, mécanicien  
 82 Marier Mme veuve Edouard  
 Marier Albert, tailleur  
 Drolet Jérémie, charretier  
 84 Ferret D., mécanicien  
 Côté Joseph, tailleur en cuir  
 86 Matte Ed-B., commis  
 88 Langlais Napoléon, commis  
 Guay Elzéar, cordonnier  
 Guay Ernest, journalier  
 Richard Mme veuve Pierre  
 90 Picard Mlles Alma et Adine, modistes  
 Aubé Adélard, tabac  
 Déry Wilfrid, journalier  
 92 Rochette Jules, épicier (r)  
 Papillon Mme veuve Isidore  
 94 Chabot Mme veuve J. A.

*Déigny*

- 96 Garneau & Côté, peintres  
 Garneau Noël, de Garneau & Côté p  
 98 Garneau Jacques, forgeron  
 Garneau Léonidas, mécanicien  
 102 Robitaille Omer, garde-magasin p  
 104 Métivier Mme veuve Edouard  
 Carpentier Ulric, conducteur d'expresso  
 106 Martel Emilien, cordonnier p  
 Comtois Jean, commis-voyageur  
 108 Drolet Augustin, sellier p  
 Poulin Jules, de Solid Shoe Co  
 110 Julien Mme veuve Jean p  
 Trudel Mme veuve L. J. D.  
 Trudel Donat, barbier  
 Trudel Antonio, barbier  
 112 Auclair Narcisse, peintre  
 Racette Evariste, garde-moteur  
 114 Lizotte J. A., commis de banque  
 Cantin Almanzor, commis B. de Poste  
 Cantin Alfred, charretier p  
 116 Boiteau Olivier, charretier p  
 Arteau Jean-Bte, journalier p

- 118 Gingras Jules, barbier  
 Gingras Mlle Elmira  
 120 Dolbec Joseph, charretier  
 Rochette Arthur, forgeron  
 122 Letarte Joseph, ancien charretier  
 124 Dubé Louis, menuisier  
 126 Paradis Joseph, solliciteur d'assurances  
 Anderson Vincent, riveteur  
 128 Provençal Edmond, sellier  
 Beaulieu Joseph, emp. Dom. Rifle  
 130 Delisle Arthur, emp. s. civil  
 130½ Gingras Jean-Bte, emp. Dom. Corset  
 132 Boucher François, emp. Q. Ry  
 134 Desroches Mme veuve Léon p  
 134½ 136 —

*Sutherland*

- 140 —  
 142 —  
 144 Gingras Mme veuve Onésime  
 Gingras Joseph, barbier  
 144½ Poulin Adjutor, jr, plâtrier  
 Matte Lorenzo, tailleur de patrons  
 146 Habron François, mécanicien  
 Jobidon Lucien, commis  
 Paquet J. Adélard, commis  
 148 Moisan Amédée, cordonnier-machiniste  
 Morand Elzéar, commis  
 150 Bonenfant Pierre David, corroyeur p  
 152 Raymond Mme veuve Alphonse  
 154 Darveau Alphonse, menuisier  
 Darveau Eudore, emp. B. de Poste  
 156 Darveau Alphonse, menuisier  
 158 Darveau Odilon, peintre  
 160 Poulin Adjutor, snr, plâtrier p  
 162 Jobin J. Octave, conducteur C. P. R.  
 164 Houde Adjutor, plombier (r)  
 Marier Zénonophile, agent d'assurances  
 166 Moisan Mme veuve Charles p  
 168 Côté Abraham, charretier  
 170 Caron René, navigateur  
 Caron Mme veuve William  
 Caron Ivanhoé, abbé, Missionnaire colo-  
 nisateur de l'Abitibi et du Témisca-  
 mingue  
 172-174 Delisle Omer, épicier  
*Racine*  
 176 Beaumont Mme veuve Edmond  
 178 Gagnon Alphonse, charretier  
 Gagnon Eugène, charretier p  
 182 Jobin Chrysanthe, menuisier  
 186 Dumont Pierre, gardien de la paix  
 188 Godbout Clodomir, barbier  
 190 Miller Odilon, menuisier  
 192 Angers Henri, sculpteur (r) p  
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)  
 196 Delisle Joseph, charretier  
 Delisle Mme veuve Narcisse  
 198 Boivin Narcisse, cordonnier  
 198½ Boucher Arthur, comptable  
 200 Genoie Elie, jr, marchand-tailleur (r)  
 200½ —  
 200½ Cadorette Edouard, contremaître  
 202 Girard Aurèle, menuisier  
 Goulet Mme veuve Pierre  
 204 Bois Joachim, emp. Transcontinental  
 206 Buteau Elie, pompier  
 206½ Laliberté Cyrille, boulanger  
 208 —  
 210 Perkins William, motorman  
 Buteau Jacques, menuisier (r)  
 212 Duplain Alexandre, asst. road master Q  
 Ry, Mont'y Div. p  
 212½ Blais Théophile, militaire  
 212½ Boucher Joseph, menuisier  
 214 Vidossovich T. J. B., commis  
 216 Gauvreau Théophile, peintre  
 218 Vézina Arthur, de The Quebec Creditors  
 Agency

- 218 $\frac{3}{4}$  Loranger Alfred, charron  
 220 Asselin Alphonse, pilote  
 220 $\frac{1}{2}$  Pagé Herménégilde, charretier  
 220 $\frac{3}{4}$  Noël Elzéar, mécanicien  
 222 Rouleau C. E., emp. de douane  
*Mirchaud*  
 224 Côté Mme veuve Narcisse  
 Côté Albert, comptable  
 224 $\frac{1}{2}$  Leclerc Arthur, charretier  
 226 Masson Emile, menuisier  
 228 Huot Louis, porteur de bière  
 228 $\frac{3}{4}$  Côté Amédée, peintre  
 230 Dubord Cyprien, ingénieur  
 234-236 Morissette Emile, menuisier p  
 238 Parent Adélard, charretier  
 238 $\frac{3}{4}$  Turcotte Joseph, conducteur Q. Ry  
 238 $\frac{3}{4}$  Desbiens Emile, pâtissier  
 240 Parent Mme veuve Elisée  
 240 $\frac{1}{2}$  Bertrand Ernest, charretier  
 241 $\frac{1}{2}$  Gingras Charles, sr, journalier  
 242 Belleau J. N., typographe  
 242 $\frac{1}{2}$  Gingras Joseph, cond d'expresso  
 242 $\frac{3}{4}$  Blanchet Arthur, journalier  
 244 Bergeron Henri Hilaire, capitaine  
 246 Paquet Augustin, télégraphiste  
 Paquet Edgar, commis  
 246 $\frac{1}{2}$  Rhéaume Joseph, journalier  
 248 Bergeron Mme veuve Thomas  
 250 Boutin J. Alfred, comptable  
 252 Boulet J. H., voyageur de commerce

**LAURIER AVENUE** (See Avenue Laurier.)

**LAVAL**, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.  
 From 8 Hebert St., to St. Monique St., Champlain ward.

**NORD-NORTH**

- 4 Turcotte Mme veuve H. A.  
 Turcotte Adjutor, emp. dépt des Munitons  
 Turcotte Godfroi, commis libraire  
 Turcotte C., commis de banque  
 6 Elkins F. W., U. S. Custom H. Inspector  
 8 Walsh James, laborer  
 Nolan Miss B., dressmaker  
 Vézina Wm., entr.-menuisier (pension)  
 10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland  
 12 McGreevy Frank, gen. magr International Ship Bdg Co.  
 14 —  
 14 $\frac{1}{2}$  Lapointe Elzéar, agent d'assurances  
 16 Germain Victor, employé s. civil  
 18 Thom John S.  
 20 Lizotte Joseph, gardien de nuit  
 22 Beaupré Pierre, journalier  
 24 Lafrance Mme veuve Ambroise  
 Lafrance Léopold, commis

**SUD-SOUTH**

- 9 Fisher Edgar J., of S. Fisher & Sons Reg'd  
 11 Cahill J. H., gentleman p

**LAVIGUEUR**, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.

From 12 Robitaille St., to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**SUD-SOUTH**

- 1 Cloutier Léon, journalier p  
 3 Vaillancourt Célestin, journalier

- 3 Drolet Ferdinand, journalier p  
 5 Trottier Georges, snr, plâtrier p  
 Trottier Antonio, emp. civique  
 7 Bernier Joseph, navigateur  
 7 $\frac{1}{2}$  Bertrand Alphonse, pompier  
 9 Vover Mme veuve Onésime  
 Thibault Arthur, modeleur  
 11 Given William, Sergeant Major  
 15 Gouge Pierre Louis, commis  
 r Parent Louis, maçon (r)

*Ste-Marie*

- 19 Krampe Fred, waiter  
 19 $\frac{1}{2}$  Renaud J. Azarie, commis  
 21 Boivin Charles, cordonnier-machiniste  
 Labbé Narcisse, journalier  
 23 Roberge Omer, emp. s. civil  
 Healey W. N., express driver  
 33 Langlois Philandre, cond. d'expresso  
 —  
 37 Plante Eugène, barbier

- 37 $\frac{1}{2}$  Bergeron O., charretier  
 39 Poitras Arthur, charretier  
 Morency Lauréat, plâtrier  
 41 Blodeau Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Poulin Lauréat, conducteur ch. de fer

- 43 —  
 43 $\frac{1}{2}$  Bissonnette Mme veuve Albert  
 Lefebvre Emilien, tailleur de pierre

- 45 —  
 45 $\frac{1}{2}$  —  
 47 Levesque Mme veuve Georges

- 49 —  
 49 $\frac{1}{2}$  Gingras Odilon, forgeron  
 51 Vézina J. Ed. Camilien, cordonnier  
 51 $\frac{1}{2}$  Lacasse Arthur, commis épicier  
 Lacasse Victor, épicier (r)  
 Côté Victor, ancien typographe

*Ste-Claire*

- 51 $\frac{1}{2}$  Langlois Cy. Nap., emp. B. de Poste  
 Langlois Mme veuve Cyrille  
 Langlois Adél., chauffeur d'auto (au front)  
 Langlois P. Euthrope, facteur  
 53 Genest Mme veuve Désiré  
 Langis Arthur, journalier  
 55 Cormier Arisce, journalier  
 55 $\frac{1}{2}$  Bérubé Mme veuve Joseph  
 57 Bouffard Ovide, sergent de la paix  
 59 Bouret Gaudias, charretier  
 61 Bouret Joseph, barbier  
 Hamel Mme Prudent  
 63 Côté Emile O., commis B. de Poste  
 65 Laroche Cléophas, jnr, cordonnier  
 Boivin Ls Alfred, tailleur en cuir  
 67 East Philéas, farine préparée  
 East Lucien, teneur de livres  
 67 $\frac{1}{2}$  Maheux Xenophas, march.-tailleur (r)  
 69 Paquet Octave, comptable  
 71 Dufresne Edmond, relieur  
 Dufresne Adrien, commis  
 Gagnon A., tailleur  
 81 Déry Pierre, charron  
 Despatis Emile, commis-voyageur  
 83 Dufresne David, journalier  
 Angers Lionel, boucher  
 83 $\frac{1}{2}$  Pilote Charles, journalier  
 85 Giguère Napoléon, barbier

*Déligny*

- 89 Dauverchain Auguste D. Soldat  
 91 Filion Henri, journalier  
 93 Piamondon Eugène P., emp. s. civil  
 95 Munro Georges, mécanicien  
 Moisan J. E., menuisier  
 97 Poitras Ferdinand, journalier  
 Renaud Omer, boulanger  
 99 —  
 101 Bedard Mme veuve Alphonse

- 103 Giroux Mme veuve Joseph  
Roux Chs Borromée, militaire  
Plante Joseph, mécanicien
- 105 Prudhomme Georges, commis  
Provencher Mlle Marie Elise  
Berthiaume Mme veuve
- 105½ Bertrand Mme, femme de journée
- 107 Parent Mme veuve François
- 123 Pageau Aimé, menuisier
- 125 Garneau Lauréat, ingénieur forestier
- 127 Girard Joseph, jnr, charretier
- 127½ Girard Joseph, sr, charretier  
Giroux Napoléon, cordonnier
- 129 Giroux Napoléon, charpentier p  
Auclair Uldéric, cordonnier
- 131 Masson Francis, facteur  
*Sutherland  
Racine*
- 167 Dion J. Edgar, marchand
- 167½ Duchesneau Arthur, plombier  
Duchesneau Mme veuve Joseph  
Duchesneau Odilon, commis  
Duchesneau Delphis, cordonnier  
Duchesneau Joseph, tailleur
- 169 —
- 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste  
Samson Odilon, de Bedard & Samson p
- 173 Leclerc Mme veuve Joseph p  
Marois Léonidas, monteur
- 173½ Cloutier Anthime, charretier
- 175 Renaud Cyrille, menuisier p
- 175½ Provost Georges, journalier
- 177 Genois J.-Bte, tailleur en cuir
- 179 Auger Eugène, charretier
- 181 Marineau Antonio, comptable
- 183 Larose Adélard, teneur de livres p
- 185 Thibault Edgar, plombier
- 185½ Poulin Edmond, commis voyageur
- 185½ Thibault Chs. Alphonse, charretier
- 187 Blondin Léon, musicien
- 189 Proulx Eugène, charretier  
Girard Alfred, cordonnier
- 193 Couture Jos. Thos., corroyeur  
Caron Mme veuve Marcel, garde-malade
- 193½ Lapiere Joseph, ferblantier  
Lapierre Arthur, mécanicien
- 195 Boissy Eugène, garçon de tables
- 197 Girard Célestin, journalier
- 199 Côté J. M., emp. B. de Poste
- 201 Plante J. Ernest, comptable  
Plante Théophile, chauffeur
- 203 Gingras Edmond, menuisier p  
*Marcband*
- 203½ Blais Jean-Bte, journalier
- 205 Milaire Elzéar, cordonnier
- 207 Tierney Phillip, agent
- 209 Dubeau Onésime, charretier
- 211 Angers Mme veuve Charles  
Angers Charles, tailleur  
Angers Jos. Eugène, tailleur en fourrures
- 213 Hill James, soldier

**NORD—NORTH**

- 2 Papillon Ludger, forgeron  
Fecteau Mme veuve Émile
- 4 Drolet Omer, sacristain
- 6 Boutet François, maçon
- r Drolet Wilfrid, charron
- 8 Drolet Phidyme, entrepôt p
- 10 Bussière J. N. F., facteur
- 12 Petitclerc Eugène, cuisinier
- 14 Dugas J. B., plombier  
*Ste-Marie*
- 20 Thibault Cyrille, cordonnier
- 22 Thibault Mme veuve Henri, modiste p
- 24 Lecomte Arthur, charretier
- 26 Brousseau Arthur, peintre
- 28 Martel Omer, gardien de la paix

- 30 Bilodeau J. L. O., emp. s. civil  
Phillips Edward, foreman
- 34 Dugal Mme veuve Arthur  
Dugal Almanzor, typographe
- 34½ Rancour Eugène, pâtissier
- 36 Bernier Henri, menuisier
- 
- r —
- 38 Trépanier Eugène, charretier
- 40 Gravel Thomas, jnr, chauffeur d'auto
- 42 Côté Ferdinand, peintre p
- 44 —
- 46 McDonald James, fireman  
Drouin Mme veuve J.
- 46½ Dompierre Emile, cord.-monteur
- 48 Corriveau Thomas, journalier
- 50 Marcheterre Arthur, cond uc. d'expresse
- 50½ Marcheterre Honoré, j ournalier

*Ste-Claire*

- 54 Papillon J. Moise, barbier et perruquier
- 56 Gagné Mme veuve Hercule  
Rastel Henri, mécanicien
- 58 Hamel Jean, journalier
- 58½ Levasseur Eudore, chauffeur
- 60 Leclerc Paul C., emp. Bureau de Poste
- 60½ Jobin Ernest, de Jobin & Genois
- 62 Bédard Napoléon, charretier
- 62½ Lessard Onésime, charretier p
- 64 Poitras Eugène, conducteur d'expresse
- 66 Farnell W., journalier
- 68 Poitras Elzéar, oharretier
- 70 Cantin Edmond, menuisier p  
Robitaille Alphonse, barbier
- 72 Jobin Pierre, mécanicien
- 74 Denis Ls. Joseph, mécanicien  
Côté Omer, cond. d'expresse
- 76 Lalonde Jean-Bte, emp. dépt de la Marine  
Patry Fortunat, boulanger
- 78 Vézina Amédée, mécanicien  
Grégoire Mme veuve Joseph
- 80 Laroche Cléophas, snr, cordonnier
- 82 Giroux Mlle Delphine
- 84 —
- 86 Chartrain Hector, commis
- 86½ Lessard Adjutor, typographe
- 88 Laperrière Mme veuve Napoléon  
Laperrière Roméo, barbier  
Baker Frs, boucher
- 88½ Despatis Victor, voy-commerce

*Délicny*

- 90 Coulombe Alphonse, cordonnier et épiciér
- 92 Desroches Adélard, peintre
- 94 Lyonnais Roch, jr, luthier  
Paré Mlle Zunilda, institutrice
- 96 Bedard Napoléon, menuisier
- 96½ Gauvin Alexandre, tailleur
- 98 Thibaudeau Mme veuve F. X.  
Vadeboncœur Lauréat, corroyeur
- 
- 100 Allard Joseph, commerçant (r)
- 102 Giguère Joseph, charpentier  
Giguère Arthur, peintre
- 102½ Jobin Lauréat, machiniste
- 104 Connolly James, constable Ross Rifle  
Cadden John, soldier
- r Moisan Jean Louis, mécanicien
- 106 Lachance Louis, mécanicien
- 110 Amyot Mme veuve Arthur  
Amyot Joseph, charretier  
Morin Mme F.
- 112 Lorentz Joseph, sr, journalier  
*Côte de la Nègresse*
- 116 Sioui, musicien
- 118 Bonenfant Ludger, corroyeur
- 118½ Fleury Louis, mécanicien
- 120 Laroche Joseph, monteur  
Martel Emile, charretier  
Fortier Mme Isale p

*Sutherland*

122 Lavoie Emile, emp. Q. Ry

- 124 Blais David, journalier p
- 126 Gastonguay Joseph, gantier
- 126½ Petit Arthur, charretier
- 128 Petit Alfred, journalier
- 128½ —
- 130 Fossey Fred, last maker
- 132 Wagner C. R., mécanicien
- 132½ Allen Philippe, garde-moteur
- 134 Trudel Léonidas, soldat
- 134½ Fleury Adélar, menuisier
- 136 Dallaire Arthur, tailleur en fourrures
- 136a Lessard Joseph, emp. à la Corporation  
*Racine*

- La Tour

**LAVIOLETTE**, de 716, rue St-Valier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.  
From 716 St. Valier St., to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

**EST—WEST**

- 5 Bedard Joachim, snr, boucher (r)  
*D'Argenson*
- 31 Binet Cléophas, charretier
- 41 Drouin Marcel, charpentier
- 43 Dompierre Joseph, cordonnier p

**EST—EAST**

- D'Argenson*
- 30 Couillard Alphonse, journalier
- Morissette Napoléon, boucher p
- 40 —
- Desnoyers Joseph, garde-moteur
- 42 —

**LEBOUTHILLIER**, de 1283, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.  
From 1283 St. Valier St., to south, St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 4 Fortin Isaie, menuisier p
- Fortin Joseph, mécanicien et chauffeur d'auto
- Fortin François, journalier

**EST—EAST**

- 7 Pelletier Joseph, militaire
- Bédard Arthur, journalier

**LECLERC AVENUE** (See Avenue Leclerc.)

**LEONARD**, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, De Varennes, quartier St-Roch.  
From 230 Prince Edward St., to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

**EST—EAST**

- 1 Tremblay Mme veuve Arsène, épicerie
- 5 Caron Arthur, chauffeur C. P. R.
- 7 Clément Elzéar, journalier
- 
- 
- 11 —
- 13 Chartrain Alfred, journalier

- 15 Cloutier Roméo, charretier
- 17 Leclerc Mme veuve Ulric

**OUEST—WEST**

- 10 —
- 20 Fortin Eugène, gardien  
*Lalemant*  
*Traverse C.P.R.—Railway crossing*
- 28 Forgues Narcisse, charretier p
- Forgues Siméon, charretier
- 30 Audibert Alfred, journalier

**LESAGE AVENUE** (See Avenue Lesage.)

**LETELLIER**, de 154, rue de la Reine, à 129, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.  
From 154 Queen St., to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 4 Verret Joseph, journalier
- 6 Proulx Elie, mécanicien
- 8 Wagner Alphonse, journalier
- 10 Morin Mme veuve François  
Morin Adjutor
- 14 Crowe Mme veuve Edouard p  
Crowe Alfred, surintendant du Bureau de Placement Provincial
- 16 Cardinal Elzéar, journalier
- r Tremblay Wilfrid, menuisier-machiniste
- 18 Drolet Albert, boulanger
- 24 Rousseau Isidore, emp. C. N. R.  
Cantin Adélar, emp. C. N. R.  
Côté Xavier, tailleur en cuir
- 28 Tanguay Mme veuve Joseph p  
Tanguay Joseph, clicheur

**EST—EAST**

- 17 Robitaille Charles, menuisier
- 19 Lachance Anatole, menuisier
- 21 Minguy Mme veuve Joseph
- 23 Gaulin Jean, batelier
- Gaulin Georges, charretier
- 25 Caron Joseph, emp. C. P. R.

**LEVIS**, de 200, rue Sauvageau, à rue Vaudreuil quartier St-Sauveur.  
From 200 Sauvageau St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 8 Langlois lbert, boucher
- Fortier Philéas, menuisier p
- 10 Houle Moïse, cord.-machiniste
- Boutet Olivier, embouteilleur
- 14 Paquet Alphonse, de Verret & Cie p
- 14½ Béchard Napoléon, monte
- 18 Hamel Mme veuve Siméon
- 18 Drolet Dollard, charretier

**NORD—NORTH**

- 5 Bolduc A., journalier
- 7 Hamel
- 11 Plante David, confiseur
- 11a Grenier Napoléon, corroyeur p
- 13 Audy Omer, cordonnier p
- 15 Girard Joseph, journalier p
- 17 Gignac Octave, mécanicien
- 19 Turgeon Alexandre, serrefrein
- Filion Raphael, rentier

**LEVIS AVENUE** (See Avenue Lévis.)

**LITTLE CHAMPLAIN**, de 56, Côte de la Montagne à la rue Champlain, quartier Champlain.  
From 56 Mountain Hill, to Champlain St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- Escalier Champlain—Champlain Stair*  
1 —  
27 Murphy William, laborer  
29 Reoux Philippe, emp. Dom, Riffe  
37 Farnau Robert, waiter  
Bolduc Louis, boucher (r)  
Martel Téléphore, gardien  
39 Lemieux Jos. E., entrepôt  
49 Dickson Joseph, laborer  
Bocquegneau Henri, soldat (au front)  
51-57 Bégin J. H., Entr., chaussures et claques, en gros  
61 Dubé Jean, journaliste  
63 Hackett Thomas, laborer  
67 —  
69 Philipps Mrs widow  
Philipps Charles, laborer  
Philipps George, laborer  
71 Peterson H., soldier  
Martin Joseph, journaliste  
*Stairs*  
75 McCauley James, laborer  
McCauley Edward, laborer  
McCauley Joseph, laborer  
77 Moreau Philéas, mécanicien  
Lamontagne Philippe, mouleur  
85 Morin Arthur, sur, navigateur  
87 Labonté Mde Cyrille  
Fortin Michel, navigateur  
89 Clermont Joseph, typographe  
Robitaille Edgar, receveur  
Aubert Emile, steward à bord du "Mont-clam"  
Aubert J., chauffeur d'auto  
*Provision Lane*  
91 Paré Alf., conducteur d'expresso  
Dickson David, soldier  
101 Lainé Pierre, emp. dépt de la Marine  
Duplain Alexandre, journaliste  
*Stair—Escalier*  
103 Fricot Napoléon, emp. Dept. de la Marine
- OUEST—WEST**  
2 Turcotte H. Gaudiose, teneur de livres  
4 —  
6 —  
8 Paré Madame Octave  
Roberge Joseph, marchand de fruits  
10 Gosselin Maurice, hôtelier  
Gosselin Capitaine A.  
Garneau Albert, teneur de livres  
Blais E., barbier  
12 Breton Joseph, marchand de fruits  
14 Turgeon J.-O., tailleur  
Guay Mme veuve Alexandre  
*Sous-le-Fort*  
16 Quebec Passenger Elevator  
18 Jones George, laborer  
20-24 —  
25 Garneau Emile, commis d'hôtel  
Belleau Alphonse, marchand (r)  
32 Murphy Michael, chimney sweeper  
Tubbert Patrick, laborer  
34 Dickson Mrs widow William  
Dickson John, laborer  
36 Maltais Alfred  
38 —  
40 Watt John, laborer  
Whitting Hoyles, laborer

- 42-46 Dominion Fish & Fruit Co. Ltd, warehouse  
50 McCauley James, laborer  
McCauley Patrick, laborer  
52 McCauley William, letter carrier  
54-56 Mulcair Mrs Patrick, boarding house  
Mulcair John, soldier  
58-62 Lemieux Jos. E., entrepôt  
64-65 —  
66 Dillon Thomas, storeman  
68 —  
72 Laplante Joseph, navigateur  
74 —  
76 —  
73 Joynt Michael, laborer  
Askin Mrs widow Thomas  
104 Salmon Edmond, gardien de nuit  
106 Lynch Thomas, laborer  
Nolan R., laborer

**LOCKWELL**, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.  
From 8 Claire-Fontaine St., to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Nolan Chs, typographe  
O'Toole James, watchman  
4 Bégin Ephrem, gardien de la paix  
Fortier Joachim, m'ssager  
6 Boily Joseph, journaliste  
Richard Edgar, menuisier  
32 Clapperton Harry A., musicien  
34 Laferrière J. T., emp. Deschambault Quarry Corp.  
36 Ouimet G. C. A., agent  
38 Staton Albert E., com. traveller  
40 Hobbs Frank, musicien  
42 Tardivel Ph. H., asst. surt des Travaux militaires p  
44 Teakle W. C., sec.-treasurer Mechanics Supply Co., Ltd p  
46 Baillargeon Eudore, marchand de bois (r)  
48 Renaud J. E., commis-voyageur p  
50 Amyot E. Eugène, de Joseph Amyot & Fils  
52 Gaucher Alphonse, comptable  
54 Boivin Alex., voy. de commerce  
Samson Mme veuve Aurélien  
56 Cadrin Michel, emp. Bureau de Poste  
58 Dugal J. Léo, comptable p  
60 Lemieux Paul, sous-agent Imperial Life  
62 Genest J. A., gerant  
64 Côté Georges, emp. service civil p  
66 Boswell J., shipping clerk  
68 Vézina Edgar, emp. s. civil  
70 Terreau Henri, commis  
72 Richard J. A., conducteur de malles  
72 Pagé Mile Alberta, inspectrice des écoles  
74 Côté Joseph, rentier p  
76 Boily Eugène, boulanger  
78 Masson Georges, sacristain p  
Côté F.-X., agent  
Mercier Joseph E., facteur  
*Turnbull Avenue*  
80 McClish Charles, machinist  
82 O'Donnell (The) Misses  
O'Connor Miss widow Daniel (r)  
O'Connor Stephen, grocer (r)  
O'Connor Richard of the O'Connor Regt.  
84 Lemoine Mme veuve C. E.,  
84½ Laflamme Napoléon, garde motenr  
86 Bernier Arthur, emp. s. civil  
Thibaudeau Roméo, emp. civique  
86½ Bisson Mme J. A.

- 88 Marquis G. E., chef du bureau des statistiques  
r Lacovie Edmond, policeman
- 93 Marquis L. J. D., Lt.-Col., ingénieur forestier, (r)  
Laliberté Mme veuve Félix
- 92 Roy J. H., étalagiste
- 94 Bernier J. C. P., conducteur de malles  
Roberge Samuel, garde-moteur  
Gosselin Alphonse, comptable
- 96 Rouleau L. J., agent com. G. T. Ry Syst.
- 98 Kent F. B., emp. Donaco Paper Mills Co  
Pelletier Alphonse, instituteur
- 100 Barrette A. O., ingénieur civil
- 102 Dion Roland, sous-inspecteur Banque Nationale  
Dion Henri, commis
- 104 Côté Edmond, boucher (r)
- 106 Jobin J. E., menuisier p
- 108 Côté J. Emile, voy. de commerce
- 110 Francoeur A. E., pharmacien (r)
- 112 Martin James, conducteur C. G. Rys
- 114 Faguy Gaudias L., teneur de livres
- 116 Verret J. T. O., emp. de Poste  
Côté Ernest, charretier
- 118 Valentine Jacques E., opticien
- 120 Varin Josaphat, menuisier  
Bertrand Louis, cultivateur
- 122 Gilbert Oscar, emp. s. civil
- 124 Ferland L. P., agent d'assurances
- 126 Leclerc Aurèle, notaire, de Delège & Leclerc p
- 128 Grenier Théo., capitaine  
Grenier Mme veuve Eutrope  
Anctil Rosaire, commis marchand
- 130 Thériault Elisée, avocat, de Thériault & Drouin
- 132 Laroche C. E., emp. service civil
- 134 Reason Miss A.
- 136 Broomer Mrs widow George
- 138 Chicoine Wilfrid, emp. s. civil
- 140 Amyot Willie, avocat de Drouin & Amyot
- 142 Lachance Léonard, agent d'assurances
- 144 Thorn H. C., of Cana fian Import Co
- 146 Fitch D., of Quebec Scrap Metal Co
- 148 Jobin Chrysandre, entrp.-menuisier (r) p

**SUD—SOUTH**

*Turnbull Avenue*

- 81 Shields M.P., machinist
- 83 Vincent Raoul, comptable
- 85 Laffeur dit Sévigny Ern., contremaitre p  
des Trois Maisons Prudent, emp. s. civil
- 89 Morency Laurent O., voyageur de commerce
- 91 Désy J. R. A., professeur, Ecole Technique
- 93 Garneau Ernest, gérant
- 95 Ménard J. L. Victor, comptable
- 97 Bélanger Jules, de Edm. Bélanger & Cie Enr.
- 107 Julien Octave, rentier
- 109 Cassidy H. P., road master Q. & L. St. J.
- 111 Wolff Martin, civil engineer
- 113 Carbray Mrs widow W. J.  
Carbray Felix E., clerk  
Carbray W. Gerard, civil s. clerk  
Carbray Paul Lewis
- 135 Bédard A., Wilfrid, marchand de chaussures (r)
- 137 Guay Rodolphe, avocat, de Guay & Frémond

**LOUISE EMBANKMENT,** (See *Jetée Louise.*)

**MAISONNEUVE AVENUE** (See *Avenue Maisonneuve.*)

**MAPLE AVENUE** (See *Avenue des Erables.*)

**MARCHAND,** de 584, rue St-Jean, à 203, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste.

From 584 St. John St., to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

**EST—EAST**

- 4 William Thomas, Limited
- 14 Tremblay Noël, charretier  
Baillargeon Joseph, charpentier
- 14½ Parent Ulric, épiciier

**OUEST—WEST**

- 9 Childs Mme veuve W. H.
- 9½ Desjardins Mme veuve N. Arthur  
Desjardins Joseph, étudiant
- 11 Côté P. V., emp. s. civil
- 27 Boucher Georges, jnr, menuisier
- 29 Lamontagne Alphonse, pâtissier
- 31 Morin Ferdinand, journalier  
Morin Wilfrid com. de banque (au front)
- 33 —

**MARCHE BERTHELOT,** de 2, rue Lachevrotière, coin St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.

From 2 Lachevrotière St., corner St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

**MARCHE CHAMPLAIN** (Voir *Champlain Market.*)

**MARCHE FINLAY** (Voir *Finlay Market Place.*)

**MARCHE JACQUES-CARTIER** coin de la rue St-François, de la Couronne et du Roi, quartier St-Roch.

Corner St. François, Crown and King Sts., St. Roch ward.

**MARCHE MONTCALM,** coin des rues St-Jean et des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.

Corner St. John and des Glacis Sts, St. Jean-Baptiste ward.

**MARCHE ST-PIERRE,** coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.

Corner Carillon St., Dollard and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

**MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE** (See *Avenue Marguerite-Bourgeoys.*)

**MARIE DE L'INCARNATION**, de la rue  
Guyart, à 1170, rue St-Valier,  
quartier St-Sauveur.  
From Guyart St., to 1170 St. Valier  
St., St. Sauveur ward.

**EST—EAST**

- 3 Duchesneau Pierre, cord.-machiniste  
5 Duchesneau Paul, journalier  
19-31 Mercier Jean-Bte, marchand de bois p  
51 Cantin Wilfrid, tannerie  
63 Marquis (dit Canac) Louis, bois (r) p  
Marquis (dit Canac) Raoul, comptable  
75 Lépère Jean, charretier  
77 Cloutier Arsène, plâtrier  
83 Caouette Mme veuve Gaudias p  
Caouette Gaudias, cordonnier  
r Brousseau Paul, ouvrier en tabac  
Duchesneau Odilon emp. Dom. Rifle  
Gaudreau Joseph, ferblantier  
99 Picard Mme veuve Louis p  
Picard Louis, corroyeur  
Picard Albéric, corroyeur  
Maheux Georges, électricien  
103 —  
105 Beaudet Zéphirin, briqueteur  
107 Lambert Ferdinand, cordonnier  
Bourboin Joseph, boucher  
109 Dignard Edmond, journalier  
*De Courcelles*  
113 Girard Téléphore, marchand de bois  
*St-Valier*  
127 Cantin Wilfrid, tanneur, entrepôt  
*St-Bernard*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*  
*Massue*

**159 —**  
**QUEST—WEST**

- 12 Blais Geo. Narcisse, de Narcisse Blais  
& Fils p  
14 Blais & Fils, Narcisse, briqueterie  
20 Glacière Gingras  
74 Grondin Adjudor, commis  
76 Béland Louis, journalier  
78 Jobin Edmond, journalier  
78½ Warren Mme veuve L. A.  
80 —  
80½ Buckley Michael, sr, machinist  
80½ —  
82 —  
82½ Lafrance A., journalier  
84 —  
84a —  
84b —  
86 Riche Roméo, fondeur  
86a Boutet P., journalier  
86b Mercer Henry, soldier  
88 —  
88a —  
88b Parent Arthur, journalier  
90 Adelé Georges, cuisinier  
90a —  
90b Lafamme J., cordonnier  
92 Carrier Omer, militaire  
92½ —  
94 Hamel Edouard, forgeron  
94½ Graham M., soldier  
96 —  
96½ Boivin Philippe, menuisier  
96½ Routhier Chs Emile, charretier  
100 Girard Téléphore, marchand de bois (r) p  
100½ Thomassin Louis, charretier  
102 Gignac Mme veuve Joseph p  
Gignac Valmore, journalier  
108 Paradis Jules, garde-magasin

- 108 Pruneau Alfred, chauffeur d'auto  
*De Courcelles*  
110 Blais Eugène, trésorier de la Cité p  
*St-Valier*  
122 La Banque Nationale  
Drouin Eugène, gérant  
124 Jacques David, sr, menuisier p  
128 Chinese laundry  
132 Robitaille Mme veuve Siméon  
132-136 Martel Gabriel, épiciér p  
*St-Bernard*  
134 —  
138 Couture Wilfrid, cordonnier p  
140 —  
142 —

*St Bernard*

- Eglise St-Malo  
— Presbytère  
Bouffard révd J. H., curé  
Pouliot Valère, abbé, vicaire  
Giguère Emile, abbé, vicaire  
Laberge Henri, abbé vicaire  
Laroche Israël, abbé, vicaire  
156 Martin Téléphore, comptable p  
158 Nadeau Eugène, emp. Q. Ry  
160 Levasseur Gédéon, mécanicien  
162 Bacon  
170 Côté Alfred, chauffeur d'auto  
172 Savard Wilbrod, laitier p  
174 Lépine Edouard, laitier p  
r Noël Ambroise, journalier  
176 Galarneau Mme veuve Georges  
178 Traversy F.-X., officier d'accise  
182 Marquis Frédéric Canac, fabricant de  
colle forte p  
— Couvent Congrégation Notre-Dame  
*Ste-Thérèse*  
210 McLean David, Capt  
212 Rainville Philéas, journalier  
Rainville Mme veuve Charles  
214 Bouffard Louis, cord.-machiniste  
218 Turcotte F. X., teneur de livres  
220 Gariépy Joseph, cordonnier  
222 Vallières Georges, journalier  
224 Gaudreau J. L. A. emp. s. civil  
Letellier Joseph, cord. monteur  
Lapointe Alphonse, commis  
226 Lapointe William, contremaître  
228 —  
230 Beaupré Gaudias, emp. C. T. R.  
232 Villeneuve Albert, commis  
234 —  
*Massue*  
248 —  
250 Boivin Pierre, emp. s. civil  
252 Lacroix Joseph, cordonnier p  
254 Roussin Lucien, barbier  
256 Fréchette J.-B., journalier  
258 Rochette Alphonse, journalier  
260 —  
262 Yourans Alfred, charretier  
264 Fréchette Ovide, tailleur en cuir  
266 Fréchette J. B., journalier  
268 Perron Uldéric, journalier  
270 Emond Treffé, cordonnier  
272 Rousseau Joseph, ferblantier  
274 Pepin Charles, journalier  
276 Petitclerc P., garde-moteur  
278 Lapointe R., tailleur en cuir  
280 Dumontier Georges, cordonnier  
282 —  
284 Chabot Joseph, emp. Q. Ry  
286 Minguy Albéric, courtier p  
288 Bergeron E., solliciteur d'assurances  
290 Houde Ls Victorin, commis  
292 Gingras Cyrille, mécanicien

294 Gosselin J. A., emp. C. P. R.  
296 Beaulieu Joseph, comptable  
298 à 320 —

**MARIE-LOUISE**, de 129, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.

From 129 St-Bernard St., to south, St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 2-4 Bussière Raymond, épicier p  
6 Kirouac Lauréat, comptable  
8 —  
12 Langlois Gilbert, peintre p  
14 Blondeau Laurence, journalier  
18 Pageau Rémi, journalier p  
24 Vézina Charles, charretier p  
30 Lachance Jos. Edouard, laitier p  
32 Lachance Achille, laitier  
32 Auclair Alexandre, journalier  
42 —  
Vallières Napoléon, journalier  
46 Sauvageau Charles, conducteur Q. Ry  
L'Heureux Georges, jr, pompier  
48 Renaud Pierre, cord.-machiniste  
50 Drapeau Victor, journalier  
52 Lainé Joseph, gardien de la paix  
62 Letarte Mme veuve Ludger  
Fortier Jean, menuisier  
64 —  
67 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p  
68 —  
76 Bisson Omer, man. de chaussures  
80 Nadeau P. A., commerçant  
Nadeau Napoléon, commerçant  
Savard Delphis, journalier  
*Ste-Thérèse*  
84 Chabot Michel, menuisier  
86 Beaulieu J. B., charretier p  
88 —  
90 —  
96 —  
Ratté Eugène, garde-magasin  
98 Lefebvre Azarias garde-moteur p  
100 Dion Jean, emp. Q. Ry  
106 Marcoux Léon, entrepreneur  
108 —  
112 Bédarà Joseph, tailleur en fourrures  
116 Grégoire Auguste, chauffeur  
118 McArdle Mrs widow Dave p  
154 Fournier Charles, conducteur Q. Ry  
Genois Joseph, journalier  
156 Côté J. A. G., menuisier

**EST—EAST**

- 13 Marquis Améde, conducteur Q. Ry  
15 —  
Villeneuve Gédéon, journalier  
25 Auclair Pierre couvreur p  
31 Nadeau Georges, journalier  
33 Denis Napoléon, commerçant p  
37 Gagnon Francis, cordonnier p  
Turgeon Adélar, journalier  
39 Morin Louis, menuisier  
Beaulieu Alfred, facteur  
41 Gingras Patrice, de L. Gingras & Fils,  
Enr. p  
43 Lagacé François, cord.-machiniste p  
Paré Albert, journalier  
45 Drolet Joseph, cordonnier p  
45½ Vaillancourt Louis, militaire  
47 Vaillancourt Napoléon, journalier  
49 Forgues Ulric, mécanicien  
51 Sauvageau Edouard, emp. Q. Ry.  
53 Bourboin Louis, cord.-machiniste p

- 55 —  
Leclerc Mme veuve Charles  
59 Côté Joseph, cordonnier  
Rousseau Joseph, journalier  
69 —  
71 —  
73 Langlois Théodore, cordonnier p  
81 —  
*Ste-Thérèse*  
85 Payette E. J., gérant p  
87 Bégin C. D., emp. dépt Milice  
Poitras J. Onésime, comptable  
107 —  
109 Côté David, menuisier p  
Parker George, laborer  
111 Dionne Alphonse, emp. C. P. R.  
111½ Gingras Adélar, comptable  
Pruneau Ovila, pompier  
113 Ferland Horace, boulanger  
113½ Laveau Philippe, menuisier  
Brindamour Alfred, commis  
115 Côté Ferdinand, menuisier  
115½ Martel Joseph, menuisier  
Bou langer Henri, cordonnier-monteur  
117 Baillargeon Honoré, ouvrier en ciment  
119 Marcoux Mme veuve J. C.  
Genois Alexandre, pompier  
121 Parent Joseph, rentier  
Lizotte Alexandre, emp. Dept Marine  
123 Pelletier Joseph, briqueteur  
125 Auger Albert, charpentier  
129 Lachance Séraphin, charpentier  
131 Lafrance Phléas, gardien de la paix  
133 Lafrance Joseph, gardien de nuit  
149 Montminy Arthur, journalier p  
157 Poulette Henri, commerçant  
159 Montminy Geoges, cordonnier p

**MARKET**, de 17, rue Ramsay, à 32, rue Henderson, quartier Champlain.

From 17 Ramsay St., to 32 Henderson St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 5 Lamonde Albert, menuisier  
Sauvageau Armand, commis-épi-cier  
Lavoie Joseph, plombier

**NORD—NORTH**

- 6 Boudreau Alexandre, journalier  
Lebrun Constant, militaire  
Dubois Edouard, militaire

**MARQUETTE**, de 2, Avenue Bourlamaque à l'ouest, quartier Montcalm.

From 2, Bourlamaque Avenue, to west, Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 35 Drouin Mme veuve Joachim  
*Avenue des Erables*  
45 Cerome Mme veuve Jean-Bte  
Derome J. B., abbé  
Derome George, comptable

**NORD—NORTH**

- 100 Lavoie Georges, menuisier  
102 Frigault Odilon, jardinier  
Delisle Aurèle, menuisier  
104 Billaut Gabriel, jardinier  
106 Vincent S., manufacturier pierre artificielle  
108 Corrigan Frank, farmer  
Scullion Miss Cora  
110 Rancour Alphonse, militaire

- 112 Beattie Mrs T. D.  
 114 Watson T., night watchman  
 116 Mullin Mrs J. B.  
*Avenue Bougainville*

**MASSUE**, de 779, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.  
 From 779 St. Valier St., to west, St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 10-12 The Royal Bank of Canada  
 14 Dumontier Mme veuve Wilfrid (r)  
 Giroux Mlle Alice  
 16 Brownrigg Miss Sarah, modiste  
 18 Talbot J. A., épicier (r)  
 20 Beaulé Félix, ébéniste p  
 Beaulé Oscar, architecte (r)  
 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie  
 24 Bouchard P. A., menuisier p  
 Bouchard Wilfrid, commis  
*Chénier*  
 26 Morin Charles, notaire  
 26-28 Dion A. Wilfrid, agent d'assurances  
 30 Roger Joseph, rentier  
 Robitaille Roméo, charretier  
 Robitaille Frédéric, journalier  
 32 Dion François, magasin p  
 34 Béland Villemon, épicier  
 Huot Rosario, solliciteur d'assurances  
 36 Huot F., cordonnier  
 38 Bourget Mlles, commis  
 40 Marcoux Alfred, plâtrier p  
 42 Garant François-Xavier, menuisier p  
 Garant Fortunat, emp. G. N. Ry  
 r Brunet Eugène, briqueteur  
 44 Mercier Alfred, maçon  
 50-54 Roy Napoléon, agent  
 52 Gingras Mlle Adéline, modiste  
 Déry Mme veuve Joseph  
 56 Laliberté Edouard, corroyeur p  
 Laliberté Adjutor, employé s. civil  
 Brousseau Joseph, cord.-monteur  
 60 St-Hilaire Joseph, journalier  
 Ferland Mlle Marie, modiste  
 62 Martel Geo, gard. bâtisse l'immigration  
 64 Girard Georges, sr, cordonnier  
 Girard Aimé, cord.-machiniste  
 Girard Georges, jr, peintre  
 66-68 Darveau Victor, médecin  
*Carillon*  
 70 Lepine J.-Bte, mécanicien p  
 Lépine Mlle Sophie  
 72 Coudé Philéas, navigateur  
 74 Malouin J. W. marchand  
 Chevette François, bourreur p  
 76 Dispensaire de la Goutte de Lait  
 Tremblay Mme veuve Joseph  
 Rivard Léopold, menuisier  
 St-Jean Eugène, tailleur de pierre p  
 Chamberland Napoléon, typographe  
 78 Gaurond Louis Michel, mécanicien  
 80 —  
 Grenier Marius, mécanicien  
 82 —  
 Sirois Auguste, charretier  
 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.  
 84 —  
 88 Clavet Joseph, marchand (r)  
 90 Vallières Alphonse, commis-voyageur  
 92 Clavet Joseph, magasin  
*Durocher*  
 98 —  
 100 Fortin Bénoni, sr, mécanicien  
 Fortin Bénoni, jr, barbier  
 Fortin Arthur, commis  
 102 Bédard Léon, mécanicien

- 104-106 Daigle Alphonse, cordonnier  
 108 Lapointe Mlles Léa et Elise, couturières  
 Côté Napoleon, commis  
 110 Cloutier Georges, commerçant  
 Pérusse Alfred, peintre  
 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur (r) p  
 114 Chercuitte Victor, aviculteur  
 118 Poirier J. Alfred, emp. s. civil  
 Poirier Lucien, commis d'hôtel  
 Poirier René, cord.-machiniste  
 Poirier Joseph, garde-magasin  
 Descombes dit Nicole Arthur, peintre  
 Demers Mme veuve Adjutor  
 120 Fradette Adjutor, comptable  
 122 Deslauriers Uldéric, jr, corroyeur  
 Arcand J. R., facteur  
 124 Deslauriers Emile, mécanicien  
 Déry Joseph N., typographe  
 r Patry Albert E., chauffeur d'auto  
 126 Gosselin Ovide, mécanicien  
 St. Pierre Emile, menuisier

*Bayard*

- 132 Pepin Jérémie, épicier p  
 136 Marcoux Onésiphore  
 138 Hamel Puidelème, cordonnier-monteur  
 142 Voyer Albert, cordonnier  
 144 Beausoleil Félix, emp. Bell Telephone  
 Voyer Lauréat, plombier  
 150 Grenier Alex., maçon et plâtrier p  
 Grenier Albert, mécanicien  
*St-Germain*  
 152 Lacombe David, boucher p  
 158 Matte J. B., boucher (étal)  
 164 Rigali Johnny, peintre  
 166 Mailly L. P., comptable  
 Goulet Gaudiose, menuisier  
 168 Picard Paul C., peintre, (boutique)  
 170 Lachance Numa, charretier  
 Pouliot Frs-Adéard, commis-épicier  
 172 Matte & Frère, bouchers  
 174 Buanderie chinoise  
 176 Caouette Edouard, pompier p  
 178 Gosselin Francis, cordonnier p  
 Gosselin J. Omer, de Ls Bilodeau, Enr  
 182 Pruneau Mme veuve Joseph

*St-Luc*

- 190 Fournier Donat, quincailliers  
 194 —  
 196 Bisson F. X., cordonnier  
 198 Bisson Mme veuve François  
 Boilard Albert, plombier  
 200 Thivierge Arthur, journalier  
 202 Tremblay Joseph, cuisinier p  
 202½ —  
 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p  
 206 Desrochers Mme veuve Barthélemi p  
 Morin François, mécanicien  
 208 Bouchard Lorenzo, conducteur Q. Ry  
 208½ Lefebvre René, facteur  
 210 Desrochers Wilfrid, police provinciale  
 212 Beaupré Joseph, cord.-monteur  
 Brousseau Louis, charretier  
 214 Jacob Francis, Capt Station du Feu No 8  
 216 Drolet Wilfrid, garde-magasin  
 222 Bélanger Frs, commerçant  
 232 Poirier Alfred, maf. chaussures  
 234 Turcotte J. Adéard, boucher

*St-Sauveur*

- 240 Station du feu No. 8  
*Aqueduc*  
 248 Pouliot Gilbert, cordonnier  
 250 Pouliot Joseph, laitier p  
 Pouliot Albert, tailleur en fourrures  
 260 Belleau Octave, tailleur en cuir  
 262 Marcoux Téléphore, charretier p  
 266 Grégoire Alfred, journalier p  
 270 Bolduc Ls-Nap., jnr, fonct. public

- 270 Bolduc Jos. Edm., comptable  
 272 Maddison Albert, emp. Dom. Arsenal  
 274 Maddison William, pompier  
 Maddison Mme veuve Charles  
 280 Daigle Alfred, journalier  
 282 Belleau Joseph Jean, journalier

*Montmagny*

*Bouffard*

*Marie de l'Incarnation*

*La Fayette*

**SUD—SOUTH**

15 *Oblats M. L., RR. PP.*

- Beaupré L. J. révd, supérieur et curé  
 Désilets révd Aldéric  
 Chevrier révd J. O.  
 Lauzon révd Ludger  
 Guertin révd F.  
 Jacob révd Irénée  
 Lelièvre révd Victor  
 Duret révd Eugène  
 Fratt, révd. J.  
 Cotnoir, révd. N.  
 Sylvain révd J.  
 Evain révd T.  
 Hénault révd A. M., missionnaire  
 Faure révd A., missionnaire  
 Lortie révd J. F. A., missionnaire  
 Verret frère J. F. M.  
 Doré frère J.

— *Eglise St Sauveur*

*Durocher*

- 89 Simard Alfred, jnr, M. D. p  
 91 Laurin Mlle E., rentière  
 93 Simard Alfred, sr, médecin  
 95 Caouette Isidore, snr, commerçant p  
 Bélanger Uldéric, teinturier  
 99 Caouette Isidore, jnr, gardien de la paix  
 Labbé Joseph, cord.-monteur  
 101 Daigle John, journalier  
 Gourdeau Odilon, corroyeur  
 101½ Chamberland Napoléon D., marchand-tailleur (r) p  
 103 —  
 107 Moffet Mme veuve Félix  
 109 Allaire Léo, forgeron  
 111 Dechêne Thos Miville, boucher (r) p  
 Dechêne Alphonse Miville, boucher  
 115 McCarthy John, journalier  
 117 —  
 119 Pruneau Joseph, cord. et magasin

*Bayard*

137-141 *Académie St-Sauveur*  
 Frères des Ecoles Chrétiennes  
*St-Germain*

- 151-153 Poulain Eudore, épiciér  
 157 Bedard Léon, menuisier  
 Pouliot Albert, militaire  
 161 Blondeau Pierre, commis  
 Labbé Amable, peintre  
 163 Coulombe Alfred, boucher  
 Godin Mme veuve François  
 Gariépy Wilfrid, charretier  
 169 Gauthier Mme veuve Narcisse  
 Bédard Louis, journalier  
 171 Drouin Mme veuve Louis  
 175 Matte Louis, de Matte & Frères  
 179 Matte Albert, commerçant  
 181 Paradis Mme veuve Siméon  
 183-185 Laberge Wilfrid, épiciér p  
 187 St Cyr E. W., marchand  
 189-191 St-Cyr Wilfrid, boulanger p  
 195 Lachance Gabriel, barbier  
 195½ Cloutier Arthur, peintre décorateur  
 —  
 199 Laroche Louis, ramoneur  
 203¼ Grégoire Lauréat, ouvrier en fer

- 205 Laroche Léger, laitier  
 209 Renaud J. A., commis p  
 211 Vallerand Emile, gantier  
 213 Marchand Ls, commis-marchand  
 215 Boillard Georges, charpentier  
 219 Tanguay Mme veuve Magloire  
 221 Grenier Louis, tanneur  
 Gosselin Georges, barbier  
 Brousseau Napoléon, emp. Q. Ry  
 223 Fradette Joseph, journalier  
 225 Plante Paul, pâtissier  
 L'Hérault Oscar, mécanicien  
 Armand Melles  
 227 L'Hérault Joseph, rectier p  
 229 Drolet Louis-Alf., commis-épiciér  
 Paré Sylvio, commis  
 229½ Hardy Jos. Arthur, commis  
 231 Matte Johnny, boucher  
 231½ Duchesneau Jacques, charretier  
 233 Létourneau Gaudias, épiciér p  
 233½ Létourneau J. A., électricien (r)  
*St-Luc*  
 235-237 St-Hilaire Mme veuve Jean, magasin  
 239 Leclerc Léonidas, commis

*Aqueduc*

- 247 Poirier Philippe, cordonnier  
 253 Vachon Ismaël, doreur (boutique)  
 257 Bélanger Narcisse, charretier p  
 261 Bourbeau Joseph, charretier p  
 263 Vallerand Joseph, cordonnier  
 265 Bolduc Ls-Nap., sr, constable spécial p  
 267 Lefebvre dit Boulanger Mme veuve Nap.  
 271 Laliberté Elfrid, épiciér (r)  
 273 Laliberté Réal, commis-voyageur  
 273½ Langlois Mme veuve Alexandre  
 275 Vachon Odilon, peintre  
 Morency, Joseph, militaire  
 277 Vachon Ismaël, doreur (r) p  
 Vachon Pierre T., menuisier

*Montmagny*

- 285 L'Hérault Maxime, ancien épiciér p  
 L'Hérault Ludger, teneur de livres  
 287 Langlois Jos. N., contremaitre  
*Bouffard*

- 307 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil  
 309 Corriveau Joseph, conducteur de malles  
*Marie de l'Incarnation*  
*La Fayette*

**McDONALD** (Voir-See Kitchener.)

**McMAHON**, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.  
 From 12 Palace St., to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Beecroft J. W., adjutant  
 3 Kennedy Samuel H., photographe  
 Kennedy Misses M.H. & J.A. dressmakers  
 Lloyd Miss Charlotte  
 5 Demers Amédée, contracteur  
 — St Patrick's Church  
 13 Leniept Camille, cuisinier  
 Mayrand Ovide, avocat, de Taschereau & Mayrand  
 Potvin Rosario, médecin  
 Laroque Arthur, emp. P. T. Légaré  
 Brunelle Paul, agronome  
*St-Stanislas*  
*Ste-Angèle*  
 — The Baptist Church

**NORD—NORTH**

- 2 Woodhead Joseph, emp. Harbor, Com.  
 2½-4-6 Office and Workshop Pfeiffer's  
 Laundry and Dye Works  
 10 St Patrick's School, Bro. William, director  
*Carleton*  
 12 Lemieux Mrs Thomas, florist (r)  
*Artillery Park*  
 Lafferty Lt. Col. F. D., R. C. A., Supt.  
 Dominion Arsenal  
 Moore H. A., Capt.  
 Hallé F., contremaître du laboratoire

**McWILLIAM**, de 16, rue Ste-Angèle, à  
 9, rue d'Auteuil, quartier  
 Champlain.

From 16 Ste-Angèle St., to 9 D'Au-  
 teuil St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Bell Telephone Co. of Canada  
 3 Child W., of Child's Café  
 7 Walker John J., plumber (r)  
 Walker John S., clerk  
 9 Kelly Mrs. Martin, milliner  
 Quebec Ry, L. H. & P. Co., Ltd (yard)  
 11 McWilliam Wm. & Son, Inc., confectioners  
 13 Canadian Bank of Commerce

**NORD—NORTH**

- 2 Desrochers Sam., inspecteur des établis-  
 sements industriels et des édifices  
 publics  
 4 Peters L. H., cour à bois  
 8-10-12 McWilliam's Wm., Inc., bakery

**MONCTON AVENUE** (See Avenue  
 Moncton.)

**MONTCALM**, de 823, rue St-Valier, à  
 l'ouest, quartier St-Sauveur.  
 From 823 St. Valier St., to west,  
 St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- Cbénier*  
 1 Racine Joseph, sr, ouvrier en tabac  
 3 Janvier Modeste, charretier  
 5 Déchène Arthur, garde-magasin  
 Pouliot Rodolphe, commis-voyageur  
 Gosselin Mlle Arthémise  
 7 Filteau E. A., boucher  
 9 Rousseau D. & Fils, magasin d'occasions  
 11 Filteau Alphonse, épiciér  
 13 Allaire Gaudias, agent solliciteur  
 Pelletier Joseph, commis-voyageur  
 15 Laberge François, plombier  
 19 Laberge Mme veuve François p  
*Carillon*  
 23 Falardeau Jean, plâtrier p  
 25 DeVarenes Omer, journalier  
 27 Cameron Octave, sur, charretier  
 29 Beaulieu F. X., facteur  
 31 Boutet Alfred, commerçant de lard p  
 35 Duchesneau Joseph, cordonnier  
 Champlain Joseph, cordonnier  
 37-39 Dupuis Odilon, cuisinier  
*Durocher*  
 43 Gagnon François, ancien hôtelier  
 45 Boivin Albert, cordonnier  
 Bois Georges, militaire  
 Bois Augustin, menuisier  
 Lachance Eugene, comptable  
 47 Pepin Emmanuel, cordonnier p  
 49 —  
 51 Villeneuve Jacques, cordonnier p

- 15r Vermette Mme veuve Joseph  
 53 Belleau Emile, commis-épiciér  
 Vézina Jacques, journalier p  
 Vézina Jérémie J., commis-épiciér  
 53½ Côté Joseph, menuisier  
 — —  
 55 —  
 57 Trudel François, journalier  
 59 Carboneau Napoléon, cordonnier  
 61 Gobeil Ernest, cord.-machiniste  
 63 Jobin P. Alexandre, emp. B. de Poste  
 Verret Jean-Bte, police provinciale  
 65 Villeneuve William, gardien de nuit p  
 67 Villeneuve Michel, plombier

*Bavard*

- 81 Tremblay Fidèle, gardien de nuit  
 83 Boutet Emile, commis épiciér  
 87 Gauvreau Mme veuve Elzéar  
 89 Gauvreau D. A., comptable  
 91 —  
 93 Arial Joseph, militaire

*St-Germain*

- 105 Vaudreuil Octave, charretier  
 107 Drolet Réal, chauffeur  
 111 Dussault Herménégilde, sergent  
 113 Baker John, charretier p  
 117 Turcotte Mlle Rosalie p  
 119 Lépine Arthur, cordonnier  
 127 Ecole St-Luc

*St-Luc*

- 135 Genest Prosper, journalier  
 137 Garneau Gaudias cordonnier p  
 141 Garneau Alfred cordonnier p  
 143 Béland Joseph, journalier  
 Dubé Abraham, rentier  
 145 Boutin J.-Bte, menuisier  
 147 Savard Pierre, commis B. de Poste  
 149 Bourassa Joseph, charretier p  
 Bourassa Henri, charretier  
 153 Lelièvre Joseph, agrèeur p  
 161 Lagacé Albert, gantier p  
 163 Ennis John, journalier  
 167 Gagnon Onésime, charpentier en fer  
 169 Gagnon Théodore, journalier  
 171 Pouliot Téléphore, épiciér (r) p  
 Pouliot J. Adélar, bijoutier

*St-Sauveur*

- 181 Brindamour Honoré, ouvrier en balais  
*Aqueduc*  
 183 Gaumont Gustave, commis-voyageur  
 185 —  
 187 Gignac Louis, messenger  
 Lafrance Napoléon, barbier  
 189 —  
 191 Blanchet Omer, mécanicien  
 Turcotte Mme veuve A.  
 193 —  
 197 Pichette Octave, journalier  
 199 Doddridge William, cord.-machiniste p  
 201 Pelletier Joseph, sr, journalier p  
*Montmagny*

**NORD—NORTH***Cbénier*

- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant  
 4 Emond Joseph, gardien de la paix  
 — —  
 12 —  
 — —

*Carillon*

- 32 Marsan D. J., inspecteur de la voirie  
*Durocher*  
 42 Lambert Mlle Clara p  
 44 Desnoyers Joseph, emp. Q. Ry  
 46 Bruneau J.-Bte, tailleur en cuir  
 48 Langlois Léonidas, marchand  
 50 Duplessis Ovila, gérant

*Allevn*

- 52-54 Rhéaume Ls, commerçant (r) p  
 56 Fugère J. A., gérant Banque Provinciale  
 du Canada suc. St-Sauveur  
 Simonneau Edouard, menuisier  
 80 Lelièvre Joseph militaire  
 84 Sanders Arthur, rentier  
 86 Bourget  
 90 Dion Fortunat, charretier  
 92 Grondin Joseph, journaliste  
 94 Levesque Alphonse, menuisier

*St-Germain*

- 106 Pouliot Adjudor, presseur  
 108 Fortin Frs, menuisier p  
 110 Cantin Joseph, commis  
 112 Hamel Arthur, tailleur  
 Laberge Joseph, menuisier p  
 Laberge Emile, tailleur (r)  
 Laberge Lucien, electricien  
 120 Lapointe Mme veuve F.-X.  
 Goulet Edouard, menuisier  
 122 Genest Alphonse, facteur  
 126 Fortier Mme veuve Pierre p  
 Fortier Philéas, journalier  
 128 Minguy Nap., solliciteur d'assurances  
 130 Gignac Adrien, boucher

*St-Luc*

- 13-134 Paquet Joseph, épicier p  
 136 Blondeau J. A., commis-voyageur  
 140 Ferland Joseph, cord.-moteur  
 142 Garneau Charles, cord.-monteur  
 146 Coté Joseph, cordonnier  
 148 Lafleur  
 150 Garneau Ferdinand, maçon p  
 154 Carpentier Joseph, snr, journalier p  
 Carpentier Edmond, monteur  
 156 Carpentier Almanzor, cordonnier  
 156½ Lelièvre Jules, mécanicien  
 158 Tremblay Arthur, cordonnier  
 158½ Garneau Arthur, journalier  
 160 Bédard Ulric, charron p

*St-Sauveur*

- 174 Mercier Philéas, cord.-machiniste  
 176 Laperrière Edouard, cordonnière  
 178 Gignac Alfred, cordonnier p  
 180 Bélanger Albert, comptable p

*Aqueduc*

- 186 Lirette Joseph, sur., charron p  
 Lirette Joseph, jr, peintre  
 Cantin Mme veuve Chs Auguste  
 186½ Cadorette Joseph, cord.-machiniste  
 194 Giroux Mme veuve Jean-Baptiste p  
 Paquet Odilon, tailleur en cuir  
 Guérard Joseph, corroyeur  
 200 Desbarnais Edgar, charretier  
 202 Roussel Maxime, cord.-machiniste

*Montmagny*

**MONT-CARMEL**, de la rue des Carrières  
 à l'ouest, quartier Champlain.  
 From Des Carrières St., to west,  
 Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- Château Frontenac  
 12 Tremaine S. F., rooming house p  
 Purcell A. W., capt  
 Fournier Lt. Georges, Lieut.  
 Watts, Miss Mary Grace  
 Charles Mrs W.  
 Thompson B. M., manager, Frontenac  
 Electric Laundry  
 16 Gouin Sir Lomer, premier Ministre de la  
 Province de Québec p  
*Haldimand*  
 18 Gagné Mme veuve J. A. p  
 Gagné Gustave, commis-voyageur

- 18 Trudelle Mme veuve Chs  
 Sharples Miss Mary  
 Larue Mlle Blanche  
 20 Fontaine Mme veuve Adalbert, m. pens.  
 Fontaine Charles, arpenteur et ing. civil  
 Fontaine Paul, E. E. D.  
 Hébert Jos. Alexandre, agent Les Pré-  
 voyants du Canada  
 Hébert A. Jacques, étudiant  
 Belleau Mme veuve H.  
 Belleau Edouard, E. E. D.  
 Lemoine Mlle M. Augustine  
 Lemoine Mlle Marie-Louise  
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand  
 Gauvreau Mlle Augustine  
 Goulet Mlle Mathilde  
 Synott Miss M.

- 22 de Devarenes Joseph, marchand d'au-  
 tomobiles (r)

*Des Grisons*

- 24 Roberge L. S., rentier

**SUD—SOUTH**

— Jardin du Gouverneur

*Laporte**Des Grisons*

- 21 Doucet A. E., civil ingénieur (r)  
 23 Gourdeau A., asst-gér. Caisse d'Economie  
 25 Lavoie Nap., sr, gérant général de la Ban-  
 que Nationale  
 Lavoie Georges, agent d'assurances (r)  
 27 Leclerc Laurent, mécanicien  
 29 Wherry Mrs. J. L. p  
 Delaney Jos. P., accountant  
 Coolican Fred. S., of Oliver & Coolican  
 31 Amos Arthur, I. C., emp. s. civil

**MONTMAGNY**, de 1119, rue St-Valier,  
 au sud, quartier St-Sauveur.  
 From 1119 St-Valier St., to south,  
 St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Claisse Philippe, commerçant de chevaux  
 10 Douglass John, emp. C. P. R.  
 12 Boutet Napoléon, journalier  
 16½ —  
 18 Rousseau J. F., commis-voyageur  
 20 Demers Frs-Xavier, laitier p  
 24 Guilmette Delphis, menuisier

*St-Bernard*

- 34 Cantin Théodore, mécanicien  
 Cantin A., tailleur  
 36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comp-  
 table dépt du feu p  
 Bergeron Mme veuve Joseph  
 38 Larose Mme veuve Cyrille  
 40 Guérard Adélard, menuisier p  
 Malouin Mme veuve Honoré

*St-Bonaventure*

- 44 Gagnon Louis, barbier  
 Gadoury Frédéric, menuisier  
 46 —  
 60 Audy Oscar, boucher, (étal) p

*St-Ignace**Aqueduc**St-Thérèse**Massue*

- 98 Girard Joseph, cordonnier  
 Parent Jos. Arthur, journalier  
 104 Bertrand & Thibault, chaussures  
 106 Gagné Damase, cordonnier  
 110 Paquet Adélard, commerçant  
 112 —  
 124 —  
 Vermette Mme Adélard  
*Napoléon*

- 130 Hamel Mme veuve Siméon  
 Dechêne Edmond, charretier  
 136 Loranger Joseph, charron  
 Loranger Albert, pompier p  
 Loranger Louis, pompier  
 142 Jobin Alphonse, pâtissier  
 Langlois Albert, militaire

**EST—EAST**

- 7 Savard Mlle Joséphine, modiste p  
 15 Pinault Edouard, militaire  
 17 Vézina Joseph, cordonnier p  
 Vézina Eugène, commis  
 23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux p

*St-Bernard*

- 35 Savard Charles, journalier  
 37 Vachon Philémon, menuisier  
 Vachon Hercule, menuisier

*St-Bonaventure**St-Ignace*

53-55 —

- 57 Chamberland Cyrille, cordonnier

*Dollard**Aqueduc**Ste-Thérèse*

- 75 Giguère Victor, boucher

*Montcalm**Massue*

- 93 Scott Walter, bread driver  
 95 Thomassin Ovila, forgeron  
 Boisjoli Etienne, peintre

*Boisseau*

125 —

- Sauvageau Arthur, journalier

127 —

*Napoléon*

- 139 Laliberté Emile, épicié p

- 131 Légaré Alfréd, boucher

*Bagot*

- 151 Beaubien Philéas, journalier

- 153 Morissette Alfred, peintre

*Morin*

**MORIN**, de 687, rue St-Valier, à l'ouest,  
 quartier St-Sauveur.

From 687 St. Valier St., to west,  
 St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Vézina O. & Cie, bonbons, etc

- 4 Denis Joseph, sr, menuisier

- Denis Joseph, jr, commis

- Denis Ovila, barbier

- 10 Lamontagne Alfred, marchand de cuir et  
 barbier p

- 14 Gagnon Georges, cordonnier

- 16 Delisle Honorius, cord.-monteur

*Demers**Signal**Sauvageau*

- 36 Renaud Charles

- Renaud Jean, peintre

- Bouchard Joseph, journalier

- 38 Bilodeau Alphonse, charretier

- 42 Plamondon Aurèle, commis

- 44 Boucher Arthur, menuisier p

- 46 Boucher Alfred, sergent de police

48 1/2 —

- 50 Frièrre Mlle Suzanne p

- 54-56 Coulombe Edouard, fabricant d'eau  
 gazeuse

- 54 Coulombe Alexandre, gérant

- 60 Noël Mme veuve Célestin p

- Noël Antonio, tailleur

- Noël Magella, tailleur

- 62 Bourbeau Mme veuve Isidore

- Garant Ovila, tailleur en cuir

- 64 Gilbert Georges, mécanicien p

- Paradis Mlle Odile

- 66 Laverdière Mme veuve Thomas

- Matte Louis, boucher

- 68 Pelletier Geo., tailleur de cuir

- 70 Fecteau David, laitier p

*Victoria*

- 84 Robitaille Ernest, épicié (r)

- 88 Joly David, cordonnier

- 88 1/2 Alain Jacques, ancien journalier

- 92 Talbot Victorien, menuisier

- Bédard F.-X., cordonnier

- 94 Emond Louis, contremaître p

- Gingras F., rentier

- Métayer Joseph, agent d'assurances

- 98 Bernier Gaudias, militaire

- 100 Lortie A. S., tailleur en cuir

- 104 Parent Honoré, journalier p

- 106 Harbour Irénée, boulanger

- 108 Mercier Philippe, charretier

- Ménard Mlle Belzémire

- 110 Turcotte Mme veuve William

- 112 Grenier Adrien, voyageur

- 114 Pelletier Alfred J. B., sellier p

- Roth Joseph, interprete

- 118 Latulippe Ernest, boulanger

- 119 Bouliane Alphonse, jur, cordonnier p

- Cercle Victoria

- 122 Paradis Alfred, charretier

- Martin Mme veuve Eugène p

- Pelletier Joseph, menuisier

*Durocher*

- 132 Bilodeau Constant, gardien

- 138-140 Lapointe Arthur, cord. machiniste

- 142 Vallée Mme Ludger

- 144 Paradis Adélar, cord.-machiniste

- 150 Savard Alfred, cordonnier

- 152 Hawey Hector, peintre

- 154 Trudel Arthur, cordonnier p

- 156 Chantal Napoléon, charcutier

- 158 Arial Georges, couvreur p

- Gagné

- 160 Gagné Rémi, journalier

- 162 Ménard Hector, plombier p

- r Demers Arthur, charretier

*Bayard*

- 170 Leclerc Octave, couvreur

- 174 — Tessier Isaïe, cord.-monteur

- Dion Alfred, garde de prison

- 176 Desroches J. L., tailleur p

- 178 Guilbault Ludger, militaire

- 18 r Pelletier Joseph, journalier

- 182 Roy Lauréat, emp. C. N. R.

- 186 Dechêne Joseph, charretier

- Chénard Dioclésien, charretier

*St-Germain*

- 198 Gravel Alexandre, commis

- Nolin Gaudias, mécanicien

- 204 Drolet Léonidas, peintre

- 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p

- 210 Boucher Joseph, emp. Q. Ry

- 216 Filliault Mme veuve François

- 218 Toussaint Eloi, charretier p

- r Nadeau Mme veuve François

- 224 Perrault Alphonse, cord.-monteur

- 228 Ruel T. E., horloger (r)

- Ruel Eusèbe, menuisier p

*St-Luc*

- 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p

- Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste

*Aqueduc*

- 248 Portelance Napoléon, commerçant p

- Doré Pierre, journalier

- 252 Paradis Alfred, couvreur

- 254 Pouliot Wilfrid, charretier

- 260 Descarreau Elzéar, journalier p

- 268 Lainé Arthur, cordonnier p  
 268½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto  
 270 Simard Adjudor, charrotier  
 278 Laurent Joseph, garde-moteur p  
*St-Sauveur*  
 288 Chevalier Pierre, cordonnier  
 290 Shields Albert, cordonnier machiniste  
 302 Fontaine Elzéar, cordonnier  
 304 Côté Edouard, brigueur  
 306 Jean René, chauffeur, C. du Havre  
 308 Lessard Léon, menuisier p  
 310 Plamondon Octave, cordonnier  
 312 Leveillé J. A., charcutier  
 314 Harbours Frank, baker  
 316 —  
 318 Cantin Napoléon, tourneur  
 318½ —  
 320 Morand Gaudiose, boulanger p  
 322 Poulin Arthur, menuisier

*Montmagny***SUD—SOUTH**

- 3 Langlois Gaudias, barbier  
 9 —  
*Demers*  
*Signal*  
*Sauvageau*  
 33 Audibert Joseph, mécanicien  
 35 Delisle Lucien, mécanicien  
 41 Verret Edmond, emp. Bureau de poste p  
 43 St-Pierre Joseph, mécanicien  
 St-Pierre Mlle Bernadette, prof. de musique  
 St-Pierre Lorenzo, comptable  
 47 Trudelle Napoléon, menuisier p  
 Trudelle Ludger, comptable  
 51 Poutier Wilbrod, journalier  
 53 Fortier Adolphe, journalier  
 55 Vézina Mme veuve Omer p  
 59 Genois Jean, cordonnier p  
 63 Picard Pierre, cordonnier p  
 67 Pichette Philéas, corroyeur p  
 Gingras Wilfrid, menuisier  
 Thivierge Amédée, corroyeur  
 Pleau Edouard, cordonnier  
 71 Paradis Wilbrod, boulanger  
 73 Desroches Edgard, journalier  
 Rêche Cyrille, peintre  
 75 Godbout Joseph, électricien  
*Victoria*  
 89 Montminy Arthur, contremaître  
 91 Patoine Arthur, commis-emballer  
 93 Belleau Raoul, cordonnier  
 Laprise Napoléon, cordonnier  
 97 Métayer Joseph, plombier  
 99 Métayer Joseph, plombier (r) p  
 Métayer Paul, plombier  
 Métayer Omer, boulanger  
 101-103 Bélanger Ferdinand, bijoutier  
 105 Tangay Jean Bte, cord-machiniste  
 107 Bilodeau Mme veuve Séraphin  
 Bédard Mme veuve Arthur  
 109 Collin Séraphin, boucher  
 113 Verret Adélard, journalier  
 Bilodeau Phidyme, pâtissier  
 117 Morel Pierre, barbier  
 117½ Paradis Philéas, cordonnier  
 121 Marois Wilfrid, militaire  
 r Pleau Téléphore, cordonnier  
 123 Mathieu Gaudias, cord. machiniste  
 125 Deblois Grégoire, épicié (r) p  
 Deblois Chs W., comptable  
 Deblois Napoléon, commis  
*Durocher*  
 135 Benoit Jacques, tanneur p  
 r Stroud Willie, butcher  
 139 Joncas Mme Louis  
 143 Emond Emile, cuisinier

- 145 Trudel Eugène, confiseur  
 147 Rhéaume Joseph, militaire  
 149 Turcotte Napoléon, boucher  
 Turcotte Joseph, boucher  
 153 Simard Edouard, cordonnier  
 157 Bonneau Eugène, cordonnier-machinist  
 159 Cantin Alfred, journalier  
 Gauvin Mme veuve Jos., garde malade  
*Bayard*  
 161 Bédard Gaudiose, épicié (r) p  
 173-175 Gingras Elzéar, journalier  
 175½ Ruel Alfred, menuisier  
 177 Allard Félix, snr, garde-magasin p  
 179 McNeil Philéas, tanneur  
 Bertrand Victor, emp. J. B. Renaud & Cie  
 181 Labrecque Antoine, pompier  
 183 Savard Joseph, journalier  
 187 Jobin Roch, boucher

*St-Germain*

- 193 Rêche J.-B., journalier  
 199 Moreau Irénée, ancien épicié  
 Larue Adjudor, tailleur de Pierre  
 201 Grenier Léon, garde-moteur  
 203 Jackson Mme veuve Joseph  
 207 Ratté Adélard, journalier p  
 209 Bélanger Cyrille, maçon  
 Rochette Fabien, cordonnier  
 211 Goupil Edmond, menuisier  
 Bouffard Pierre militaire  
 213 Thiboutot Gustave, contremaître p  
 219 Trépanier Arsène, boucher  
 Bédard Germain, journalier

*St-Luc*

- 227 Blouin Alphonse, sr, épicié p  
*Aqueduc*  
 237 Coulombe Joseph, commerçant de fruits  
 243 Boutet Jean-Bte, tailleur en cuir p  
 Boutet Mme veuve Céline  
 247 Grenon Mme veuve  
 251 Bédard Hervé, mécanicien  
 257 Simard Thomas, charretier p  
 259 Simard Gaudias, charretier  
 265 Simard Alphonse, charretier  
 267 Simard Célestin, charretier  
 273 Langlois Siméon Nap., rentier  
 Lacroix Osiias, épicié (r)  
 275-277 Lemieux A., épicié

*St-Sauveur*

- 287 Duclos David, laitier p  
 289 Maranda Hormidas, charretier  
 293 Dion Antoine, boucher  
 Lacroix Cyrial, journalier  
 295 Lacroix Joseph, confiseur  
 301 Lachance F.-X., cord-machiniste  
 303 Havard Joseph, mécanicien  
 307 Poitras Lauréat, opérateur monotype  
 309 Guérard Napoléon, commis-emballer p  
 321 DeBoisbrillant Emile, commis  
 323 Laroche Adjudor, plombier p  
 325 Giguère Duberger, boucher (r)  
 327 Roy Alfred, peintre

*Montmagny*

**MOUNTAIN HILL** (See Côte de la Montagne.)

**MURRAY AVENUE** (See Avenue Murray.)

**NAPOLÉON**, de 30, rue Sauvageau, à l'ouest, quartier St-Sauveur.  
 From 30 Sauvageau St., to west, St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Lessard Rosario, barbier  
 8 Tendland Louis, cordonnier monteur

- 8 Tendland Joseph, cordonnier monteur  
 10 Turgeon  
 12 Tendland Mlle Emma  
 18 Tanguay Pierre, cordonnier  
*Lasalle*  
 22 Audet Wilfrid, emp. s. civil  
 24 Bolduc Mlle Malvina  
 28 Poitras Adolphe, sr, commis-emballeur p  
 Poitras Adolphe, jr, typographe  
 Dussault Mme veuve Emilien  
 Carbonneau L. P., emp. Can. Import  
 30 Gauthier Damase, tailleur en cuir  
 Lafrance dit Levesque J.-B., menuisier p  
 34 Faucher Mlle Eléonore p  
 Thibault Henri, commerçant  
 Thibault Léo, boucher  
 36 Ratté Odilon, tailleur en cuir  
*Victoria*  
 50 Turcotte Mme veuve Pierre  
 52 —  
 54 Gobeil Joseph, cordonnier  
 Pouliot Barthélemi, boulanger  
 60 Létourneau Louis, sr., boulanger  
 Létourneau Louis, jr., boulanger  
 62 Racine Siméon, charretier p  
 Côté Mlle Eva, femme de journée  
 64 Gauron Siméon, mécanicien p  
 66 Garns William, typographe  
 Bergeron Henri, commis de banque  
 80 Lortie Leon, typographe  
 82 Godbout Arthur, ouvrier en bouilleries  
 84 Moisan Mme veuve Laurent  
*Durocher*  
 86-88 Lebel Théophile, snr, épicier  
 90 Demers Louis, cordonnier p  
 96 Gignac Louis, chauffeur  
 Gignac Michel, pompier  
 100 Rochette Eleusippe, militaire  
 Cameron J.-B., maçon  
 102 Pagé Pierre C., cordonnier machiniste p  
 110 Giguère Adélar, charretier  
 Petitclerc Eugene, journalier  
 Caouette Arcade, menuisier  
 112 Noël Adélar, cord. machiniste  
 Giroux Edouard, couvreur  
 112½ Noël Joseph, menuisier p  
 114 St-Pierre Alpaonse, journalier  
 Renaud Joseph, tanneur  
 116 Noël Félix, menuisier p  
 Noël Pierre, boulanger  
*Bayard*  
 120 St Antoine Mme veuve Ferdinand  
 St Antoine Edgar, typographe  
 134 Bertrand Pierre, manf. chaussures  
 La Compagnie Générale de Commerce  
 de Québec  
 140 Petitclerc Mlle Antoinette, epicerie  
*St-Germain*  
 142 Barette David, épicier p  
 148 Simard Edmond, porteur de pain  
 150 Poulin Arthur, journalier  
 154 Légaré Alphonse, barbier  
 Boutet Adélar, cordonnier p  
 158 Allard Paul, boulanger  
 Larocne Marc, journalier  
 160 Blouin Eugène, cordonnier  
 162 Vaillancourt Téléphore, couvreur  
 164 Pleau Eugène, cordonnier  
 166 Mercier François, cordonnier p  
 176 Rousseau Olivier, cordonnier  
*St-Luc*  
 178 Guérard Régis, laitier p  
 180 Delisle Lucien, cordonnier  
 182 Lachance Elzéar, cigarier p  
 184 Lachance F.-X., boulanger  
 186 Gagnon Mme veuve Joseph  
 188 Pelchat Alfred, porteur de pain  
 198 Chevrette Hector, jr, charretier

- 200 Chevrette Hector, sr, mécanicien p  
 206 Baker Joseph, journalier  
 208 Jacques Joseph, commerçant  
 214 Guénette  
 216 Sheridan James, trader  
 220 Guérard Joseph, cordonnier p  
 220½ Pageau Eugene, menuisier  
 226 Lemelin Mme veuve J. B.  
*Aqueduc*  
 231 —  
 232 Lessard Honoré, cordonnier  
*St-Sauveur*  
 234-236 Blouin Albert, épicier  
 236 Gignac Mme veuve Théophile  
 240 Patry Edgar, cordonnier p  
 240-242 Matte Narcisse, peintre  
 244 —  
 246 —  
 248 —  
 250 —  
 252 Dompierre Joseph, contremaitre  
 252½ Dompierre Pierre, journalier  
 258 Blouin F. X., gardien de la palx  
 260 Tardif P., maçon p  
 262 Bussières Georges, mécanicien  
 264 Morency Edgar, peintre  
 266 Beaudoin Jules, briqueteur  
 268 Minguy Adélar, mécanicien  
 270 Guenette Octave, militaire  
 272 Gauvreau Alphonse, cordonnier  
*Montmagny*  
**SUD—SOUTH**  
 5 Labrecque Arthur, militaire  
 7 Cloutier J. A., contremaitre  
 9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur  
 11 Vaillancourt Hormidas, journalier  
 Lessard Roméo, tailleur en cuir  
 13 Marcoux Edouard, menuisier p  
 15 Laviguer Elzéar, peintre  
 Lapointe Joseph, mécanicien  
 21 —  
 23 Pépin Joseph, typographe  
 33 Bernèche J.-Bte, ouvrier en balais p  
 35 —  
 37 Duplain Edouard, emp. Q. Ry p  
 39 Consigny Eugène, électricien  
*Victoria*  
 45 Blais Narcisse, de Narcisse Blais & Fils p  
 47 Boulanger Joseph L., secrétaire particu-  
 lier de l'honorable J. A. Tessier  
 51 Pichette Mlle Madeleine p  
 53 Bacon Eudore, ferblantier  
 57 Lagacé Mme veuve William p  
 59 Dumas Adélar, corroyeur  
 Paquet Jean, journalier  
 63 Verret Jean-Bte, sergent de police  
 Verret Alfred, tailleur  
 65 Lachance Arthur, cordonnier  
 67 Gauvin Louis A., facteur  
 69 Latulippe Michel, menuisier p  
 71r Pleau Albert, cordonnier  
 73 Bilodeau Gaudias, tailleur en cuir  
 Marchessault Adolphe, commis en chef,  
 C. G. Ry  
 75 Bilodeau Cyrias, cord. machiniste  
 79 Desnoyers Avila, menuisier  
 81 Chamberland Georges, ferblantier p  
*Durocher*  
 85 Balzaretti Eugène, magasin  
 87 Petitclerc Joseph, charretier  
 Paris Noé, charpentier  
 89 Conseillers Joseph, couvreur  
 91 Rood Adélar, cord.-monteur  
 Vézina Edouard, cordonnier  
 97 Club Laurier  
 99 Métivier Ferdinand, militaire  
 Auclair

- 101 Rood George, cordonnier p  
 103 Deslauriers Oscar, mécanicien  
 Gagnon Louis, commerçant  
 103 1/2 —  
 107 Marcotte David, tailleur  
 107 1/2 Moisan Alphonse, cordonnier  
 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 109 Tessier dit Laplante Evaugéliste, cor-  
 donnier  
 113 St-Antoine Chs, snr, menuisier p  
 Talbot Phydime, commis  
*Bayard*  
 127 Brousseau Achille, corroyeur p  
 129 1/2 Renaud Omer, emp. Dom. Arsenal  
 131 Renaud Napoléon, entrepreneur maçon  
 133 —  
 135 Tardif Gaudias, laitier p  
 Tremblay René, chauffeur  
 137-139 Boyte Mme veuve Georges  
*St-Germain*  
 147 Lachance Mme veuve Gabriel  
 151 Demeule Philéas, charretier  
 Beaumont Isidore, charretier  
 153 Dubé Albert, journalier  
 159 Trudel Charles, journalier p  
 165 Bois François, journalier  
 Bois Mlle Caroline p

*St-Luc*

- 185 Pruneau Adélar, cordonnier  
 187 Guérard Louis, boulanger p  
 Lessard France, maître boulanger  
 193 Zicat Eugène, charretier p  
 Michaud Adélar, cordonnier  
 195 Desbiens Joseph, cordonnier p  
 Desbiens Ernest, cordonnier  
 197 Bédard Joseph, militaire  
 199 Gauvin Mlle Adèle p  
 203 Guénette Joseph, cordonnier p  
 205 Pruneau Alexandre, cordonnier  
 207 Tremblay Louis, emp. C. N. R.  
 209 Gravel Philéas, plombier  
 Rhéaume Étienne, journalier

*Aqueduc*

- 215 Fournier Siméon, menuisier  
 219 —  
 221 Descarreaux dit Derome, Lorenzo, cord-  
 machiniste

*St-Sauveur*

- 229 Létourneau F.-X., ancien imprimeur p  
 231 Métivier Pierre, emp. Ross Rifle  
 241 Lortie Arthur, snr, cordonnier  
 Lortie Arthur, jr, cordonnier p  
 245 Richard Alfred, tanneur  
 247 Bilodeau Wilfrid, menuisier p  
 249 Lapointe Joseph, cordonnier  
 251 Langlois Adjutor, charretier  
 253 Bernard Arthur, cord.-machiniste p  
 253 1/2 Boutin Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 255 Lagacé J.-Bte, cord.-machiniste  
 257 Pelletier Joseph, maçon  
 261 Doddridge Claude, electricien  
 Dumontier Octave, charretier  
 263 Jobin Elzéar, confiseur p  
*Montmagny*

**NELSON**, de 553, rue St-Valier, à 120,  
 rue Arago, quartier St-Roch.  
 From 553 St. Valier St., to 120 Ara-  
 go St., St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 2-8 Cantin A. A., épicier, entrepôt  
 30 Richard Elie, mécanicien  
 32 Cantin, A. A., entrepôt  
 34 Welch Mme veuve Damase  
 44-46 Paquet Joseph Albert, boucher p  
 Plante Clément, maçon

- 50 Germain Mme veuve Norbert  
 52 —  
 56 Langlois Alfred, tanneur

**EST—EAST**

- 15 Blouin Pierre, Earg., manuf. de chaus-  
 sures  
 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers de  
 chaussures  
*Colomb*  
 21 Ménard Ludger, ébéniste p  
 23 —  
 27 Lavoie Edouard, electricien  
 Pouliot Adalbert, pompier  
 31 Jenning Ritchie, emp. Chateau Frontenac  
 33 Samson Antonio, pompier  
 Gariépy Louis, cordonnier  
 35 Laplante Alphonse, journalier  
 37 Vézina Philibert, pâtissier  
 Loisel Mme veuve Adjutor  
 Boucher Cyrille, journalier  
 43 Roy Edmond, plombier et couvreur  
 45 Roy Nazaire, tanneur p  
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)  
 51 Paquet Mme veuve Octave

**NINTH AVENUE**, (See 9e Avenue.)

**NINTH STREET**, (See 9e Rue.)

**NOTRE-DAME**, de 40, Place Marché  
 Champlain, à 113, Côte de la  
 Montagne, quartier Champlain.  
 From 40 Champlain Market Place,  
 to 113 Mountain Hill, Cham-  
 plain ward.

**OUEST—WEST**

- 1 —  
 3 Jefferey Emile, charretier  
 Racette Georges, commis-épicier  
 3 1/2 —  
 5-7 Godbout Pierre, cordonnier  
 Godbout Omer, gérant  
 Godbout Eugène, commis  
*Cul-de-Sac*  
 9 Chamberland François, barbier  
 11 Laperrière J. A., tailleur  
 13 Beaudet Zéphirin, sr, maison de pension  
 Beaudet Zéphirin, jr, mécanicien  
 Doyle Edouard, tailleur  
 Falardeau Joseph, relieur  
 15 —  
 17 Vermette Théophile, fonctionnaire public  
 Delaney Philipp  
 19-21 —  
 23 Cloutier Mme J.-A., modiste  
 25 Buanderie chinoise  
 25 1/2 Cloutier J. A., marchand  
 Cloutier Mme J. A., modiste (r)  
 Garneau Lorenzo, commis  
 Garneau Philémon, teneur de livres  
 25 1/2 Boivin Alfred, march. de chaussures (r)  
 Boivin Henri, cultivateur  
 27-27 1/2 —  
 27 1/4 Patoine G. Alfred, commis-voyageur

- 29 Bélanger Edm. & Cie, nouveautés  
 — Eglise Notre-Dame des Victoires  
 33 Le "Soleil", département des presses  
 35-45 —  
 43 Mountain Hill House, entrance  
 47 Lasnier J. B., père Enr. man. de cierges  
 49 Smith M. & Co., agents

## EST—EAST

- 2 Bolduc Louis, boucher  
 4 La Cie d'Agences Européennes  
 Gagnon J. Adhémar, gérant  
 r Joynt Mike, laborer  
 4½ Guérin F.-X., emp. s. civil  
 6 Garneau J. R., épiciér  
*Sous-le-Fort*  
 14 Pouliot J.-Alexandre, épiciér (r)  
 Pouliot Napoléon, contremaitre  
 Gobeil Horace, garde-magasin  
*Eglise Notre-Dame des Victoires*  
*Carré Notre-Dame*  
 30 Hôtel Blanchard  
 34 —  
 36 Vézina Léon, journalier  
 Power James, laborer  
 33 Caron Joseph, relieur et règleur  
*Du Porche*  
 42 Chinese café  
 44 Sun Wah, laundry  
 48 McDougall & Cowans, stock brokers  
*Mountain Hill*  
 52-54 The Neptune Inn  
 Levallée Georges A., proprietor
- NOTRE-DAME DES ANGES**, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier quartier St-Roch.  
 From 69 Crown St., to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

## SUD—SOUTH

- 1 English Scotch & Woollen Co. (succ)  
 7-9 Chinese laundry  
 11 —  
 13 Allaire Pierre, de Allaire & DeVarenes p  
 Portelance Adélar, commis  
 15 Paris Café  
 19-21 Delisle Edouard, barbier  
 23-35 Salle Frontenac, Allaire, & deVarenes, props.  
 41 Laffamme P. F. X., boulanger  
 43 Martin J. M., agent  
 Dionne J. B., avocat  
 45 Grenier Charles, notaire (r) p  
 47 Grenier Charles, notaire (bureau)  
 49 Cook Joseph, mécanicien  
 51 Laffamme Alphonse, boulanger (r) p  
 53 Bégin Constant, cuisinier  
 59 Lemieux Edmond, barbier (r)  
*Dorchester*  
 71 St-Cyr Absalon, commis p  
 73 Noël Victor, contremaitre  
 75 Mailly M<sup>me</sup> veuve Isidore  
 Mailly Jos. Oct., commis B. de Poste  
 77 Venné J. Alexandre, commis  
 83-87 Patinoire à roulettes  
 Martineau Georges, prop.  
 85 Dominion Auto Garage  
 89 Samson Emile, mécanicien  
 Nadeau Andréas, tailleur  
 Tremblay Eugène, constable  
 Leforest Paul, gardien de la paix  
 93 Michaud Herménégilde, boulanger  
 Verret Albert, commis  
 97 Dussault Louis, boucher (r) p  
 Gagné Joseph, emp. s. civil  
 103 Gagné M<sup>me</sup> veuve François-Xavier  
 107 Lapointe Jos. E., comptable p  
 Lapointe Jos. Henri, commis-marchand  
 109 Lemay Edouard, jr, mécanicien  
 111 Dompierre Emile, emp. s. civil  
 113 Coté François, tailleur de fourrures p  
 115 Drolet Alfred, charretier

- 117 Denoncourt Nap., tailleur en fourrure  
 119 Voyer M<sup>me</sup> veuve Laurent p  
 Couture Joseph, cordonnier  
 125 Dubuc Léon, sr, collecteur  
 127 Métivier Joseph, gérant  
 131 Brodrigue J. O., représentant P. P. Martin & Cie (r)  
 133 Blais Gustave, commis voyageur  
 Guérard J. B., sergent de police  
 Cloutier Adjuator, commis  
 135 Careau M<sup>me</sup> veuve E.  
*Caron*  
 139 Nadeau Joseph, menuisier  
 141 Pouliot Arthur, de Arthur Pouliot & Cie  
 Pouliot Alphonse, comptable  
 145-155 Bell Telephone, plan office  
 165-169 Diamond Engine Co (the)  
 Fournier Napoléon, mécanicien  
 171 Blais Gaudias, garde-magasin  
*St-Anselme*  
 185 Depeyre Emile, emp. s. civil  
 187 Larochelle J. E., commis voyageur  
 189 L'Heureux Léo, tailleur en fourrures  
 189½ Boivin O., militaire  
 191 L'Heureux Léopold, commis  
 193 Turcotte Stanislas, graveur sur pierre  
 195 Labrecque Léonidas, tailleur en fourrure  
 197 Lafrance Arthur, journalier  
 199 Gauthier Raoul, asst-sec. Bureau de Santé  
 201 Julien Edmond, charretier  
 203 Portugais Ferdinand, journalier p  
 209-211 Couvent Jacques-Cartier

## NORD—NORTH

- Place Jacques-Cartier*  
 50-52 Cantin J. A., entrepôt  
 54 Laffamme A., boulangerie  
*Dorchester*  
 56-58 Union St Joseph  
 76 Laberge Arthur, charretier  
 90 Gosselin Phidyme, collecteur  
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p  
 98 —  
 Gauthier Côme, emp. de brasserie  
 100 Vézina Mlle Délia  
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur  
 108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de pompes des funèbres (atelier)  
 112 Filion M<sup>me</sup> veuve J.  
 Fournier Victor, commis  
 114 —  
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie  
 120½ Beauregard Stanislas, cord-monteur  
 122 Garneau Clément, horloger  
 124 Bélanger Edouard, emp. s. civil  
 124½ Martel F.-X., entrepôt  
 126 De Varennes Ulric, cordonnier  
 128 Pelletier M<sup>me</sup> veuve Joseph  
 Pelletier Auguste, pompier  
*Caron*  
 142 Ferland P., tailleur  
 144 Raymond Thomas, architecte (r)  
 148 Vallière Emile, commis  
 160 Michaud Avelin, boulanger  
 162 O'Donnell Thos, Inspector C. Fire U. A.  
 164 Légaré Joseph, de Légaré & Moisan  
 Roy Raoul, commis de malles  
 166 Dion Joseph E., teneur de livres  
 168 Caron Delphis, plâtrier  
 Dion Alphonse, pompier  
 Dion Elzéar, charretier p  
 170 —  
*St-Anselme*  
 184 Delâge M<sup>me</sup> veuve J. Chs  
 Blouin Ablégat, commis-marchand  
 186 Bourgeois Aimé, garde-moteur Q. Ry  
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt

- 200 Lizotte Octave, journalier  
Lizotte Joseph, sectionnaire  
Beauregard Félix, peintre p  
Beauregard Omer, peintre  
Beauregard Eugène, peintre  
202 Thivierge Joseph, journalier  
206 Pouliot Alfred, colporteur  
208 Mercier Joseph Oliva, employé civil p  
Mercier Victor, employé civil

**NOTRE-DAME SQUARE** (See Carré  
Notre-Dame.)

**O'CONNELL**, de 64, rue St-Augustin, à  
79, Côte Ste-Geneviève, quar-  
tier St-Jean-Baptiste.

From 64 St-Augustin St., to Côte  
Ste Geneviève, St. Jean-Bap-  
tiste ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Drolet Mlle A. D. p  
4 Cummertford Joseph, laborer  
12 Racine Cyrille, gardien  
14-16 Carrier William & Fils (écuries)  
18 Brousseau Hubert, charretier  
22 Marois Uldéric, charretier  
*St-Simon*  
26 —  
28 Stapleton Michael, sergeant of police  
Molloy Edward, plumber  
30 Delamarre Désiré, rentier p  
36 Cross Wm., emp. Discharge depot  
38 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil  
40 Reid Mrs widow Henry  
Reid Edward emp. Dominion Arsenal  
Henry Joseph, pressier  
42 Harriett Mrs widow Hermine  
44 Lemieux David, journalier  
Lemieux Lauréat, peintre  
48 McDonald Mrs widow John  
52 Houde Mlle Georgiana, épicerie

**SUD—SOUTH**

- 11 Thorne Chs W., sergt provincial police  
13 McHugh William, laborer  
15 Bernier Georges, journalier  
Drolet Joseph, journalier  
17 Bouchard Alphonse, emp. Château Fron-  
tenac  
*St-Simon*  
25 Kelworthy Roland, returned soldier  
27 Lyons W., emp. Bell Telephone  
Waite Mrs widow James  
Waite Hugh, clerk  
33 Bouchard Thadée, police provinciale p  
Bouchard Léo, plombier  
35 Côté Onésime, police provinciale  
37 Harris Daniel, soldier  
39 Cooper Thomas, waiter p  
43 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal

—  
45 —  
51 —

**OCTAVE**, de 81, rue Grant, à 80, rue  
du Pont, quartier St-Roch.

From 81 Grant St., to 80 Bridge  
St., St. Roch ward.

**SUD—SOUTH**

- 5 —  
15 Giguère Edouard, charretier p  
Giguère Arthur, télégraphiste  
17 Simard Pierre, journalier  
19 Leclerc Mme veuve  
27-41 —

49 Lafrance Elzéar, journalier

**NORD—NORTH**

- 8 Martel L. E., pharmacien, entrepot  
10 —  
10½ Vézina Adélar, ouvrier en bouilloires  
12 Bleau Joseph, journalier  
Fortin Georges, forgeron  
14 —  
Leclerc Joseph, journalier  
Côté Mme veuve Louis  
Côté Eugène, plombier  
22 Lemay Joseph, journalier  
24 Jobin, Joseph, journalier  
26 Paquet Eugène, man. de bijouteries  
30 —  
46 Pollack M., manufacture de hardes  
48 Le Syndicat de St Roch  
50 —  
54 —  
60 Vézina Charles, plombier (atelier)

**OLIER**, de la 9e Avenue, à la rue La  
Canardière, quartier Jacques-  
Cartier.

From Ninth Avenue, to La Canar-  
dère St., Jacques-Cartier ward.

**NORD—NORTH**

- 146 Rousseau F. X., mouleur p  
148 Girard Hermel, briqueteur  
*Se Avenue*  
178 Masson Alfred, charretier  
r —  
184 Jomphe Zoël, charpentier  
186 Sweeney Charles, charpentier  
190 Breton Alphonse, mesureur de bois  
194 Marier Wilbrod, menuisier  
198 Gravel Adjutor, journalier

**PALACE**, (See Du Palais.)

**PANET**, de 1373, St-Valier, au sud,  
quartier St-Sauveur.

From 1373 St. Valier St., to south, St.  
Sauveur ward.

Lessard David, journalier

**PAPINEAU**, du ruisseau St-Michel, à  
la rivière Lairet, quartier Jac-  
ques-Cartier.

From Ruisseau St-Michel, to Lai-  
lairet, Jacques-Cartier ward.

**SUD—SOUTH**

- 12 —  
r Laperrière Adélar, journalier  
14 Rouillard Joseph, gardien de nuit  
16 —  
18 Visien Alexandre sr., monteur p  
20 —  
24 Thomas Alfred, cordonnier  
26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p  
30 Mercier William, journalier  
32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p  
36 Giguère Joseph, journalier p  
38 Allard Laurent, menuisier  
Allard Narciese, cordonnier  
Allard Pierre, journalier  
42 Marquis Edgar, ramoneur  
44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p  
48 Pelletier Elzéar, sr, cord.-monteur  
50 Masson Napoléon, journalier

*Dorchester*

- 66 Poulin Moïse, charpentier  
 68 —  
 72 Métivier Mme veuve Michel p  
 78 Barbeau François, charretier p  
 82 Martin Pierre, journalier  
 84 Bélanger Pierre, boucher (r) p  
 94 Boucher Arthur, électricien p  
 108 Paradis Joseph, laitier p  
 110 —  
 112 Pelletier Adjutor, cord.-monteur  
 120 Moisan Napoléon, emp. C. du Havre  
 126 Pelletier Elzéar, jr, cordonnier p  
 130 Duguay Honoré, chauffeur d'auto  
 132 Lessard Mme veuve Louis p  
 136 Marcoux Cléophas, cordonnier

*François 1er*

- 142 Hochu Alfred, charretier  
 144 Racine Elzéar, journalier p  
 148 Racine Jean, journalier p  
 152 Chrétien Joseph, journalier  
 154 Chevette Lazare, pompier  
 Gignac Rosaire, emp. C. P. R.  
 158 Bonneau Primaire, cord.-monteur  
 162 Tremblay Napoléon, menuisier  
 Girard Mme Joseph  
 Tremblay Mlle Augustine p

*De Meulles*

- 176 Gosselin Théophile, cordonnier p

**NORD NORTH**

- 15 Boucher Charles, journalier  
 19 Valcourt Joseph, journalier  
 25 Breton Gaudias, charretier p  
 31 Simard Mlle Selvina, femme de journée  
 Valcourt Elzéar, charretier p  
 35 Dostie Ludger, menuisier  
 37 Lebel Louis, jnr, maçon  
 43 Saul John, forgeron  
 Saul Adéard, journalier  
 45 —  
 Guay Alphonse, conducteur Q. Ry  
 51 Picard Alfred, journalier p  
 r Picard Georges, cordonnier

*Dorchester*

- 63 Létourneau Wilfrid, boucher  
 65 Marcoux Jean, épiciers p  
 71 Fortin Omer, militaire  
 73 Métivier François, journalier p  
 Métivier Adéard, journalier  
 77 Boutin Alphonse, cordonnier  
 79 Lebel Téléphore, cordonnier p  
 83 Boutin Alfred, menuisier p  
 86 Fournier Siméon, menuisier p  
 88 Fournier Louis, sr, charpentier p  
 89-91 Girard Joseph, journalier  
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p  
 L'Heureux Narcisse, jr, cordonnier  
 99 —

- 101 Marsan Léon, pompier p  
 r Dion Arthur, journalier  
 105 Noël Adolphe, jr, typographe  
 107 Lefebvre Roger, journalier  
 109 Giguère Adéard, charretier p  
 111 —  
 127 Salle Union Jacques-Cartier  
 129 Bibeau Mme veuve Jean  
 131 Cliche François, épiciers p  
 135 —  
 137 —

*Avenue François 1er*

- 141 Turgeon Léger, épiciers  
*2e Avenue*  
 147 Bureau Edouard, maçon p  
 159 Morin Gonzague, mécanicien p  
 Chevette Elzéar, pompier

*De Meulles*

- 175 Tancrède Emile, menuisier  
 r —  
 177 Leblanc, Ferdinand, mécanicien  
 Hamel Arthur, pompier  
 Lacasse Wilfrid, pompier

**PARC DES CHAMPS DE BATAILLE  
 NATIONAUX**, de la Citadelle  
 au couvent Mérici, côté sud,  
 Grande Allée, quartier Cham-  
 Champlain ward.

From Citadel to Mercei Convent,  
 south side, Grande Allée,  
 Champlain ward.

- Delage Elzéar, snr, fermier  
 Prison de Québec—Quebec Gaol  
 Carbonneau J. B., gouverneur  
 Carbonneau Wilf., instituteur (au front)  
 Carbonneau Rosario, emp. s. civil  
 Carbonneau Léonce,  
 Larue Barthélémi, député géolier  
 Larue Gérard, emp. de Douane  
 Larue Chs-Eugène, étudiant  
 Phillips Mrs M., matron

**PARC MAUFILS**, aux limites de la  
 cité (rue La Canardière), quar-  
 tier Jacques-Cartier.

City limits (La Canardière St.,)  
 Jacques-Cartier ward.

- Payne Edouard, pourvoyeur  
 Payne Thomas, contremaitre  
 Levesque Joseph, rentier  
 Lortie Mme veuve Honoré p  
 Lortie Eugène, fermier  
 Lortie P. Lauréat, de P. L. Lortie, Ltée  
 Robitaille Georges, commis  
 Robitaille P. A., comptable  
 Vachon J.-B., militaire  
 Vachon Marc-Aurèle, sténographe  
 Bédard Charles, contremaitre  
 Vézina Charles, entr.-plombier (r)  
 Bergeron Joseph E., peintre  
 Taillon Herménégilde, marchand de glace  
 Vaillancourt Julien, marchand de glace  
 Vaillancourt Joseph, plombier  
 Bidégaré Elzéar, teneur de livres  
 Murphy P. W., milkman

**PARC VICTORIA**, par les ponts de la  
 rue Gignac, quartier St-Roch, et  
 Avenue Parent, quartier St-Sau-  
 veur.

By the bridges of Gignac St., St. Roch  
 ward, and Parent Avenue, St.  
 Sauveur ward.

- Hôtel du Parc Victoria  
 Morency Edouard, snr, surint. du Parc  
 Lamonde Emile, menuisier  
 La Cie de l'Arena  
 Duguay Thomas, gardien

**PARENT AVENUE** (See Avenue Pa-  
 rent.)

**PARK AVENUE**, du Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.

From St. Louis Road, to north, Montcalm ward.

**EST—EAST**

- 63 Borland Mrs Andrew  
 65 Chicoine Geo. A., manager, International Harvester Co. of Canada (r)  
 67 Taylor G. W., C. P. R. agent  
 69 Young Mrs George B.  
 71 Walling E. H., gentleman  
*Fraser*  
 73 Norris (the) Misses  
 75 Teakle A.J., of Herman Young Co. Reg'd p  
 87 Campbell Mrs widow James p  
 Campbell William, C. S. clerk  
 89 Colley A. W., of Colley & Scott p  
 91 Judge E. H., purchasing agent p  
 93 Simpson Guy H., Manager Mechanics Supply Co. p  
 95 Elliott A.J., teacher Quebec High School p  
 97 Andrews Mrs F. H.  
 99 Champion Walter S., of C.&W. Champion p  
 101 Hay A. H. M., manager  
 103 Poliwka H. B., of Burstall & Co p  
 105 Frigon Lucien, agent (r)  
 107 O'Regan Mrs widow C. J., p  
 109 Barrow Septimus, manager Robert Re-  
 ford Co. Ltd p

*Saunders*

- 127 Ross Gordon A., Sec. Parisian Corset Mfg. Co. Ltd.

**OUEST—WEST**

- 76 Baller L. F., of L. Baller & Son p  
 92 Cream R. F., of K. F. Cream & Co. Ltd. p

**PERE ARNAUD**, de 1352, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1352 St. Valier St., to south, St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 12 Petitclerc Ovide, charretier  
 14 Gauvin Wilbrod, menuisier  
 20 —  
 22 Paquet Joseph, menuisier p  
 40 Larose Emile, militaire  
 r Morin Joseph, journalier  
 46 Gagnon Louis, journalier p  
 r St Pierre Jean-Bte, journalier  
 52 Doddridge Georges, journalier p  
 r Chabot Joseph, journalier  
 56 Gagnon Charles, journalier p

**EST—EAST**

- 21 Pruneau Philippe, mécanicien p  
 r —  
 29 Duchesneau Joseph, militaire  
 r —  
 41 —  
 r Pelletier Wilfrid, poseur de lattes p  
 45 Daigle Frédéric, journalier  
 r —  
 55 Smith George, machinist

**PETIT CHAMPLAIN**, (Voir Little Champlain.)

**PETITE HERMINE**, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.

Foot of Crown St., St. Roch ward.

-- Emplacement du nouveau marché de la Cité

**PLACE D'ORLEANS**, de 49, rue Ramsay, à 66, rue Henderson, quartier Champlain.

From 49, Ramsay St., to 66 Henderson St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 St-Jean Mme veuve Jean-Bte  
 3 Duguay Louis Alf., journalier  
 5 Tremblay Mathias, charretier  
 7 Grenier Médéric, emp. Dominion Coal  
 Keefer Henry, machinist  
 11 Tager Ozias, tailor  
 Demers Pierre, serrefrein C. du Havre

**PLACE DUROCHER**, rue St-Valier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.

From St. Valier St., between Carillon and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

**PLACE GEORGE V**, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.

From 79 Grande Allée, to south, St. Jean-Baptiste ward.

**EST—EAST**

- 1 Smith Mrs widow R. Harcourt p  
 5 Geoffrion L. P., greffier, Ass. Législative  
 7 Chauveau Chs Auguste, Lt.-Col., de Rivard, Chauveau & Marchand  
 9 Appartements Louise  
 1 Heard W. W., vice-consul, U. S. A.  
 2 Frigon Maurice, agent de manufacturiers (r)  
 3 Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec  
 4 Gagnon Mlle Blanche  
 5 Lavoie Dr J. P.  
 6 Darveau C. V., avocat (r)  
 7 Saul H. C., militaire  
 8 Clément Harry, comptable  
 11 Dumoulin P. B., gérant Molson Bank p  
 Robitaille Charles, concierge

**PLACE JACQUES-CARTIER**, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.

From 35 Notre-Dame-des-Anges St., to 277 King St., St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 1 Goulet & Bélanger, contracteurs électriciens  
 5 Huot Mme veuve Joseph Louis  
 9-17 Hôtel St-Roch  
 11 Rousseau Ulric, magasin de tabac  
 13 Dumas & Frère, barbiers

**PLACE MARCHE CHAMPLAIN** (Voir Champlain Market Place.)

**NORD—NORTH**

- 2-4 Restaurant de Lotbinière, F. X. Soucy prop.  
 6 Catellier Joseph, maison de pension  
 8 Drouin Adjudor, marchand-général  
 10 Brochu Philéas, maison de pension  
 12-14 Légaré, entrebôt  
 16 Bergevin & Côté, agents  
 18 Côté Philéas, de Bergevin & Côté  
 20-22 Beaudet J. A., épiciier

*St-Pierre*

- 24 Jacques Octave, provisions  
 26 Jeffery George, jr, chaloupier  
 Jeffery George, sr, chaloupier  
 Jeffery Eugène, bûtelier  
 Jeffery Henri, bûtelier  
 Sheridan Miss Kate  
 Richard Emile, cuisinier  
 Paradis Antoine, cordonnier
- 28 —  
 30 Faucher L., épicier  
 34 —  
 36 Dufour Narcisse, forgeron  
 Berthiaume Mme veuve Joseph  
 38-40 Bolduc Louis, boucher  
*Notre-Dame*  
 42 Martin Louis, marchand de tabac (r)

**SUD—SOUTH**

- 1 Roberge Joseph, commerçant  
 Belanger Alphonse, barbier  
 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd  
 Quebec Fruit Exchange, entrepôt  
 — Champlain Station  
 Canadian Government Railways  
 LePage J. E., freight and district passen-  
 gers agent  
 Mattheus J., city freight agent  
 Colclough R., supt. operating Dept.  
 Dulmage S. D., commissary agent  
 Gibault J. E., resident engineer  
 LeBrock J. W., accountant  
 Grand Trunk Pacific Telegraph Co  
 Cloutier J. E. A., manager

**PLACE MARCHÉ FINLAY** (Voir Fin-  
 lay Market Place.)

**PLACE MONTCALM** (Voir Lansdowne  
 Avenue.)

**PLESSIS**, de 60, rue Scott, à 35, rue  
 Claire-Fontaine, quartier St-  
 Jean-Baptiste.

From 60 Scott St., to 35 Claire-  
 Fontaine St., St. Jean-Baptiste  
 ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 —  
 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p  
 7 Trainor James J., C. O. C.  
 9 Lessard Arthur, journalier  
 9½ Marticotte Adolphe, bourreur  
 11 Martel J. B., commis  
 13 Evans Frank, soldier
- 15 Letarte Alfred, charretier p  
 Creighton Michael, soldier
- 17 Côté Alfred, contremaître typographe au  
 journal *L'Événement* p  
 Côté Eudore, typographe  
 Byrne Mrs James  
 Byrne Leonard, sergeant 8 R. R.  
 19 Gould S. W., ammunitions work  
 Roy Georges, détective  
 Roy Georges, jr, commis  
 Roy Léo, journalier  
 21 Giguere Edgar, menuisier  
 23 Giguere Mme veuve François, épicerie

**NORD—NORTH**

- 2 Bouchard Moril, commis  
 Gagnon Alphonse, cordonnier  
 4 Delisle Frs, entrepôt  
 6 Gagnon Clément, gardien Palais de Jus-  
 tice

- 8 Fiset Mlle Esther  
 12 Laforce Mme veuve Joseph  
 14 —  
 16 Wood J. H.  
 18 Labrecque Alphonse, journalier  
 20 Davidson R. N., soldier  
 22 Plain Joseph, laborer  
 24 Lindsay R. F., accountant  
 26 Murphy Thomas J., telegraph operator

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc, à  
 l'Avenue Lamontagne, quartier  
 Jacques-Cartier.

From Leclerc Avenue, to Lamon-  
 tagne Avenue, Jacques-Cartier  
 ward.

**OUEST—WEST**

- 4 —  
 6 Lizotte Mme veuve A.  
 8 Goulet Georges, huissier  
 10 Binet Amédée, teneur de livres  
 12 Petitclerc Joseph, commis-voyageur  
 14 Déry Joseph, mécanicien  
 16 de Lottinville Henry, télégraphiste  
 18 Belleau Wilfrid, menuisier  
 20 Blouin J. P., commis-marchand  
 22 —

**EST—EAST**

- 31-35 Paré Mme veuve Joseph, magasin

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Rem-  
 parts, à 14, rue Buade, quartier  
 Champlain.

From Ramparts St., to 14 Buade  
 St., Champlain ward.

*Monument de Mgr de Laval*

- Palais Archiépisopal  
 Bégin S. E. le Cardinal L.-N., archevêque  
 de Québec  
 Roy S. G. Mgr Paul Eugène, archevêque  
 de Séleucie  
 Marois Mgr C. A., P. A., vicaire-général,  
 Doyen du Chapitre  
 Lindsay L. St-G., chanoine, sec.-archi-  
 viste  
 Gagné Chas., chanoine, visiteur des com-  
 munautés religieuses  
 Arsenaud J. C., chanoine, procureur  
 Hallé Joseph, chanoine, visiteurs des  
 Communautés religieuses  
 Beaulieu Charles, chanoine, procureur  
 asst et aumônier de la prison  
 Laberge Jules, chanoine, secrétaire de  
 l'archidiocèse  
 Huard V. A., chanoine honoraire  
 Gagnon Alphonse, abbé, asst-secrétaire  
 Gauthier Arthur, abbé, missionnaire pour  
 l'Ecole Apostolique  
 Gagnon Placide, abbé, directeur de la  
 chorale capitulaire  
*Parc Frontenac*

**PREVOST**, de 41, rue Scott, à 23, rue  
 Claire-Fontaine, quartier St-  
 Jean-Baptiste.

From 41 Scott St., to 23 Claire-  
 Fontaine St., St. Jean-Baptiste  
 ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Barbeau Jean-Bte, mécanicien  
 10 LaRoche Frs, sr, fonctionnaire public p  
 LaRoche Frs, jr, conférencier agricole

- Laroche Eudore, commis  
 12 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur  
 12½ Brown P. W., typographe  
 14 Knight Chs J., civil service employée  
 16 Lebrun Alfred, charretier  
   Trudel Mlle Elmire, modiste  
 20 Sinnott P. conductor Q. Ry  
 22 Létourneau Alfred, mécanicien  
 24 Synott Myles, laboreur  
 26 Delisle J. A., maître de poste de Candiac.  
   Québec (r)

**SUD—SOUTH**

- 13 Jobin Ernest, journalier  
 15 Letarte Gaudias, peintre et doreur  
   Papillon Alphonse, facteur  
 17 Blais Jules, messager  
   Gendron Victor, teneur de livres  
 19 Gendron Napoléon, plombier p  
   Gendron Arthur, plombier électricien  
 19½ L'Heureux Alfred, cord.-cordonnier

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch,  
 à 138, rue St-Anselme, quartier  
 St-Roch.

From St. Roch St., to 138 St. An-  
 selme St., St. Roch ward.

**NORD—NORTH**

- 38 Lefrançois Jos., Enrg., charbon et bois de  
 chauffage  
 La Cie Jos. Lefrançois Ltée, marchands  
 de bois

*Grant*

- 204 Delisle Alfred,  
 206 Daigle Pierre, cordonnier  
 208 Amyot Louis  
   *Gosford*  
 216 Lessard Joseph, plombier  
 218 Paquet Joseph, chauffeur C. P. R.  
 220 Gendron Arthur, jr, charretier  
 Gendron Arthur, sr, mécanicien  
 222 Lemieux Napoléon, sur, charretier  
 Lemieux Napoléon, jnr, cordonnier  
 224 Roberge Cyrille, plombier  
 226 Bernier Godfroi, boucher  
 228 Paré Louis, mécanicien  
 230 Bilodeau Edm., épicier p  
   *Léonard*  
 232 Tremblay Mme veuve Arsène, épicerie  
 234 Ablin Adéoda, charpentier  
 236 Tremblay Mme veuve Arsène  
 242 Morency Bruno, commerçant  
 Rancourt Napoléon, commis-épicier  
 244 —  
 244½ Lortie Xavier, journalier  
   Roy Thomas, chauffeur p  
 246 Fiset Joseph, contre-maitre  
 248 Villeneuve Pierre, de Jos. Villeneuve &  
   Cie  
 250 Villeneuve Georges, maçon  
 Simpson Eddy, clerk  
 252 Beaudoin Edouard, briqueteur  
 254 Paquet Eugène, de la Cie Paquet Ltée  
 256 Villeneuve Alfred, plâtrier  
 256½ Taillon Jules, emp. Paquet Ltée  
   Villeneuve Alfred, plâtrier  
 258 Janvier dit Bouchard Nap., menuisier  
 260 Frenette Prosper, corroyeur p  
 262 Lefebvre Ulric, cordonnier p  
   Lessard Mathias, ingénieur Stationnaire  
 264 Caron Mme veuve Elzéar, p  
   Caron Adélar, comptable  
   Caron Adjutor, menuisier  
 266 Fugère, manufacture d'habillement pour  
   hommes

*Dorchester*

- 276 Delisle Amédée, barbier (r)  
 278 Ouellet Emile, corroyeur  
 282 Dufresne Mme veuve Félix p  
   Dufresne John, journalier  
 286 —  
 288 —  
 290 Simard François, de la Cie G. Simard  
   Fortier Albéric, ingénieur  
 292 Gosselin Mme veuve Félix  
   Gosselin Siméon, cordonnier  
 294 Paradis Mme veuve Olivier  
 294½ Breton J.-Bte, cuisinier p  
 298 Morel Casimir, menuisier p  
 298½ Guimont Charles, comptable  
 300 Simpson Mrs widow Edouard  
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p  
   Poulin Arthur, conducteur Q. Ry  
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)  
 306 Poulin Alfred, tanneur p  
   Morin J.-B., commis  
 308 Depeyre Roméo, étudiant  
   Depeyre Louis, commis-voyageur  
   Depeyre Mlles p  
 318 Turcotte Aurore, charretier  
   Boucher Aurelien, mécanicien  
 320 Roberge J. B., marchand de bois (r) p  
 322 Patry Philippe, menuisier  
   Patry Wilfrid, plâtrier  
   Patry Lauréat, charretier  
   Patry Philéas, pompier  
 328 Doré Honoré, prop. Hôtel Eldorado  
   Caron  
 344 Pion A., marchand de cuir, peaux et laine  
**SUD—SOUTH**  
 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
   Co., Ltd, Power House  
   *Sagard*  
   *Laberge*  
 107 Labrecque Gaudias, commis  
   *Du Pont*  
 119 Huot Mme veuve Philéas  
   Huot Laval, gantier  
   Huot Roméo, commis  
   Huot Arthur, tailleur en fourrures  
   Huot Philéas, proposé au bagages C.N.R.  
   Huot Ernest, comptable  
   Lachance Théodore, mécanicien  
 119 Petit Philippe A., commis  
   Gingras Auguste, notaire  
   *Labiberté*  
 123 Chalifour O., Enr., entrepôt  
 125 Huot Joseph, journalier  
 127 Blouin Eugène, gérant  
   Langevin Adélar, mécanicien  
   Lachance Adélar, chauffeur d'auto  
   Létarte Frédéric, emp. Bell Téléphone  
 129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien  
   C. P. R. p  
   *Letellier*  
 137 Allard Edouard, journalier  
   *Daulac*  
 149-155 Gignac J. H., Limitée, chantier  
   *De l'Eglise*  
 179-187 La Brasserie Champlain, Ltée  
   *De la Couronne*  
 203 Dumas Jos. Arthur, agent d'immeubles  
 203½ —  
 205a Fortune Mme Guillaume p  
   Fortune F.-X., boucher  
   Fortune Louis, agent  
 207 Beaupré Joseph, menuisier  
 209 Lapointe Wilfrid, plombier  
 211 Mercier Jos. P. E., commis  
 213 Normand Phydime, menuisier  
   Plamondon Achille, menuisier

## Gosford

- 215 Mathieu J. P. O., emp. s. civil  
 217 Prémont Georges, chauffeur C. P. R.  
 219 Métivier Pierre, emp. C. du Havre  
 221 Dallaire Gaudiose, cigarier  
 223 Tessier Georges, navigateur  
 225 Tremblay Joseph, cordonnier  
 227 Bernier Godfroi, boucher (r)  
 229 Ouellet Ernest, journalier  
 233 Drolet Georges, journalier  
 233¼ Lepine Mme veuve Edmond  
 233½ Lepine Mme veuve Félix  
 233¾ Lemieux Arthur, journalier  
 235 Masson Philippe, avocat p  
 Masson Oscar, opticien (r)  
 237 Gosselin Apollinaire, de Gosselin & Bélanger  
 239 Bruneau Napoléon, commis-marchand  
 241 Bouchard P. F., commis-voyageur  
 243 Bruneau Mme veuve Frs-Xavier p  
 Bruneau Daniel, comptable  
 Villeneuve Louis, commis voyageur  
 Lelacheur Mme James  
 r Asselin Philibert, journalier  
 Morleau Joseph, journalier  
 Brochu Albert, militaire  
 —  
 247 Sinclair Mme veuve Ferdinand  
 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R.  
 251 Martineau Alfred, journalier  
 253 Villeneuve Joseph, de Joseph Villeneuve & Cie p  
 255 Santerre Ls. N., emp. Bureau du shérif  
 Philbert J. Ed., avocat et fonct. public p  
 259 Normand Georges, commis  
 Normand Mme veuve Georges p  
 259¼ Débigaré Pierre, mégissier  
 261 Filion Mathias, commis  
 265 Crépault Mme veuve Pierre p  
 Lessard Cyrille, chauffeur  
 269 Crépault Mlle Henriette, couturière  
 Barette Ernest, tailleur en cuir  
 Dorchester  
 279 Saillant Eugène, contremaître p  
 Crépault Joseph, journalier  
 Crépault Ernest, tailleur en cuir  
 231 Poulin Théodule, journalier  
 283 Côté Mme veuve Georges  
 r Drolet Elzéar, jr, cordonnier  
 285 Martel Joseph, contre-maître  
 287 St-Michel Joseph, limeur de scie p  
 Drouin Emile, commis  
 287½ Vézina Henri, commis d'hôtel  
 289 Crépault Joseph, tailleur en cuir  
 Vézina Joseph, journalier  
 291-293 Roberge Louis, calfat et épicier p  
 295 Villeneuve Mme veuve Joseph  
 299 Picard Arthur, charretier  
 301 Bélanger J. A., modeleur  
 Drolet Elzéar, snr, charpentier p  
 Drolet Francis, briqueteur  
 303 St-Pierre Bernard, journalier  
 Drolet Aurélien, mécanicien  
 305 Picard Alphonse, journalier p  
 307 Lépine Hector, journalier  
 Lemay Arthur, emp. buanderie  
 Veilleux Magloire, journalier  
 311 Godbout Théodore, tailleur  
 Godbout Pierre, menuisier  
 315 Roberge Dollard, plombier  
 Godbout Gérard, menuisier  
 319 —  
 321 Drolet Jean, boucher  
 323 Bilodeau David, contremaître Dépt. de la Marine  
 325 Martel Arthur, menuisier  
 Long John, commis-expéditeur

- 329 Labadie Eudore, plombier  
 Gignac Ernest, gérant Nap. Gignac  
 Morency Ferdinand, mécanicien  
 Bolduc Ovide, charretier  
 331 Gignac François, journalier  
 Caron  
 337 Crown Furniture Co. Ltd, entrepôt  
 345 Pérusse Edmond, plombier

**PRINCE OF WALES**, de 35, rue St-James, à 4, rue St-André, quartier Champlain.

From 35 St-James St., to 4, St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf

**QUEST—WEST**

- 1-3 The Thomas Co., Ltd, warehouse  
 13 Drouin Frères & Rattray, Ltée, entrepôt

**EAST—EAST**

- 2-12 G. T. R. freight shed

St-Paul

— Carrier William & Fils, Enr.

St-André

**QUEEN (See De la Reine.)**

**RACINE**, de 552, rue St-Jean, à 131, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste.

From 552 St. John St., to 131 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

**QUEST—WEST**

D'Aiguillon

- 1 Rochette Alphonse, forgeron

- 1½ Monaghan John, gardener

Richelieu

- 3 Henley Joseph, journalier

- Henley Mlle Marie-Anne, modiste

- Woods Wm., emp. Q. Ry

- 5 Connolly Joseph, painter

- 7 Malone Maurice, culler

Latourelle

- 9 Walsh Joseph, plumber

- 9½ Cameron Mme veuve Damase

- r Laperrière Alfred, journalier

- 11 Marcotte Ulderick, barbier

- 15 Paquin Edgar, tailleur

**EAST—EAST**

D'Aiguillon

- 2 Chouinard Ephrem, fonctionnaire public

- Paré S. P. comptable

- 2½ Dion Magloire, charretier

- Laverdière J. A., journalier

- Lachance Gaudias, mécanicien

- 2b Côté Edmond, commerçant

Richelieu

- 4 Robitaille L. N., march. de chaussures (r)

- 4½ Talbot H. G., emp. s. civil

4a —

- 6 Frenette Léandre, emp. s. civil

- 8 Mollet Louis N., magasin

- Charland Mlle Léda, commis

- 8a Drolet Antoine, garde-magasin

- 8b Miller Ferdinand, machiniste

- Godin Ovide, prop. Quebec Butchers

- Supply Co., Reg'd (r)

Latourelle

- 8½ Giroux Mlle D., ouvrière en chaussures

- 10 Dion Joseph, armurier

- 12 Morin Mme veuve F. X.

- 14 Boucher Arthur, conducteur d'auto

- 14½ Masson Francis, facteur

**RAMEAU**, de 656, rue St-Valier à 419½,  
rue St-Joseph, quartier St-Sau-  
veur.

From 656 St. Valier St., to 419½  
St. Joseph St., St. Sauveur  
ward.

**EST—EAST**

4 Roy Adélar, électricien  
12-16 Maheux F. X., Eur., savon et caustic p  
14 —  
— The Victor Mfg Co

**REMPARTS** (See des Remparts.)

**RAMSAY**, de 310, rue St-Paul, à 1,  
Place d'Orléans, quartier Cham-  
plain.

From 310 St. Paul St., to 1 Place  
d'Orléans, Champlain ward.

**OUEST—WEST**

5 St Hilaire Joseph, boucher

7 —

7½ —

7¾ Wagner René, électricien

9 —

11 Brousseau Edouard, hangar

13 Lavoie Robert, plombier

15 —

17 —

*Market*

19 Charest David, journalier

Guay Mme veuve John

21 Ellison Charles, longshoreman

de Laurenties Domonico, tailleur

23 Catellier Didier, cordonnier

r Bérubé Olivier, menuisier

Davoine Mme veuve Louis

r Savard Joseph, journalier

r Perron Mme veuve Georges

25 —

27 Verreault Elzéar, marchand de pierre et

de sable

29 Levesque Majoric, charpentier

Rela Samuel, statuaire

Côté Enoch, militaire

45 —

*Assurance*

49 —

**EST—EAST**

6 Quebec Railway Light, Heat & Power

Co, Ltd, Montmorency division

— Bureaux et hangars à fret Q. Ry

**RECOLLETS**, de 124, rue St-Ambroise,  
à la rivière St-Charles, quar-  
tier St-Sauveur.

From 124 St-Ambroise St., to river  
St. Charles, St. Sauveur ward.

**Nord—North**

1 Bilodeau Arthur, préposé aux bagages

3 Guay Charles, journalier

3½ Gravel Charles, charpentier

5 Picard Juste, cordonnier

Dumais Cléophas, journalier p

7 Barette Joseph, journalier

9 Tardif Victor, tailleur en cuir p

11 Labbé François, journalier

15 Bergeron Adélar, tailleur en cuir

17 Bergeron Henri, mécanicien

21 Samson Edgar, tailleur en cuir

23 Côté L. Marius, comptable

Côté Philippe, corroyeur

**SUD—SOUTH**

2 Berthiaume Ovila, cordonnier

8 Grenier Arthur, cordonnier p

**RENAUD AVENUE** (See Avenue Re-  
naud.)

**RICHARDSON**, de 131, rue Grant, à  
182, Boulevard Langelier,  
quartier St-Roch.

From 131 Grant St., to 182 Bou-  
levard Langelier, St. Roch  
ward.

**SUD—SOUTH**

1 —

3 —

5 Fournier Mme veuve Cléophas

—

7 —

9 Boucher Rosario, charretier

11 Barette Miville, contremaître

Leblanc Albert, agent

Andrew Adam, journalier

Tremblay Adélar, comptable

11½ Barette Mme veuve Ludger

Delaunière Herménégilde, menuisier

17 Lapointe Paul, mécanicien

19 Michaud Mme veuve J.-B. p

21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)

Dorion Mlle Léopoldine, prof. de piano

Dorion Mlle Eugénie

25 Bouret Onésime, cordonnier-machiniste

29 Nolin Mme veuve Georges Ls,

Bellemare Mme veuve Elie,

29-31 Létourneau Joseph, boulanger

33 Giroux Léon, presseur

—

37 Lachance Casimir, charpentier p

39 Collin Mme veuve J. B.,

41 Roy Mme veuve F.-X.

43 Drouyn Léo, emp. C. P. R.

Drouyn Mme Hormisdas

45 Laberge Alphonse, emp. C. du Havre

47 Tardif Odilon, journalier

49 Adam Mme veuve Amédée

51 Veilleux Arthur, employé C. P. R.

53 Roy Téléphore, forgeron

57 Pageau Mme veuve Narcisse

Fillon Jean, journalier

61 —

*Du Pont*

65 Létourneau J. L., marchand-épiciier (r)

Létourneau J. A., commis

67 Létourneau J. L., boucher

75 Warren Zéphirin, jardinier

Warren Jos. Edouard, tail. en fourrures

77 —

79 Racine Léon, charretier

81 Leprie Joseph, charretier

83 Hupé Emmanuel, commis

Rhœume Jules, bois

Rochette Louis, gardien de la paix

85 Renaud Mme veuve Adjudant

91 Lachance Adjudant, emp. s. civil

*Liberté*

97 Veilleux Mme veuve Richard

99 Landry Octave, cordonnier

101-107 Joncas Philéas, sr, écurie de louage

109 Filion Jacques, journalier

111 Cloutier Alfred, journalier

113 Dionne Milles, couturières

115 Lavallée B., charretier

119 Gobeil F.-X., garde-magasin

121 Fiset Paul, agent

Marois L. J., gérant

- 123 Tremblay Charles, constable C. du H.  
 127 Rhéaume Alexis, journaliste  
 Papi Alfred typographe  
 131 Champagne Flavien, emp. C. P. R.  
 133 Jalbret J. Emile, comptable  
 135 Feuilteault J.-Arthur, de J. H. Bégin, Enr.  
 137 Feuilteault Mme veuve Octave p  
 Feuilteault Joseph, de J. H. Bégin, Enr.  
 139 Tanguay Edouard, mécanicien  
 141 Brown Léo, emp. s. civil  
 145-147 Giguère Joseph, commis-voyageur  
 149 Giguère Mme veuve Onésime p  
 Giguère Alexandre, sellier  
 151 Grenier Joseph, garde-magasin  
 155 Lavoie Joseph, charretier

*De l'Eglise*

- 163 Boutet Silfrid, forgeron  
 165 Huot Mme veuve J. Edmond  
 Huot J. Alex., commis-marchand  
 171 Martel Arthur, emp. C. N. R.  
 173 Thibaudeau Mme veuve Elie  
 Thibaudeau Henri, navigateur  
 Thibaudeau Arthur, mécanicien  
 175 Lapointe Célestin, quincailler (r)  
 Lapointe Arthur, comptable  
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand  
 181 Rousseau Mme veuve Honoré  
 185 Martel Mlle Blanche  
 Langlais Arthur, commis  
 185½ Masson Edouard, plombier p  
 187 Allaire Louis, ancien épicier  
 187½ Villeneuve J. A., gérant  
 191 Lafond Albert, chauffeur  
 193 Dompierre J.-B., Capt. Station du feu No 4

*De la Couronne*

- 205 Martel Frédéric, employé à la Cour  
 209 Sansfaçon J. Albert, serrefrein  
 Martel Adélar, plombier  
 211 Plamondon Samuel, contremaitre p  
 213 Parent Polycarpe, gantier  
 Plamondon Samuel, contremaitre  
 215 Drouin Elie, charretier  
 Leclerc Aldéric, charretier  
 221 Noël Edouard, plombier  
 223 Levasseur Joseph, horloger (r)  
 225 Bolduc Alph., sr, mécanicien C.P.R. p  
 229 Dechène Mlle Léda p  
 231 Tremblay Pierre menuisier  
 235 St-Hilaire Alfred, journaliste  
 237 Mercier Herménégilde, journaliste  
 239 Drouin Mme veuve F.-X., p  
 241 Dion Pierre, charretier  
 247 Côté Arthur, corroyeur p  
 Boulanger Nap., emp. B. Houde Co., Ltd  
 249 Ouellet Elzéar, mécanicien  
 Deblois Gustave, commis-voyageur  
 251 Douville Ferd., p  
 253 Hamel Arthur, commis-voyageur  
 255 Hallé Mme veuve Joseph  
 Hallé Alphonse, pilote  
 257 Santerre capitaine Avelin  
 259 Drouin Albert, tailleur  
 269 Barbeau William, horloger  
 271 Fraser

*Dorchester*

- 277 Rouleau J. H. conducteur de malles  
 279 Pouliot D.-I., de Eug. Leclerc & Pouliot,  
 Ltée  
 281 Lapointe Arthur, garde-moteur  
 283 Boutet Alphonse, comptable  
 283½ Guy J. O., de J. P. Guy, Enr.  
 285 Turcotte Edouard, ferblantier  
 Turcotte Lauréat, boulanger  
 287 Lachaine dit Jolicoeur, Ludger, commis  
 289 Juneau Mlle L.  
 295 Lapointe Ernest, commis-épicier  
 297 Minguy Emile, journaliste  
 299 Bélanger Albert, cordonnier

- 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration  
 Poulin Léon, menuisier  
 Poulin Edmond, étudiant  
 305 Beaubien P. Isaie, commis-voyageur  
 307 Poulin Mme veuve Joseph  
 307½-309 Cauchon Mag., sr, ent. général  
 313 Cantin Lauréat, commis épicier  
 Cantin Ls. Alp., comptable  
 315 Jinchereau Alphonse, maçon  
 317 Drouin Mme veuve François  
 325 Jinchereau Jean-Bte, entrep. maçon p  
 Jinchereau Joseph A., teneur de livres  
 Jinchereau Eugène, teneur de livres  
 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste (r)  
 331 Jinchereau Pierre A., maçon  
 Caron  
 335 Dubé Pierre, typographe  
 337 Lacombe Mme veuve William  
 Lefrançois Pierre, de Lefrançois & Cie  
 339 —  
 Morency Mme veuve Cyrille p  
 343 Racine Joseph, tanneur  
 345 Fiset Alfred, jr., carrossier p  
 347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p  
 351 Lachance Joseph, comptable  
 353 Lachance Mme veuve Napoléon p  
 Lachance Elphège, sollic. d'annonces  
 Lachance Gaudiose, cigariier  
 Lachance Alexandre, commis  
 357 Germain Mme veuve François p  
 359 Langlois Alphonse, barbier  
 Germain Omer, gantier  
 363 Gagnon Albéric, mécanicien  
 363½ Gendreau Achille, corroyeur  
 365 Lemieux Paul, commis-voyageur  
 367 Pouliot J. P. H., sacristain à Jac.-Cartier  
 St-Anselme  
 379 Simoneau Mlle  
 381 Leblanc Auguste, commis-voyageur  
 383 Lortie François, typographe  
 385 Petitclerc Hector, mécanicien  
 Petitclerc Eugène, commis de banque  
 387 Binet Arthur, commis-voyageur  
 389 Lemieux, E. A., commis-voyageur  
 391 Palletier J.N. conducteur, Q & L. St-Jean  
 395 Cloutier Georges, manchonnier  
 397 Létourneau Alphonse, charretier  
 399 Lapointe J. Ernest, comptable  
 401-405 —  
 407 Lemay Roméo, inspecteur

**NORD-NORTH**

- 6 Dumontier Félix, chronométrier p  
 14 Lavoie Antonin, barbier  
 16 Valin Mme veuve Philippe  
 18 Paré Mme veuve Frs.-Xavier p  
 Paré Albert, boucher  
 20 Turcotte Philippe, cordonnier (r) p  
 24 Renaud Anatole, menuisier  
 26 Racine Eugène, relieur  
 30 —  
 32 Giblin Mrs widow James  
 34 Létourneau Philéas, boulanger  
 36 Lessard Alfred, capt.  
 40 Laroque Joseph, armurier  
 40½ Guy Cajétan, plombier  
 42 Paradis Mme veuve Thomas  
 44 Roy Mme veuve Jean  
 46 Brousseau Charles, commis  
 48 Sansfaçon Alfred, cordonnier  
 Duquet Adjutor, charretier  
 50 April Tancrede, navigateur  
 52 Beaudry Arthur, journaliste  
 56 Lortie P. L. Ltée, bureau  
 Du Pont  
 76 Lortie P. L. Ltée, garage d'automobiles  
 78 Paré Mme veuve J. B.  
 80 Pouliot François, commis

- 80 Pouliot Oscar, commis  
Pouliot Louis, sacristain  
Gagnon Georges, corroyeur
- 84 Hallé J. E., marchand de grains
- 86 Filion Mme veuve Philéas
- 88 Gobeil J.-B., épicier (r)  
*Liberté*
- 100 —
- 104 Racine Delphis, menuisier
- 106 Carpentier Edgar, commis-marchand
- 108 Lessard Marc, charretier p
- 114 Demers A., préposé aux bagages C.N.R.
- 116 Drolet J. Ed., rentier
- 118 Morel Jos. Ludger, surt. Dom. Arsenal  
Côté Eugène, journalier
- 120 Caron Antonio, ouv. en munition
- 122 Roberge Albert, employé C.P.R.  
r —
- 124 Huot Octave, boulanger (r)
- 126 Filion Egide, tailleur
- 128 —
- 130 Filion Mme veuve Louis, p
- 136 Giguère Joseph, charretier p
- 138 Forgues Siméon, journalier  
Forgues Jos. Albert, commis de banque
- 140 Bégin Edouard, commerçant p
- 142 —
- 144 Bouret Alfred, commis-voyageur  
Roy Mme veuve Amédée
- 146 Vaillancourt J. Arthur, emp. s. civil
- 150 Loiselle Joseph, tailleur  
Paquet Mme veuve Antoine
- 154 Chamberland Gaudiose, journalier p
- 156 The Quebec Tire & Vulcanizing Co  
*De l'Eglise*
- 164 Tremblay Ovide, contremaitre, dépt de  
la Marine
- 168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
- 170 Morency Napoléon, doreur  
Gagné Polycarpe, rentier  
Gagné Arthur, menuisier
- 172 Galarneau Edouard, commis-voyageur p  
Galarneau Frédéric, messenger  
Galarneau Wilfrid, garde-magasin
- 174 Paré Omer, commis-voyageur
- 176 Martel J.-B., comptable
- 182 Brodrigue Joseph, rentier p
- 186-19) Lachance Arthur, plombier  
*De la Couronne*
- 204 Blais J.S., inspecteur en chef La Banque  
Nationale
- 210 Latulippe Mme veuve Jos. P.
- 212 Trépanier J., ingénieur du C. P. R.
- Marquis Mme veuve A. C.
- 214 Fortier François, clerc du marché J.-C.
- 216 Gosselin F.-X., commis-épicier
- 218 Caron C. A., gérant J. B. Liberté
- 22) Caron Louis, journalier  
Noël Wilfrid, journalier
- 224 Rousseau Philippe, snr, de Ls. Rousseau  
& Frères  
Rousseau Philippe, jnr, comptable
- 226 Colton John, telegraph operator
- 228 Lefrançois N. J. E., arpenteur
- 230 Gagnon Mme veuve A. Z.
- 232 Gagnon Victor, tonnelier
- 236 Breault Emile, mécanicien
- 238 Léveillé Elisée, cordonnier
- 240 Bédard Charles, emp. Dominion Arsenal
- 242 Côté Lauréat, boulanger
- 244 Blouin J.-B., menuisier p  
Richard J.-B., mécanicien
- 246 Lapointe Raoul, mécanicien
- 250 Boucher Joseph, conducteur d'expresso  
Langlais Mlle Hélène p
- 252 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C. P. R.
- 254 Fiset Amédée, menuisier  
Patry Edmond, sculpteur
- 256 Gagnon Mme veuve Louis
- 258 Clément Horatio, fondeur  
Careau Philéas, charretier
- 260 Giguère Alphonse, plombier
- 262 Lavoie Alfred, peintre  
L'Heureux Joseph, menuisier
- 264 St-Hilaire Joseph, charpentier
- 270 Létourneau Oséa, cordonnier
- 272 Ouellet Georges, épicier (r)  
*Dorchester*
- 278 Vézina Victor, commis-voyageur
- 284 —
- 286 D'Auteuil Mme veuve Joseph
- 288 Gauvin Isidore, tailleur en fourrures
- 294 Giguère Mme veuve Octave
- 290 Doddridge Xavier, militaire
- 292 Fontaine Alfred, cordonnier
- 294 Ihibault M., opérateur
- 296 Picard Ernest, menuisier
- 298 Picard Charles, menuisier p
- 298½ r Dompierre Mme veuve Joseph
- 300 Paré Hector, charretier p
- 302 Allaire Emile, mécanicien
- 306 Martel Adolphe, employé s. civil p  
Ferland François, contremaitre
- 308 Moreau Joseph, mécanicien  
Béland Jos. P., fonc. public p  
Demeule Joseph, pompier  
Pouliot Mde Alfred
- 312 Caouette Joseph N., comptable  
Migner Antonio, comptable
- 320 Jolicoeur Moïse, journalier  
Liberté Pierre, journalier
- 322 Laveau Jules, commis
- 324 Cantin Henri, commis expéditeur  
Lemay Adélar, cigarier
- 326 McDonough Michael, electrician
- 328 East Dolard Alb., comptable
- 330 Turcotte George H., épicier (r) p  
*Caron*
- 342 Renaud L. D., commis
- 344 Boulet Louis, navigateur
- 346 St-Cyr Albert, cordonnier p
- 346½ Poulin Siméon, journalier
- 348 Jean Mme veuve Achille
- 350 Mercier Jos., menuisier
- 352 Coulombe Mme veuve Pierre  
Coulombe Victor, cordonnier (r)
- 356 Gaulin Léon, garde-magasin
- 358 Lachance J. Edmond, agent d'assurances
- 362 Minguy Joseph, gardien de nuit p  
Minguy Arthur, armurier  
Minguy Odilon, journalier  
Guilbault Alexandre, armurier
- 366 Bédard Wilbrod, charretier
- 370 Nadeau Alfred, peintre  
*St Anselme*
- 376 Lamontagne J. Alfred, commis-épicier
- 380 Picard Jos. Edgar, E. E. P.  
Lavoie G. E., commis-voyageur
- 382 Boursier Henri, conducteur  
Goudreau Paul, charretier
- 384 Martineau Alphonse, emp. s. civil
- 386 Leloup Alf., snr, gantier  
Leloup Alfred, jnr, commis
- 388 Thivierge Paul, agent d'assurances
- 394 Pouliot F. X., electricien
- 396 Langlois Louis, ingénieur-mécanicien
- 408 Boulanger J. B., opérateur
- RICHELIEU.** de la rue McMahon, à  
1½, Avenue de Salaberry, quar-  
tier St-Jean-Baptiste.  
From McMahon St., to 1½ De Sa-  
laberry Avenue, St. Jean-Bap-  
tiste ward.
- NORD-NORTH**  
2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour  
les garçons, et Hospice des vieillards

- 2 Rydes Sœurs de la Charité, propriétaires  
Tessier Charles-A., abbé, aumônier  
Gagnon Mgr C. O.  
Demers Benjamin, abbé  
Turgeon Ls. Joseph, abbé  
Rainville J. A., abbé  
Collet A., abbé  
Dallaire André, rentier  
*Des Glacis*
- 4 Perron U., abbé, aumônier  
Jobin Emile, abbé, aumônier des orphelins  
—Eglise des Sœurs de la Charité
- 6 Lapointe Arthur, abbé, inspecteur diocésain  
*St-Eustache*
- 22-24 —  
Alain Camille, forgeron
- 26 Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier  
*Côte a'Abraham*
- 36 —
- 38 Martin Mme veuve J. A.  
Noël Mme veuve Léonidas
- 42 —
- 42<sup>1</sup>/<sub>2</sub> —
- 42<sup>2</sup>/<sub>3</sub> —
- 44 Moreau Ernest, comptable
- 46 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
- 50 Vincent Georges, imprimeur  
Bucher Joseph, menuisier  
Poulin Mme veuve Ernest
- 52 Johnston Daniel, express driver
- 52<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Marsouin F.-X., agent (r)
- 54-56 Charest Elz., architecte  
Charest J. E., chirurgien-dentiste  
*St Augustin*
- 60 Papillon Philippe, voyag. de commerce
- 62 Côté Mme veuve Philéas
- 64 Verrault Jos. A., surveillant de la volerie
- 66 Arteau Antoine, garde-magasin
- 68 Peters L. H., Pres. L. H. Peters, Ltd p
- 70 Auclair Narcisse, sergent de police
- 72 Gaudreau Joseph, sergent de police p  
Doyle William, laborer  
Gore John, emp. Dom. Arsenal
- 74 Laforest Jean, typographe
- 76 Lafleur Joseph, sellier p  
Plante Henri, menuisier
- 78 Turcot J. A., teneur de livres
- 78<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lafrance Jos. Ant., agent
- 78<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Blood Mrs widow Michael
- 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Poitras Joseph, teneur de livres p
- 80 Bilodeau J. A., contremaitre
- 82 Bilodeau Ignace, manf. pierre artificielle  
Bilodeau Michel, mécanicien
- 82<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Dénéchaud Mme veuve Claude-O.
- 84 Déry Albert, garde-magasin  
Déry Mme veuve Joseph p  
Lachance Adjudor, charretier  
Déry Adjudor, peintre
- 86 Chouinard Wm, militaire
- 86<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Richard John, joiner
- 88 Lortie Damase, horloger
- 90 Paradis J. A., imprimeur  
St-Pierre Mlle D., modiste
- 92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil
- 94 Gingras Victor, menuisier p
- 96 Desrochers Elzéar, boulanger
- 98 Bilodeau Jos. Ignace, comptable
- 100 Tremblay Hermel, marchand de peaux
- 100<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Grenier H., du Club de Billards de Qué.
- 102 Bélanger Joseph, commis d'hôtel  
Robitaille Mme veuve Charles p
- 104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)  
Robitaille Eudore, commis  
Robitaille David, quincailler (r)  
Robitaille Alfred, commis  
Robitaille Jos. Emile, commis
- 101 Robitaille Henri, commis  
Robitaille Antonio, commis
- 108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p  
*Côte Ste Geneviève*
- 110 Wallace College
- 112 Wallace J. W. M., engineer civil (r)  
Wallace J. J., bank clerk (at the front)
- 114 Sylk James, butcher
- 114<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sylk (the) Misses, dressmakers
- 116 Denis Arthur, commis
- 116<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Côté Joseph L., agent Boswell Brewery  
Côté Ovila, comptable
- 118 Chabot Marcel H., avocat, dep. protonotaire
- 120 Martineau E. J., emp. des douanes
- 120<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pitau Gustave, emp. dépt de la Marine
- 122 Michaud Mlle Hélène, modiste
- 122<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Rochette Theophile, garde-magasin
- 124 Bouchard J. A., gérant T. D. Dubuc
- 124<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Côté Honoré, mécanicien
- 126 Huot Edmond, journalier  
Huot Mlle Céline, modiste
- 128 Dallaire Philippe, teneur de livres
- 130 Jacob J. A., steel worker
- 132-134 Turcotte Benjamin, cordonnier  
Turcotte Joseph, journalier
- 136 Malouin Mlle Marie-Louise  
Côté J.-Alphonse, commis  
*Ste Marie*
- 138 Beauchamp Mme veuve Ferdinand
- 138<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Blagdon Louis, rentier  
Normand Mme veuve Alfred  
Normand Stanislas, comptable
- 140 Dion Jacques, emp. Dom. Express
- 142 Plain George, dyer
- 144 —
- 146 Côté Alexandre, peintre  
Moisan J. Eugène, emp. P. S. C.
- 154-156 Station du Feu No 2  
Normile Denis, capt.
- 158 Croteau Mme veuve F. R.
- 160 Beaulieu Onézime, emp. s. civil  
Beaulieu Antoine, pompier  
r Beaulieu Rosaire, pompier
- 162 Poitevin G.-H., commis de douane
- 164 Lepinay Ernest, électricien  
Ménard Albert, emp. Cartoucherie
- 166 Mondor Thomas, maçon  
Mondor Arthur, tailleur  
Gabriel Jean-Bte., commis
- 166<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Racette Mme A.
- 168 Levesque Cyprien, emp. s. civil
- 170 Fiset Pierre, emp. s. civil p
- 172 Verret A. G., agent d'assurances (r) p
- 176 Gauvin Pierre, garde-magasin p  
Gauvin Mlle, modistes (r)  
Gauvin J. Alex., notaire (r)  
Poitras Mme veuve Adéjard
- 178 Salle Pageot
- 180 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p  
Pageot Aurélien, peintre
- 182 Poulin J. Edmond, marchand d'automobiles (r)  
*Ste Claire*
- 184 Lacombe Edgar, commis
- 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)  
Gravel Mme veuve Alexandre
- 188 Mailly Charles Alfred, agent
- 194 Paquin Alphonse, emp. dépt de la Milice  
Paquin Cyrille, commis  
r Bigaouette Ferdinand, maçon  
Petit W. W., ferblantier (r)
- 196 Petit W. W., ferblantier (r)
- 198 Trudel Joseph, charretier
- 200 Bedard Alfred, peintre  
Drolet Tél. Philéas, mécanicien
- 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisier  
Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr

- 202 Boivin J. Hercule, emp. s. civil  
 204 Racine Georges, solliciteur d'assurances  
 Boiteau Alfred, teneur de livres  
 206 Lachance Edmond, contremaitre  
 208 Hébert Henri, prof. de musique  
 Côté J. Henri, commis de banque  
 210 St-Michel Ludger, électricien  
 212 Boulet Wilfrid, comptable-auditeur  
 Esnouf Mme veuve Alfred  
 Esnouf Léonce, ingénieur-mécanicien  
 Esnouf J. B., agent (r)  
 211 Simard Mlles, couturières  
 Bédard François, menuisier  
 214 $\frac{1}{2}$  Bélauger Joseph, commis  
 216 Arteau Joseph, cocher  
 218 Savard Jacques, menuisier  
 220 Gingras Henri, emp. chez Chs Cloutier  
 222 Beaumont Joseph, barbier  
 Marticotte Elzéar, charretier  
 224 Voyer Mme veuve Frs-Xavier  
 Voyer Arthur, domestique  
 Hamel Mme veuve Charles  
 226 Marois Phidyme, épicié  
*Déigny*  
 228 Watters Emile G. J., teneur de livres  
 230 Perrault J. H., collecteur  
 232 Tardif Mme veuve François  
 Goulet Edouard, journalier  
 Goulet Roméo, collecteur  
 234 Paradis Mme veuve Arthur  
 236 Leclerc Mme veuve Eugène  
 Leclerc Alphonse, commis  
 238 Drolet Joseph, tailleur en cuir  
 240 Boulet Mlle Arthémise, modiste p  
 242 Papillon Georges, pâtissier  
 Tardif Victor, menuisier p  
 Tardif Joseph, cordonnier  
 244 Bédard Uldéric, manchonnier  
 Bédard J. B., de Bédard & Samson  
 246 Robitaille Edgar J., commis de banque  
 McAneeny William H., sergent of police  
 246 $\frac{1}{2}$  McAneeny J. D., telegraph operator  
 248 Laroche J. E., ébéniste (r)  
 250 Cloutier Cyrille, tailleur de pierre  
 252 Nadeau André, garde-moteur  
 254 Dorval Amable, plombier  
 256 Morissette Mme E.  
 258 Morissette Joseph, journalier  
 260 Bilodeau Alfred, soldat  
 262 Amyot Mlle Léa C. p.  
 266 Côté Mme veuve Michel  
 Côté P.-Oscar, comptable  
 Côté Emile, cordonnier  
 Vézina Jules, notaire  
 268 Boiteau Joseph, épicié (r) p  
*Sutherland*  
 270 Charland Joseph, cordonnier  
 272 —  
 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien  
 Philibert Louis, mécanicien  
 Charland Joseph, cordonnier (r)  
 Mercier Cléophas, peintre  
 276 Denis Mme veuve Augustin p  
 Denis Arthur, laitier  
 278 —  
 280 —  
 282 Lanouette Jules, commis-voyageur  
 284 Beaumont Jean, journalier  
 Bussièrès Alfred, journalier p  
 Glackmeyer Mme veuve Edouard  
 Pouliot Mme veuve Elzéar  
 286 —  
 Langlois Mm<sup>s</sup> veuve Clément  
 Langlois Joseph, chauffeur  
 Thibault Mlle Clara  
 288 Tardif Joseph, charretier  
 Tardif Omer, charretier  
 Tardif Cyrille charretier  
 288 Tardif Mme veuve Louis  
 290 Plamondon Maximilien, emp. s. civil  
 294 Cauchon Mme veuve Pierre  
 Lefebvre Mlles A. et C.  
 294 $\frac{1}{2}$  —  
 296 Leclerc Thomas, peintre  
 Falardeau Adélard, commis  
 298 Martel Joseph, journalier  
 Marois Paul, charretier p  
 300 Lapointe Mme veuve Octave  
 Lapointe Louis, barbier  
 300 $\frac{1}{2}$  Jourdanais J. E., mécanicien  
 302 Dumont Adélard, emp. Q. Ry  
 Dubé Albert, menuisier  
 302 $\frac{1}{2}$  Robitaille L. N., cordonnier et mar-  
 chand de chaussures  
*Racine*  
 306 Hudon Jean-Bte, commis  
 308 Gourdeau N., garde-magasin  
 Sauviat Joseph, barbier  
 Marcoux Alphonse, sergent de police  
 310 Fraser F. Auguste, emp. civil  
 Fraser H. G., teneur de livres  
 Fraser Arthur, horloger  
 318 Poitras Edouard, pressier  
 320 —  
 Begin Arthur, garde-moteur  
 322 Mathieu J. A., gardien de la paix  
 Desaulniers Hilarion, boulanger p  
 324 Blouin Félix, garde-moteur  
 324a Dubuc Mme veuve Augustin  
 324 $\frac{1}{2}$  Nelson Nicholas, plumber  
 324 $\frac{1}{2}$  —  
 326 Richard Georges, snr, peintre p  
 Richard Georges, jr, tailleur en fourrure  
 Richard Wilfrid, commis  
 Richard Léonidas, peintre  
 Richard Emile, commis-voyageur  
 326 $\frac{1}{2}$  Bertrand Dollard, journalier  
 328 Falardeau Joseph, laitier p  
 328 $\frac{1}{2}$  Lantier Eugène, mécanicien  
 Rochette Joseph, emp. Dom. Rifle  
 Bossé Etienne, charpentier  
 330 Gosselin Joseph, tailleur en cuir  
 330 $\frac{1}{2}$  Richard J. P. A., comptable  
 332 Richard Noël L., menuisier p  
 334 Renaud  
 Martel Mme veuve J. B.  
 Martel Jean Bte, emp. s. civil  
 336 Côté M. Jules, tailleur en cuir  
 336 $\frac{1}{2}$  Gagnon Georges, commis  
 336 $\frac{1}{2}$  Wagner J. B., voyageur de commerce  
 336 $\frac{3}{4}$  Lavoie J. Rosaire, peintre  
 338 O'Dowd Geo. J., city freight agent C.P.R.  
 Picard Edouard, peintre  
 340 Pelletier Octave, commis B. de Poste  
 342 Robin Cyrille, homme de livraison  
 344 Grégoire Elzéar, menuisier p  
 346 Roy Jos. Aimé, gérant  
 346 $\frac{1}{2}$  Bouchard Albert, cuisinier  
 346 $\frac{1}{2}$  Ouellet Mme Vve Pierre, manchonnière  
 348 Campeau, J. E., gérant Mountain Hill  
 House  
*Marcband*  
 350 Poitras Arthur, menuisier p  
 Poitras Théophile, commis-voyageur  
 352 Mercier Emile, tailleur  
 354 Lemelin Frank, messenger  
 356 Fréchette Arthur P., emp. de Douane  
 Fréchette Jules, commis de banque  
 358-360 Côté Emile, entrepreneur-maçon p  
 364 Cauchon Joseph, menuisier  
 364 Cauchon Rosario, menuisier  
 366 Boucher Roch, menuisier  
 366 $\frac{1}{2}$  Cochrane Mrs. widow Joseph  
 368 Trumble Herbert, carpenter  
 370 Lamontagne Geo. O., emp. des Postes  
 372 Laverdière Louis, journalier

- 376 Borne L. H., de la maison L. Borne  
 380 Lemay Edgar, gardien de la paix  
 Tanguay Egide, commis  
 380½ Cashman Robert bread-driver  
 382 Fournier Donat, conducteur Q. Ry  
 Debouck Michel, waiter  
 384 Minguy Mrs widow M. H.  
 386 Trépanier Alphée, boucher  
 388 Valin J. Edmond, jnr, gérant  
 Garneau Wilfrid, peintre

## UD—SOUTH

- 5 Académie Mallet  
 Rvde Sr Ste Blanche, directrice  
*Des Glacis*  
*D'Youville*  
 9 Gosselin Etienne, journalier  
 15 Frédéric Jos., agent de manufacturiers  
*St-Eustache*  
*Côte d'Abraham*  
 27 O'Connell Wm, emp. C. N. Ry  
 Ratté Napoléon, garde-magasin  
 Samson Charles, journalier  
 31 Lemieux Ernest, typographe  
 Lemieux Mme veuve Odile  
 33-35 Villeneuve Hilaire, emp. Dom. Arsenal  
 37 Doyle Jack, emp. St Louis Hotel  
 39 Hébert Mlle Léa  
 Pampalon Arial, maçon  
 Vézina Omer, menuisier  
 Jobin Emile, comptable  
 Julien Alphonse, commis  
 41 Lemieux Mme veuve Victor  
 Lemieux Victor, gérant Imperial Life  
 Ass. Co. of Canada (r)  
 Lemieux Adolphe, fonctionnaire public  
 Lemieux Antoine, étudiant  
 43 Matte O. Napoléon, coteiseur p  
 45 Hamel Philippe, peintre  
 45½ Hardy Pierre, commis  
 47 Garou Emilius, emp. s. civil  
 49 Richard Mme veuve P.  
 Richard Emile, voyageur de commerce  
 Richard Lévi, navigateur  
 Richard Joseph P. mécanicien  
 49½ O'Neil Thomas, bookkeeper p  
 51 Lelièvre Mme veuve N. C. p  
*St-Augustin*  
 67 Drouin Eugène, plombier  
 69 Paradis Napoléon J., jnr, menuisier  
 71 Fortier Mme veuve Joseph  
 73 St-Hilaire Edmond, jnr, comptable  
 75 White Thomas, caporal  
 75½ Sheehan Mrs widow Thomas  
 77 Dupont Mme veuve Charles  
 77½ Déry Raphaël, commis p  
 79 Léfrancois Alphonse, maçon  
 2r Vaillancourt Elzéar, plombier  
 3r Legaré Mme veuve Charles  
 Legaré Arthur, emp. s. civil  
 81 —  
 85 Beaupré, Mme veuve Ignace  
 Mercier Melle J., institutrice  
 87 Boucher Bruno, commis  
 Bertrand Richard, porteur de pain  
 Bertrand Zavila, pressier  
 89 Jobin Herméégilde, commis boucher  
 Cloutier A., E. G. F.  
 Labrecque L., étudiant  
 Mercier Théo., ing. forestier (au front)  
 Juneau Philippe, commis p  
 93 Lépine Albert, forgeron  
 Lépine Mlle Elisa  
 Noreau Arthur, comptable  
 Noreau Roch, voyageur  
 95 Robitaille Mme veuve Louis  
 97 Dugal Adjutor, relieur  
 Hanley Louis, militaire

- 99 Guilbault A. Chs, ex-asst-greffier de l'As-  
 semblée Législative  
 101 Poulin Siméon, typographe p  
 103 Cartier Emile, emp. s. civil  
 105 Brousseau Elzéar, ancien menuisier (r)  
 Chartré Louis Elz., emp. civil  
 107 Robin Cleophas H., commis  
 109 Brousseau Elz., magasin p  
*Côte Ste-Geneviève*  
 115 Patry Léo, plombier  
 Patry Adélar, messenger en chef Assem-  
 blée Législative  
 117 McMillan Chs W., electrician  
 Convey Augustin  
 119 Bergeron Edouard Lucien, comptable  
 119½ Laroche Jos. E., ébéniste  
 121 Gauvin Léo, comptable  
 123 Bergeron C. Phil., de A. Toussaint & Cie p  
 125 Amyot G. Elie, agent de manufacturiers  
 Amyot J. Henri, rep. McIntyre Son & Co  
 Ltd (r)  
 Amyot J. Omer, de A. K. Hansen & Co,  
 Regd.  
 Amyot E. Ernest, commis-voyageur  
 125½ Grandmont Bruno ingénieur civil  
 127 Chartré Jos. Emile, agent (r)  
 129 Gilbert Arthur, emp. Bell Téléphone  
 Gilbert Mlle Odile  
 131 Matte Arth., gérant Banque Nationale  
 succ. St-Jean  
 133 Richard Mme veuve Ferdinand p  
 Richard Grégoire, de Richard & Frères  
 133½ Giguère Wilfrid Raoul, menuisier  
 137 Blouin Mlle Lachelle  
*Ste-Marie*  
 139 Tremblay J. Arthur, épicier  
 141 —  
 143 Boulet Mme veuve J. P.  
 151 Boivin Ls, cour à bois  
 157 Paquet O. A., comptable Mechanics Sup-  
 ply  
 159-159½ Paquet Mme veuve Joseph  
 Paquet Mlle A., modiste (r)  
 161 Bordeleau Honoré, charretier p  
 Bordeleau Edmond, commis-marchand  
 163 Rochette Mme veuve Basile  
 163½ Robitaille Mlle veuve Joseph Romuald  
 165 Barthe Ls Philippe, fonctionnaire public p  
 167 Boulet Alb. J., commis bureau de poste  
 Boulet Ludger, commis de banque  
 169 Bédard Napoléon, journalier  
 171 —  
 173 Burke Miles, Deputy chief of Police  
 175 Robitaille Amand, rentier  
 Beaulieu Antoine, pompier  
 Dugal Cyrille, fonctionnaire public  
 175½ Barrette J. N., électricien  
 177 Gosselin Napoléon, barbier  
 179 Curodeau Mme veuve François  
*Ste-Claire*  
 189-197 The B. Houde Co., Ltd, fabrique  
 205 Boiteau Alphonse, garde de prison p  
 207 Poulin Joseph, cord.-monteur  
 Baker L. N., conducteur d'express  
 209 Boucher Aurelien, emp. Chs. Cloutier  
 211 Myrand Antonio, gérant  
 213 —  
 215 Rochette Alfred, forgeron  
 217 Rochette Wilf., emp. Laiterie Frontenac  
 Lachance Lucien, comptable  
 219 Langlois Léger, épicier (r)  
*Déligny*  
 233 Déry Gil Blas, cordonnier  
 235 Rochette Félix, prop. Laiterie Frontenac  
 (r)  
 Rochette Ferdinand, teneur de livres  
 237 Genest Jean-Bte, snr, jardinier  
 239 —

- 239½ Martel Joseph, journalier  
 239½ Lagacé Joseph, charretier  
 241-243 Germain Pierre, forgeron  
 245 Boivin Amable, menuisier  
 247 Huot Mme veuve Jean-Bte  
 Tapin Téléphore, teneur de livres  
 Tapin Mlles  
 Brière Philippe, comptable  
 249 Griffard Michel, militaire  
 251 Roussel Robert, tailleur  
 253 Buntin Miss M.  
 255 Miller Joseph, plombier  
 257 — —  
 259 Beauchamp Ona, barbier (r)  
 Vauban  
 Sutherland  
 271 Thibault Arthur, forgeron  
 Jobin Jean, laitier  
 271½ Auger Onésime, magasin  
 273 Auger Onésime, laitier (1) p  
 277 Vocelle A. Eugene, gérant La Cie F.-X.  
 Drolet r  
 Jean P. Auguste, fermier "L'Action Catholique"  
 Dallaire Mlle Grace, modiste  
 Dallaire Bernard, journalier  
 279 Béland Mme veuve J. R.  
 Demers J. H., cond. Quebec Ry  
 Demers Jean Bte  
 289 Duberger H., garde-moteur  
 Vain Emile, menuisier  
 293 Dupuis Octave, laitier p  
 Huot Elzéar, homme de cour  
 Carrier Moïse, peintre  
 295 Brousseau Olivier, huissier  
 295½ Fiset Olivier, messenger  
 Beaudry Georges, asst. insp. B. Nationale  
 Fiset Charles, emp. s. civil  
 297 Fournier Anatole, forgeron  
 299 Jobin Mlle Marie  
 301 Gingras Adélar, solliciteurd'assurances  
 305 Morasse Alfred, soll. d'assurances  
 Morasse Auguste, ancien tanneur  
 307 Richard Elzéar, peintre  
 309 Carboneau Mme veuve Alfréd  
 311 Beaulieu Mme Zéphirin  
 Racine  
 347 William Thomas, Ltd  
 Mullally J. T., manager  
 Marchand

**RIGAUVILLE**, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
 From 108 St-Ambroise St., to river St. Charles, St. Sauveur ward.

**NORD-NORTH**

- 1 St-Hilaire Alphonse, cord.-machiniste  
 3 Boileau A., emp. s. civil p  
 Rhéaume Napoléon, journalier  
 5 — —  
 7 Drolet Gaudiose, teneur de livres  
 9 Lachance Honoré, cordonnier p  
 11 Lelièvre Philéas, menuisier p  
 13 Lelièvre Joseph, ancien menuisier  
 15 Plante Camille, tailleur en cuir  
 17 Tremblay Adjutor, cord.-machiniste  
 Tremblay Patrice, menuisier p  
 Tremblay Joseph, charretier  
 19 Fournel Mme veuve Adélar p  
 21 Plante Elzéar, rentier  
 25 Larivière Théophile, menuisier  
 27 Turgeon Narcisse, ancien laitier  
 Turgeon Mlle Aglaée, modiste p  
 Turgeon Raoul, commis

- 29 Tremblay Arthur, contremaître  
 Larivière Albert, mécanicien  
 31 Bergeron Joseph, commis p  
 33 Labbé Mme veuve Alexandre  
 Cantin Wilfrid, commis p

**SUD-SOUTH**

- 2 Lafrance Albert, solliciteurd'assurances  
 4 Forgues Charles, cord.-machiniste  
 6 Magnan Achille, cord.-machiniste  
 8 — —  
 10 Cloutier Gédéon, mécanicien  
 12 Frenette Isidore, journalier  
 14 Hardy Napoléon, garde-magasin  
 — — —  
 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p  
 18 Loberge Jean, jr, charretier  
 22 Gingras Ulric, charcutier  
 Auclair Joseph, journalier  
 26 St Hilaire Miville, charretier p  
 28 St Hilaire Pierre, charretier

**RIOUX**, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.  
 From 150 St. Paul St., to 95 St. André St., Champlain ward.

**OUEST-WEST**

- 5 Guy J. P., Enr., épiciier  
 7 Guy J. P., Enr., entrepôt

**ROBERVAL**, de l'Avenue Leclerc, à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.  
 From Leclerc Avenue, to Lamontagne Avenue, Jacques-Carter ward.

**OUEST-WEST**

- 9 Lachance Ludger, commis  
 11 Garneau Nazaire, tailleur de pierre p

**ROBITAILE**, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.  
 From 7, St. Réal St., to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

**OUEST-WEST**

- 9 Boulet Albert, journalier  
 11 Breton Mme Octave  
 Lavigreur  
 13 Gagné William, presseur  
 15 Gilbert Joseph, plombier

**EST-EAST**

- 2 Parent Elzéar journalier  
 12 Blouin Mme veuve Gabriel  
 14 Lacombe Joseph, charretier  
 16 Petitclerc Ernest, commis  
 18 Joubert Théophile, sellier

**ROUTE DU PARC SAVARD**, de 1286, rue St-Valier, au pont Scott, quartier St-Sauveur.  
 From 1286 St. Valier St., to Scott bridge, St. Sauveur ward.

- Hôpital militaire des convalescents  
 Pagé J. D., Dr, surintendant  
 Nadeau Emile, Dr, asst-surintendant  
 Laurin Henri, Dr, asst-surintendant  
 — Savard Elzéar, rentier, (résidence d'été)

**SACRED HEART AVENUE**, (See Avenue du Sacré-Coeur.)

**SAGARD**, de 84, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.

From 84 Queen St., to Prince-Edward St., St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 7 Plamondon Joseph, commerçant de bois  
 9 Bégin Adélar, mécanicien  
 11 Boucher Rosario, charretier  
 Labrecque Cyrille, journalier  
 13 Duval Israël, électricien  
 Morel Théophile, charretier  
 Gendron Albert, mécanicien  
 Blouin Mme veuve Cléophas  
 17 Brousseau Georges, ferblantier  
 Miville Thélesphore, ferblantier  
 21 Veilleux Théo., menuisier p  
 21½ Morin Esdras, journalier  
 Blouin François, journalier  
 23 Leclerc Gaudias, journalier  
 23½ Verreault Arthur, contremaitre  
 25 Verreault Elz., marchand de pierre et de sable (r) p

**EST—EAST**

- 4 Laquère Jean, emp. Dom. Arsenal  
 6 Audet Mme veuve Joseph p  
 8 Audet Arthur, menuisier  
 10 Asselin Achille, journalier  
 Lachance Thomas, charretier  
 12 Martin Mme veuve Joseph  
 Martin Alfred T., charretier  
 14 —  
 r Racine Alphonse, charretier  
 16 Racine Frs-X., bois (r) p  
 18 Bernard Louis, menuisier  
 20 Verreault Henri, charretier  
 22 Plante Mlle Elise, modiste p

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115, (Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.

From 115 Mountain Hill, to 61 St. Paul St., Champlain ward.

**OUEST—WEST**

- 1-3 Guay H. D., salle de billard  
 5-7 The Neptune Inn  
 Levallée Geo. A., propriétaire  
 9 —  
*First floor*  
 1-5 Murphy & Collier, Reg'd., ins. agents  
 2-3 Hearn John G., office  
 4 Laurentide Sand & Gravel, Ltd  
*Second floor*  
 Canada Starch Co. Ltd  
 McKeown Edgar C., representative  
 O'Neil James, caretaker  
 13-15 Bruneau & Dupuis, courtiers  
 Gingras A. A., gérant  
 17 Dunn Albert, commission merchant  
 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée  
 Mercier Joseph, président  
 La "Revue du Commerce"  
 23 O'Reilly Michael J., telegraph operator  
 Bernier Ulric, mesureur de bois  
 25-27 Guérard Louis, Enr., meubles  
 29 Guérard Joseph, ébéniste  
 Pouliot Eugène, commis  
 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p  
 35 Boivin & Grenier, agents p  
 37 The National Import Co.  
 39-39½ La Manufacture Nationale de Vinaigre

- 39½ Pruneau & Co, warehouse  
 41 Roach Patrick James, ship laborer  
 Roach John, laborer  
 Rankin Alexander, laborer  
 L'Héroult Albert, menuisier

43 —

45 —

- 47 Gauthier Pierre, journalier  
 Albert John, journalier  
 Bilodeau Cyrias, cordonnier  
 49-51 Emond & Côté, entrepôt  
 53 Murphy Mrs widow James  
 Murphy Thos., clerk  
 Kindelan F. E., Post Office clerk  
 55 Fraser & Sutherland, coopers  
 57 Wagner Joseph, batelier  
 59 Gagné Narcisse, garde-magasin  
 61 Couture François, navigateur  
 63 Verret Mme Alexandre  
 Papillon Albert, barbier  
*St James*  
 67 Vachon J. F., libraire  
 69 Bergeron Mme veuve Adolphe  
 Daigneault Arthur, commis-épicier  
 Lavergne Edouard, mécanicien  
 Medley Thomas, barber  
 St-Pierre Emile, commis quincaillier  
 Roger Onésime, barbier  
 71-75 The St. Lawrence Paper Bag Co  
 77 Dechene Mme veuve Louis, magasin p  
 79 Lamontagne Alphédor, commis d'hôtel  
 81 Lamontagne Alphonse, navigateur  
 83 Côté Ls, Enrg., tonnelier et inspecteur d'huile de poisson  
 Côté J. Edouard, gérant  
 89 Canadian Spice Mill  
 91 Boudreau Hector, ouvrier en bouilloires  
 Boudreau Cyrille, charpentier  
 —  
 93 Murphy & Weir, marine supplies  
 95 —  
 97 Quebec Marine Grocers and Butchers  
 Drolet & O'Neil, proprietors

**EST—EAST**

- 2 Chinc Hardware Co  
 4 —  
 6 Breen & Gourdeau, stock and bond brokers  
 8 Ledroit & Frère, épiciers en gros  
 10-12 The Robert Reford Co. Ltd  
*St-Antoine*  
 18-20 McLimont W. & Son, dry goods (wholesale)  
 28 La Banque Nationale  
 Rousseau Cléophas, messenger  
 40 Great North Western Telegraph Co  
 44 Dominion Express Co  
 46 C. P. R. Telegraph office  
 Bertrand Jos., réparateur de télégraphe  
 54-56 Canadian Express Co  
 58 —  
 62 Scott John, messenger  
*St-James*  
 76 Trumble J. G., bank messenger  
 Sutcliffe G. J., bank messenger  
 90-92 Delmonico Restaurant  
 Racine Meville, propriétaire
- SAUNDERS**, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.  
 From 153 Cartier Avenue, to west, Montcalm ward.
- NORD—NORTH**  
 10 McCusker Archle, emp. Dom. Rifle  
 12 Osborne Mrs widow W. P.

- 14 Lebel J. Arthur, Capt., emp. s. civil  
 16 Fitch J. of Quebec Scrap Metal and Paper Co. Ltd  
 18 Blatch F. W., commercial-traveller  
 20 Wilson W. George, accountant  
 22 Dick Arthur, civil engineer  
 24 Fraser W. J., insurance agent (r)  
 26 McCarthy W. A., civil engineer  
 44 Dastous Melles  
 Talbot Aimé, Major, greffier de la paix  
 46 Renfrew Kenneth, furrier  
 48 Dugal Zéphirin, de Charrier & Dugal  
 50 Turner E. E., sec.-treasurer Whitehead & Turner  
 52 Huard J. Ernest, menuisier  
 54 Odell Harry, emp. Marine Dept  
 56 Légaré Wilfrid, menuisier  
 58 Poulin François, commis  
 60 Langlois Geo., tailleur  
 62 Pépin Abias, ingénieur civil  
 64 Wood F. J., B.C.G.A.  
 66 Davis Mrs. widow S.  
 66½ Chabot Jos. Adelaar, agent  
 Avenue Bourlamaque  
 70 Myler Wm. P., emp. Dom. Rifle  
 72 Cooper Denis, musician  
 74 Cattell J. W. D., soldier  
 76 Houghton C. J., sergeant major  
 78 Sutcliff Robert, electrician  
 80 Mitchell Frank, leather cutter  
 82 St Pierre Ludger, garde de prison p  
 86 Mahy J. E., de St Lawrence Glove Works; consul de Belgique p  
 90 Carr John, emp. Ross Rifle  
 Côté Léonidas, mécanicien p  
 92 McPeak Henry, culler  
 Côté Omer, garde de prison  
 Avenue des Erables  
 110 Harding John, laborer

**SUD—SOUTH**

- Avenue Bourlamaque  
 65 Paquet Hector, charretier  
 67 Skuarey Fred., blacksmith  
 69 Turgeon Elzéar, fonc. public  
 75 Dawson Chs. N., machinist  
 Avenue des Erables

**SAUVAGEAU**, de 779, St-Valier, au cap, quartier St-Sauveur.  
 From 779 St. Valier St., to cliff, St. Sauveur ward.

**EST—EAST**

- 1 Dubois Mme veuve Eugène  
 Dubois Wilfrid, gér. de Eng. Dubois (r)  
 7 Langlois Alphonse, barbier  
 9 Dion Mlle A., couturière  
 11 Shink O. N., cordonnier p  
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p  
 Lapointe Henri, comptable  
 21 Racine Georges A., médecin  
 23 Lapointe Joseph, emp. s. civil  
 27 Paradis Mme veuve Octave p  
 Paradis Albert, agent de buanderie  
 Coté Odilon, menuisier  
 33 McHugh Misses p  
 Doherty O., constable  
 Pageau Alfred, boulanger  
 39 Martel Louis, emp. Q. Ry p  
 Savard Phidyme, facteur  
 43 DeGuise A. J., emp. s. civil  
 43½ Thériault Henri, peintre  
 Perron Joseph, cord-machiniste  
 Létourneau Valère, journalier  
 43½ Lamonde Ludger, commis-voyageur  
 49 Gagnon Ernest, commis  
 51 Langlois J. B., cordonnier

- 53 Labrecque Cyrille, couvreur p  
 55-57 Paquet Arthur, barbier  
 Bagot  
 61 Gauvreau Ferd., contremaître  
 65 Vézina Octave, de O. Vézina & Cie  
 67 Marcoux Maxime, charretier  
 71 Després Alfred, ingénieur p  
 71½ Poudrette Amédée, boucher  
 75 Couillard H. P., charcutier p  
 Morin  
 79 Faiardeau J.-E., commis-voyageur  
 81 Dupéré Alfred, de Dupéré & Garant  
 Mercier Mme veuve Napoléon  
 83 Binet J. O., commis p  
 85 Trudelle Delphis, corroyeur  
 Laliberté Adélar, commis  
 Hermine  
 Colomb  
 135 Boivin Joseph Ferd., journalier  
 137 Rousseau Mme veuve Edouard p  
 143 Trudelle Jos., rentier p  
 147 Dubois Polycarpe, cordonnier  
 Voyer Isidore, cordonnier-machiniste  
 Cbateauguay  
 151 Carpentier Charles, menuisier p  
 153 Paquet Joseph, comptable  
 157 Pouliot Joseph, facteur  
 157½ —  
 159 Beaulieu Eugène, de Bélanger & Beaulieu  
 161 Ecole de l'Immaculée Conception  
 Croteau Mlle Ernestine, directrice  
 Ferland Mlle Zélia, institutrice  
 Béland Mlle M.-Louise, institutrice  
 Laehance Mlle M.-Louise, institutrice  
 Grenier Mlle Corinne, institutrice  
 163 —  
 Franklin  
 167-169 Robitaille Napoléon, laitier p  
 171 Robitaille J. A., comptable p  
 173 Boucher Mlle Maria p  
 Côté Fortunat, peintre  
 173½ Blouin Téléspore, boulanger  
 175 —  
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier  
 Fortier Alfred, peintre  
 185 Racine Joseph, cordonnier  
 Arago  
 227 Dechène Arthur, plombier
- OUEST—WEST**  
 2 RR. PP. Oblats  
 Boisseau  
 24 Marcoux Joseph, émouleur (boutique)  
 28 Bouchard Joseph, magasin  
 3) Lessard Frs, corroyeur p  
 Lessard Rosario, barbier (r)  
 Napoléon  
 40 —  
 42 —  
 44 Bédard Odilon, tailleur  
 Bagot  
 60-64 Cloutier Ludger, épicier  
 62 Dion Joseph, journalier  
 Dion Emile, sculpteur  
 66 Langlais Alfred, soll. d'assurances  
 70 Langevin J. Hector, de Delisle & Langevin  
 72 Robitaille J. Alfred, comptable  
 Mailly Philéas, commis  
 74 Robert Pierre, cordonnier  
 76 Trudelle Joseph, plâtrier  
 Trudelle Emile, teneur de livres  
 78 Nolot Georges, emp. s. civil  
 Morin  
 80 Lefebvre Ls E., mécanicien  
 82 Cléroult Médéric, mécanicien-dentiste  
 Mercier Elzéar, cordonnier

- 84 Faucher Sélime, couvreur p  
86 Plante Pierre, commis  
88 Pouliot Ferdinand, boulanger  
90 Bédard Charles, voyageur  
92 Vaillancourt Babybas, peintre p  
94 Giroux Louis, cordonnier  
Couture Elzéar, monteur

*Hermine*

- 96 Myrand Mlle Eugénie, modiste  
98 Boillard Mme veuve Arthur  
Boillard Ernest, commis-épicié  
100 Delisle Mme veuve J. W.  
104 Saucier H. menuisier  
106 Côte Siméon, relieur  
110 Beaumont Joseph, charretier p

*Kirouac*

- 112 —  
114 Pageau Philéas, garde-moteur  
124½ Degagné Louis, sacristain  
126 Gelly Albert, commis  
128 Chrétien Joseph, journalier  
Vallière Mme veuve Emile  
130 Daspé Mme veuve Pierre, charcuterie

*Colomb*

- 132-131 Gagnon Théodore, rentier p  
136 Pichette Delphis, tailleur en cuir  
140-142 Barbeau Joseph, fonct. public p  
Barbeau J. D., emp. s. civil  
146 Côté Mme veuve Louis p

*Châteauguay*

- 150 Jobin Alphonse, cordonnier  
152 Robitaille Alfred, menuisier  
158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits  
162 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)  
166 Cauchon Joseph, boucher

*Franklin*

- 168 —  
170 Dombroski Alfred, commis-voyageur  
178 Roberge Mme veuve Jean  
Roberge Pierre, charretier  
182-184-186 Audy Joseph, épicié p

*Arago*

- 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)  
Auclair Mme veuve John  
196½ Grenier Napoléon, journalier  
198 Gravel Achille, émouleur  
Côté Alexandre, relieur  
210 Desrosiers Oscar, tailleur en cuir

*Lévis*

- 206 Malloy Jimmy, carter  
210 —  
212 Gingras Joseph, militaire  
214 Bédard Joseph, journalier  
216 Miller Mme veuve Félix  
218 Zicat Joseph, fondeur

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Jacques-Cartier.

North of Exhibition Grounds, Jacques-Cartier ward.

Brown Mrs widow Thomas  
Longchamp Alfred, cultivateur p

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From 453 St. John St., to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Dion Pierre, charretier  
4 Dunn Thomas, bookkeeper  
6 Pelletier Mme veuve Geo. Louis

- 6½ Noël Elie, agent  
Noël Mlle Angéline, modiste  
6¾ Tanguay Isidore, charpentier  
8 Gingras Honoré, mécanicien  
Esculier Jules, journalier  
*St-Gabriel*  
*St-Patrice*

- 10 Dundon J. P., book-keeper  
12 Boulet Herménégilde, boucher  
14 Béland Antonio, conducteur d'expresso  
16 Barette Alfred, garde-moteur p  
18 Boulet Michel, ancien commerçant p  
18½ Mathieu Joseph, journalier  
22 Boiteau Onésime, menuisier p  
24 Guay Antoine, conducteur d'expresso  
24½ Granary Patrick, carter  
26 —

*Burton*

- 28 28½ Langlois Jean-Baptiste, épicié  
28½ Dugal Charles, emp. au Manège  
Lacasse Léon, bijoutier  
30 Vincent A. Elz., de Geo. Vincent & Frère  
Vincent P. Henri  
30½ Couet Mlle A.  
34 Rondeau Barthélémi, prop. Marché St Augustin r  
Rondeau Ch., agent de manufacturiers (r)  
Rondeau Lucien, commis-voyageur  
Rondeau J. Noël, épicié (r)  
36 Baker Mlle Mathilde, emp. à la Douane  
38 Trudel Emile, commis

*Prévost*

- 42 Côté Charles, emp. dépt Terres & Forêts  
44 Crotty Robert, electrician  
46 Shehan Barnard, C. O. C.  
48 Power Miss Julia, boarding house  
Marquis Gaspard, conducteur Q. Ry  
Power Edward, sergent of police  
Donnelly Charles, machinist  
50 Bourque G. P. E., mécanicien  
Boudreau William, mécanicien  
52 Delisle François, sur, rentier  
54r Couillard Alphonse, corroyeur  
54b McKeagan John S., corporal  
56 Delisle François, jur, épicié (r)  
60 Delisle François, jur, épicié  
Piuze Azarie, Capt.

*Plessis*

- 62 Paré O., menuisier  
64 Larose Mlle Amanda  
Chenevert Gédéon, emp. service civil  
66 Bouchard Georges, charretier p  
Fortin Célestin, mécanicien  
68 Griffin P., machinist  
Carpentier Mlles  
70 Grenier Mme veuve Pierre  
LaRocque Jules H., opérateur Monotype  
72 Souldard Mme veuve Edmond  
Chrétien Mme veuve Gaudias  
Gagné Mme veuve Alphée  
Jacquise Mme veuve Adolphe  
72½ Caron Joseph, relieur (r)  
74 Gauvin Joseph, peintre  
80 Barry Mme veuve G. Wilbrod  
82 Blondeau Frs, charretier p  
Laforce Mme veuve Antoine  
92 Gagnon Mme veuve Olivier p  
Gagnon Charles, marchand de bois  
94 Côté Arthur, tailleur en fourrures  
96 Dobbin William, laborer  
98 Labrecque Joseph, pressier  
100 —  
102 Caron Wilfrid, mécanicien  
Cassidy Mrs widow Michaël  
106 Dawson Wm, policeman  
Trudelle Pierre, menuisier

- 108 Mercier Mme veuve J. Arthur  
 110 Bélanger Léon, R. C. G. A.  
 Turgeon J. B.,  
 110½-112½ Marchand E., épiciér p  
 Marchand Arthur, commis  
*St-Amable*  
 114 Potvin Mme veuve Edmond,  
 Déchène Alfred, charretier  
 Cloutier Uldéric, charretier  
 Moisan Mme veuve Joseph  
 Dupuis Adélar, soldat  
 Chamberland Mme veuve Napoléon  
 116 Jobin P. J., inspect. des manufactures p  
 116½ Bourbonnais Evariste, chauffeur d'auto  
 118 Jobin Mme veuve Jean J. p  
 Bolduc B. J., jnr, bijoutier (au front)  
 118½ Bouchard Roméo, chauffeur d'auto  
 140 Châteauevert Alexandre, de J. B. Renaud  
 & Cie, Inc.  
 142-144 Genest Rosario, emp. s. civil  
 Gauvreau Elzéar, emp. s. civil.  
 146 Forest Mrs widow Alexander  
 150 Crieggan Walter, sergent  
 152 Bouchard Arthur, emp. s. civil  
 Bouchard Joseph, commis

**EST—EAST**

- 7 Lefrançois Siméon, commis-voyageur  
*St-Gabriel et St-Patrice*  
 17 Cormier Mme veuve Henri  
 Ampleman Mme veuve Joseph  
 Ampleman J. H., policeman  
 19 Laliberté Arthur, gardien de la paix  
 Bolduc Jules, horticulteur  
 Barthe Paul-Emile, commis  
 Fortin Arthur, gardien de la paix  
 21 —  
 23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie  
 Malone Mrs widow Jeffery  
 25 Frédéric Mme veuve Antoine p  
 Laverdère Arthur, menuisier  
 Roy N. E., teneur de livres  
 Roy Mme N. E.  
 27 Rose Arthur, soldier  
 29 Paré Gédéon, menuisier  
 Halligan Mrs H.  
 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles  
 31½ Paradis J. E., commis  
 Mercier L. O., commis-voyageur  
 33 O'Leary Revd P. M., canadian archives p  
 Marquis Arthur, teneur de livres  
 35 Scallen John, policeman  
 37 Scallen Thomas, policeman  
 39 Trépanier J.-B., surveillant Dom. Ar.  
 41 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures  
 Laliberté Emile, militaire  
 51 Falardeau Arthur, plombier  
 Gagnon Eugène, emp. à l'Auditorium  
 51½ Bédard Louis, journaliste  
 53 Grenier Frs-Xavier, épiciér  
 Grenier Rodolphe, peintre  
*Artillerie*  
 55 Gagnon Mme veuve J. B. O.  
 59 Robitaille Mme veuve Siméon p  
 Langlois Eudore, comptable  
 59½-61 Robitaille Mlle Malvina, magasin  
 63-65 Voyer J. A., boucher  
 67 Bolly Joseph, journaliste  
 71 Saillant Ls Octave, emp. dépt dd feu  
 Gagné Mile Marie, femme de peine  
 73 Robitaille Francis, barmier  
 79 Thomassin Arthur, emp. Bon Pasteur

- 81 MacDermott Mrs widow J. W.  
 MacDermott Jos. L., clerk  
 MacDermott James C., clerk  
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur  
 Hébert Joseph, plombier

- 97 Saillant Louis, mécanicien  
 Saillant J. Arthur, contremaitre  
 Saillant J. C. E., facteur  
 Saillant Philéas, rentier

- 99-105 Patronage Ste Geneviève  
 107 O'Dowd Frank, snr, mail conductor  
 O'Dowd Wilbrod, emp. service signal  
*St-Amable*  
 121-123 Tessier Ernest, épiciér  
 125 Bergeron J., jardinier  
 125½ Robitaille Adélar, cord.-machiaiste  
 127 Careau Louis, entrepreneur menuisier p  
 129 Motard W., teneur de livres  
 Gregoire Alphonse, cuisinier  
 131 Miller A. C., grocer (r)  
 143 Turner B. A., civil service clerk p  
 145 —  
 147 Plain M. A., laborer  
 147½ Mason John Alfred, emp. Dom. Arsenal  
 Bréault J. D. E., militaire  
 149 Rancourt Mme veuve Noël  
 Royer Théophile, emp. s. civil  
 149a Taylor David, shoemaker  
 149b —  
 149c Doherty, chauffeur d'auto  
 149d Doody William, soldier  
 151 —  
 151a Adair W., emp. Dom. Arsenal  
 151b —  
 153 Shell William, soldier  
 15 Young E., emp. Dom. Arsenal  
 155½ Wagner John Henry, emp. Dom. Arsenal  
 157 Turcotte Gustave, fonctionnaire public  
 159 Belleau Ste-Foy, avocat  
 161 Carr E. Cameron, emp. Armmunition  
 garage  
 163 —

**SECOND AVENUE, (See 2e Avenue.)**

**SECOND STREET, (See 2e Rue.)**

**SEVENTH AVENUE, (See 7e Avenue.)**

**SEVENTH STREET, (See 7e Rue.)**

**SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin  
 Ste-Foy, quartier Montcalm.  
 From cliff, to 14 St. Foy Road,  
 Montcalm ward.**

**EST—EAST**

- 1 Lachance J. T., gérant Manufacturers  
 Life Ins. Co (r) p  
 35r —  
 35 Rouillard J. Léopold, comptable  
 37 St-Hilaire Honoré, voy. de commerce  
 39 Lagacé Emile, musicien  
 41 Bazin Chs Edouard, comptable  
 43 Desrochers L. A., menuisier p  
 45 Forget J. A., claims agent Quebec Ry  
*Simard*  
 47 Bussiére Wil., économe Ecole N. Laval  
 49 Ecole Normale Laval

**OUEST—WEST**

- 36 Nadeau Ernest, emp. s. civil  
 38 Lachance J. Eusèbe, cond. de malles  
 40 St Laurent Napoléon, commis  
 42 Byrne Alex. C., cashier Canada Life ass.Co  
 Byrne Thomas, manager

**SIGNAL**, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.  
From 65 Demers St., to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

**QUEST—WEST**

- 4 Dumontier Adélard, emp. P. Service Crop  
Dumontier Frs-Xavier, garde-magasin p  
8 Drolet Samuel, sr, cordonnier  
Dumontier Georges, snr, tonnelier  
*Morin*  
10-12 Simard Adolphe, charretier p  
12 Lemieux Mlle Victoria, modiste  
2) —  
22 Gagnon Arthur, tailleur en fourrures  
24 Latulippe Joseph, jnr menuisier  
26 Grenier adjutor, journalier  
Dugal Arthur, emp. Q. Ry  
Côté Joseph, commis  
28 Juneau P. F., chaussures (r) p  
*Hermine*

50 —

*Colomb*

- 72 Rochette Fabien, solliciteur d'assurances  
Rochette Adjutor, corroyeur  
74 Bélanger F. W., commis-voyageur  
76 Thibaudeau Elzéar, cordonnier  
78 Thibaudeau Joseph, bourreur  
80 Rochette Jos. Marcel, manuf. chaussures p  
82 Rochette Jos. Marcel (r) p  
*Châteauguay*  
90 Fortin Pierre, cordonnier-monteur  
92 Valin Charles, charpentier-caifat  
94 Grenier Pierre Charles, peintre  
94½  
96 Noël Achille, militaire

- 100 Verret Arthur, charretier  
102 Drouin Ernest, maçon  
102½ Leclerc Octave, gardien de nuit  
104 Ecole St-Jean-Baptiste  
Pagé Mlle E., institutrice  
*Franklin*  
110 Dérome Delphis, militaire  
112 Plante Joseph, cordonnier  
114 Paquet Joseph, rentier  
Bilodeau Mme veuve Louis  
Emond Albert, peintre  
Robert Albert, cordonnier  
118 Moreau Valère, charretier p  
120 Shields Willie, plumber  
122 Petitclerc Emile, tanneur  
124 —

*Arago***EST—EAST**

- 27 Duchesneau J. A., épicier  
*Hermine*  
31-35 Cloutier Narcisse, barbier  
Cloutier Lucien, barbier  
33 O'Neil Henri, garde-moteur  
37 Gingras Mme veuve Narcisse  
39 Racine Alfred, cordonnier  
41 Greffard Mme veuve Odilon  
45 Adam Mme veuve X.  
47 Patry Cléophas, journalier  
49 Laflamme Wilfrid, contre maître p  
51 Faguy Napoléon, sr, journalier  
Faguy Napoléon, jr, journalier  
53 Ménard Charles, typographe  
57 Boivin Narcisse, cordonnier  
Gobeil Léon, peintre (r)  
63 Simard Narcisse, rentier p  
Simard Emile, charretier  
Simard Adolphe, pâtissier  
Alain Edmond, cordonnier  
67 Roberge Arthur, peintre p

*Colomb*

- 73 Paquet Francois, cordonnier  
r Lyonnais Mme veuve Théophile  
Vézina Onésime, militaire  
81 Daigle  
83 Chartré Edmond, journalier  
*Châteauguay*  
95 Drouin Alexandre, menuisier  
95½ Bissonnette Alphée, tanneur  
95½ Robitaille François, journalier  
97 Coulombe Séverin, cordonnier  
99 Rhéaume Pierre, boucher  
103 Patry Emmanuel, cordonnier  
*Franklin*  
113 Pichette Joseph, cordonnier  
115 Chamberland Adélard, tailleur en cuir  
*Arago*

**SIMARD**, de l'Avenue de Salaberry, à 45, rue Sherbrooke, quartier Montcalm.  
From de Salaberry Avenue, to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Scott Rev. F. George, rector St Matthew Church p (at the front)  
Kelley A. R., Rev. Priest-in-charge of St Matthew Church  
4 Landry Hon Philippe, sénateur p  
6 Wyse Mrs widow George  
Wyse Edwin A., repres. Northern Electric Co. of Montreal  
*Sherbrooke*

**SUD—SOUTH**

- Sherbrooke*  
49 Côté Francis, conducteur d'expresse

**SIXTH STREET** (See 6e Rue.)

**SIXTH AVENUE** (See 6e Avenue.)

**SMITH**, de 211, rue de la Couronne, à 220 rue Dorchester, quartier St-Roch.  
From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

**NORD—NORTH**

- 8 —  
r Pichette Mme veuve Xénophon  
16 Beaumont Joseph, menuisier  
18 Bernard Oscar, boucher  
20 Bolduc Edouard, garde-moteur  
22 Bélanger Arthur, menuisier  
24 Vézina Emile, emp. C. N. R.  
25 Auger Mlle Georgiana, modiste  
Auger Honoré, journalier  
Auger Jacques, charpentier p  
Auger Johny, cordonnier  
28 Villeneuve Elzéar, emp s. civil p  
34 Drouin Joseph, charretier p  
Deslauriers Mme veuve Georges  
36 Lessard Alfred, cordonnier  
Pelletier Emile, ouvrier en tabac  
46 L'Heureux Georges, sr, charretier p  
Juneau Georges, pompier

**SUD—SOUTH**

- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd  
23 Giroux Arthur, charretier  
r —  
27 L'Heureux Mme veuve Pierre p  
Moreau Georges Albert, peintre  
31 Simard Joseph, charretier  
Lafond Odilon, boulanger

- 35 Marcoux Zéphirin, journalier  
Gendreau Wilfrid, mécanicien  
39 Lafond Arthur, charretier  
41 43-45 Létourneau Ls, épicier, et de Quebec Preserving Co  
45r Lamontagne Louis, pompier  
47 Côté Alphonse, journalier  
Juneau Georges, pompier  
49 Létourneau Rodolphe, menuisier machin.  
51 —  
55 Pichette Arthur, presseur  
59 Maddison Mme Edouard  
61 Descoteau Albert, cordonnier  
65 Asselin Napoléon, charretier p  
71 Allaire Omer, charretier  
r Nolin Mme veuve Maxime  
75 Descoteaux Narcisse, militaire  
Drolet Pierre, journalier  
79 Vachon Damase, sur, emp. s. civil

**SOUS-LE-CAP**, de 6, rue St-James, à 13, Côte Dambourges, quartier Champlain.

From 6 St. James St., to 18 Dambourges Hill, Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1-3 —  
5-11 St Lawrence Paper Bag Co, entrepôt  
29 —  
31 —  
35-37 Brousseau Geo. Ltée, boutiques de forge et de mécanique  
53 Giroux Théophile, mécanicien  
Cook Patrick, armurier  
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt  
83 Bouret F., entrepôt  
91 Assh J. & D., junk dealers

**NORD—NORTH**

- 2 Bergeron Mme veuve Adolphe, maison de pension  
4-8 St Lawrence Paper Bag Co  
10 Ferland Alfred, de A. Ferland & Cie  
12 Lamontagne Alphonse, navigateur  
Jenkins Ernest, commis  
14-16 Côté Louis, Earg., tonnelier  
18 Canadian Spice Mill  
20 Boudreau Hector, ouvrier en bouilloires  
Boudreau Cyrille, charpentier  
22 —  
24 Convey Mrs widow William  
26 —  
28 Sternlieb Jack, clerk  
30 —  
32 —  
34 Allison Joseph Coudé, mécanicien  
Cantin Mlle A.  
36-38 Brousseau Geo. Ltée, fabricant de poêles et de balances  
40 Ross Philippe, garde-moteur  
Thériault Hippolyte, journalier  
40½ Brousseau Geo., Ltée, fabricants de poêles, etc.  
42-44 Serchuck Charles, marchand (r)  
46 Vignault Claude, navigateur  
48-52 Charrier & Dugal, imprimeurs  
50 Duval L. A. & Cie, Lée, épiciers en gros  
54 Giroux Théophile, mécanicien (r)  
56 Côté Joseph, boucher  
56½ Rochette Xavier, journalier  
Rochette Albert, journalier  
58 Perron Joseph, magasin  
60 Vignault Wilfrid, navigateur  
—  
64 Starkey Miss Isabella  
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers

- 68 Gauvin Zoël, épicier  
70 Lazarovitch Louis, marchand  
72 Montambault C. Ernest, plombier  
Wilson A., restaurateur  
74 —  
76 Lachance Philéas, ferblantier (r)  
78-80 Blouin Paul, cordonnier (r)  
82 Fleury Onésime, journalier  
Fleury Damase, rentier  
—  
84 Bouret F., épicier  
Flynn Patrick, sr  
86 Mullins Henry, laborer  
Murphy Michael, constable  
Bilodeau Omer, journalier  
Boisvert Zéphirin, ingénieur  
88 Drolet Georges, boucher  
90 Allison Mathew, Capt.  
Dechêne Joseph, journalier  
Fournier Georges, mesureur de bois  
Savard Pitre, journalier  
Allison Willie, capt.

**SOUS-LE-FORT**, du fleuve St-Laurent, à 14, Petit Champlain, quartier Champlain.

From river St-Lawrence, to 14 Little Champlain, Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Fradette Frs., emp. dépt de la Marine  
2a Jeffrey Alfred, gardien de la paix  
Chouinard Emile, journalier  
2b Station de Police No 5  
4 O'Neil James (r)  
Duval Mme veuve Chs, salle à manger  
Mecteau Henry, journalier  
6 Cie Canada Liqueurs

*Dalbousie*

- 10-14 Paquet Elzéar, épicier  
16 Turgeon P. L., Enr., épicier  
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt  
30 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier  
*Rue/le Notre-Dame*

32 —

- 34 Montreuil L. P., magasin de modes

- 36 Pouliot J. Alex., épicier

*Notre-Dame*

- 38 Chamberland François, barbier  
44-46 Paradis Joseph, m de chaussures  
48 Gaumont Joseph, garde-magasin  
50 Giguère Pierre, rentier p  
Chamberland Francis, barbier (r)  
Bélangier Lorenzo, sacristain  
52 Labonte J. A., barbier  
56 Buisson Joseph  
58 —

**SUD—SOUTH***Dalbousie*

- 9 Demers L. J. A. & Cie, meubles  
15 Brochu Philéas, maison de pension  
17 St-Hilaire Alphonse, commis-épicier  
19-21 Doyle Wm. Reg'd., hardware merchant  
*St-Pierre*  
23-25 Légaré & Moisan, marchands de fruits légumes et provisions  
27 Breton Joseph, magasin (r)  
Doré François, charpentier  
29 —  
31 Hamel Mme veuve N., maison de pension  
33 —  
35-37 Garneau J. R., épicier  
*Notre-Dame*

- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p  
 41 Audet J. O., plombier  
 43 Potvin Dr Arthur p  
 45-47 Bilodeau Ls, Enr., fabricant et marchand de chaussures  
 49 Drolet Fran; ois, commis  
 51 —  
 53 Bégin Jean Chs, mecanicien,  
 Bégin Mme veuve Joseph  
 Nadeau Horace, commis-voyageur  
 —  
 55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés  
 Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Enr., p  
 Rouillard Henri, tailleur  
 Mercier Louis, tailleur  
 57 Tremblay Mme veuve Edouard  
 59 Jeffery Mlle Angelina, modiste

**STE-AGNES**, de 107, rue Carillon, à l'est, quartier St-Sauveur.  
 From 107 Carillon St., to east, St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- East ward, St Valier ward.  
 3 Monier Alfred, gantier  
 5 Carrier Onésime, tailleur en cuir  
 7 Bertrand W. A., agent  
 7 Trépanier Edmond, peintre p  
 13 Martineau Alphonse, gérant Légaré & Moisan  
 15 Longchamps (des) Chs, sergt de police p  
 Poirier Roméo, cordonnier  
 21 Mignault Alfred, charretier  
 23 Lefebvre Jean, boucher p  
 25 Drolet Joseph, emp. Q. Ry  
 27 Leclerc Cyrille, comptable  
 29 Leclerc Paul, cordonnier p  
 31 Fortin Joseph, peintre  
 33 Rochette Joseph, charretier  
 35 Gaboury Joseph, journalier  
 35½ Duchesneau Joseph, cordonnier p  
 37 Haggy Andrew, laundryman  
 39 Faucher Elzéar, emp. C. N. R.  
 43 Drouin Phydime, cord.-machiniste  
 Hamel Eugène, facteur  
 45 —  
 49 Langlois Lauréat, emp. s. civil  
 Nolet Louis, journalier  
*Avenue Renaud*  
 59 Cinq-Mars François, journalier  
 61 Gauvin J. T. E., emp. B. de Poste  
 Gosselin Laurent, menuisier  
 65 Faber Albert, tailleur de cuir  
 67 Faber Joseph, contremaitre p  
 69 Roy Aurélien, cordonnier p  
 71 Girard Pierre, journalier  
 75 Careau Ernest, typographe  
 77 Journault Philippe, journalier  
 Journault Elzéar, chauffeur  
 79 Beaumont Mme veuve Edmond p  
 81 Bédard Louis, menuisier  
*Avenue Bigaouette*  
 83 Thivierge Hompré, tailleur en cuir  
 85 Maranda Delphée, menuisier p  
 89 Lapointe Arthur, tailleur

**NORD—NORTH**

- 4 Ferland Aimé, charretier  
 6 Ferland Sévère, mégissier  
 8 Tremblay Napoléon, épicier p  
 10 Gauthier Antoine, cordonnier  
 12 Tardif Alphonse, charretier  
 14 Chamberland Arthur, opérat. monotype  
 16 Drolet Joseph, charretier p  
 18 Roussel Emile, tailleur  
 20 Rhéaume Frs, charretier

- 22 Rhéaume Arthur, tailleur en fourrures  
 26 Robitaille Adélar, tourneur  
 28 Jobin Eugène, facteur p  
 32 Giguère Pierre, laitier  
 36 Rousseau Jean, menuisier p  
 38 Brousseau Jules, graveur  
 40 Poulin Mme veuve Joseph  
 Bédard Mme veuve Frédéric  
 42 Durand Edouard, couvreur p  
 Durand Albert, couvreur  
 48 Poulin Mme veuve Jacques  
 Poulin Adjudor, charretier  
 Drouin Odilon, tailleur en cuir p  
 Martel Joseph, méecanicien  
 Lemoine urore, pompier  
*Avenue Renaud*  
 62 Cullins Michael F., gentleman  
 64 Kiely Edmund, laborer  
 66 Faber Adélar, cordonnier  
 Faber Mme veuve Honoré p  
 68 Paré Roméo, plombier  
 70 Laflamme Léon, corroyeur p  
 74 Giguère Omer, porteur de pain  
 74½ Picard Alfred, batelier  
 76 Labrecque Jacques, cordonnier  
 78 Lajeunesse Lauréat, plombier p  
 80 Maranda Alfred, menuisier  
 82 Rioux Ernest, presseur  
 84 Laverdière Léopold, journalier  
 86 Bédard Elzéar, menuisier  
 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p  
 Laverdière Joseph, chauffeur d'auto  
 92 —

*Avenue Bigaouette*

**ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest, quartier Jacques-Cartier.  
 From 69 Eighth Avenue, to west, Jacques-Cartier ward.

**SUD—SOUTH**

- 7 Mackell Auguste, laborer  
 9 —

**NORD—NORTH**

- 10 —  
 11 —  
 12 —  
 14 Sheridan Edward, provincial police  
 16 Maheux Eugène, menuisier  
 18 Barril Edmond, menuisier p  
 Barril Georges, journalier  
 20 Lapière Daniel, charpentier  
 22 Letellier Ludovic, peintre  
 24 Letellier Antonio, peintre  
 26 MacKie John, laborer

**ST-ALEXIS**, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.  
 From 145 Renaud Avenue, to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 50 Drolet André, ingénieur  
 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p  
 54 Zicat Georges, cordonnier  
 68 Rochette Joseph, charretier p  
 70 Fortier Joseph, corroyeur p  
 r Côté Moise, cord.-machiniste  
 78 Poulette Adélar, cord.-machiniste p  
 78½ Vaillancourt Louis, militaire

- 80 Paquin J. Berchmans, facteur  
 82 Lafrance Xavier, journalier p  
 84 Duplain Albert, commis  
 86 —

**SUD—SOUTH**

- 53 Plante Adélard, tailleur en cuir  
 55 Rochon Philéas, cordonnier p  
 57 Doré Johnny, journalier  
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste  
 63 Dumais Louis, journalier  
 Simard François, charretier p  
 81 Légaré Edgar, forgeron  
 Belleau Joseph Michel, journalier  
 83 Savard J. B., emp. C. P. R.  
 Fortier Joseph, charretier  
 85 Demeule Louis, tonnelier p  
 Vallière Joseph, charretier

**ST-ALPHONSE**, de l'Avenue Tourangeau, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From Tourangeau Avenue, to west, St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 5 Picard J. B., menuisier p  
 7 Lachance Joseph, journalier  
 9 Rousseau Rosario, plombier  
 11 —  
 21 Martin Mme veuve Charles  
 25 Allard Joseph, boulanger p  
 27 Boutet Narcisse, journalier  
 Blouin Thomas, journalier

**NORD—NORTH**

- 18 —  
 2) Lafrance Arthur, journalier p  
 Fraser Georges, charpentier en fer

**ST-AMABLE**, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.

From 146½ St. Augustin St., to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean-Baptiste ward.

**NORD—NORTH**

- 6 Jackson Adrien, pompier  
 Hurteau Paul, mécanicien  
 Lemire Emile, chauffeur d'auto  
 Floyd William, fireman  
 Sénéchal Joseph, pompier  
 6½ Larin H., photographe, dépt des Terres  
 8 Wah Hop Chinese Laundry  
 Conroy  
 10 Jordan William, sr, sergent  
 Jordan William, jr, carter  
 12 Gourdeau Gaston, de Breen & Gourdeau  
 12½ Nicole Alphonse, emp. s. civil  
 14 McWilliam Leo, of Wm. McWilliam, Inc.  
 16 Roche Miss Maud C.  
 16½ Amyot Miles E. et M.  
 18 Barry John, detective p  
 Ryan N. A., B. S. M.  
 20 Shanahan Mrs M. E.  
 Shanahan James, machinist  
 Shanahan Lewis, clerk  
 Enright Miss Helen  
 D'Artigny  
 22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)  
 24 Delaney P. P., M. D., régistraire  
 Delaney W. F. L., electrician  
 Delaney R. O. B., clerk  
 Delaney Thomas J., student  
 26 Larue Arthur, emp. dépt de l'Agriculture

- 28 Jones Miss Jennie  
 Sharples Mrs widow Charles  
 30 Lefebvre Mme Ernest  
 Lefebvre Mlle A. M  
 32 Blair N. F., emp. Price Bros Co., Ltd  
 34 Scott Mrs widow W. C.  
 36 Kindelan Ths J., deputy collector of Revenue  
 r Tremblay J. N. A., messenger  
 St-Michel et Lachevrotière  
 68-70 Dépôt du Bon Pasteur  
 Bertbelot  
 78 Académie St Louis  
 90 Martel J. Emile, mécanicien  
 Scott  
 92 Philipps Mrs Joseph  
 94 Roy J. Albert, comptable  
 96 Audet Pierre, avocat de Audet & Grenier  
 98 Derome Edgar, quincaillier (r)  
 Defoy J. A., rentier  
 98½ Gingras Zéphirin, commis-voyageur  
 100 Lainé Napoléon, peintre décorateur

**SUD—SOUTH**

- 7 DesRivières L. T., gérant La Banque Provinciale du Canada  
 Conroy  
 11 Gendron Charles, député-greffier de la paix, etc.  
 15 Harkin James L., commercial traveller  
 D'Artigny  
 61 Station du Feu No 9  
 Girard Onésime, Capt.  
 Lemay Alexandre, pompier  
 63 Mulroney Geo., of W. J. & G. Mulroney p  
 65 Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney p  
 Mulroney Thomas, sgt provincial police  
 65½-67 Monaghan Joseph, garage  
 Lachevrotière  
 67½ Académie du Bon Pasteur  
 Sœur St-Agnès de Jésus, maitresse générale des classes  
 71 Guay Jean F., ingénieur civil (r) p  
 Guay Alfred, insp. Dom. Arsenal  
 Guay Gaston J., professeur  
 Guay Lucien, étudiant  
 Bertbelot  
 81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons. Sœur Marguerite du Sacré Cœur, directrice

87-89

- Dynes James, soldier  
 91 Leclere Alphéric, typographe  
 Tessier Charles, agent d'huiles  
 Scott  
 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone  
 Maguire W. J., gentleman  
 99 Caron Mrs widow J. B.  
  
**ST-AMBRUISE**, de 768, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
 From 768 St. Valier St., to river St. Charles, St. Sauveur ward.

**EST—EAST**

- 2-4-6 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés  
 10-12 Parent Omer, charron p  
 14  
 18 Guay Xavier, journalier  
 Breton Eugène, menuisier  
 24 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)  
 26 Dumas C. A., sec. du ministère de la Voirie p  
 Lagacé Georges, chauffeur d'auto  
 28 Matte Mme veuve Georges

- 78½ Gauvin Eugène, mécanicien  
 30 Dion Mmé veuve Napoléon  
 32 Vachon Charles, cordonnier  
 Grégoire Auguste, cordonnier p  
*D'Argenson*  
*St-Catherine*  
 48 Buanderie Chinoise  
 50 DeVarenes Frederic, garde-moteur  
 52 Picard Edgar, boucher (étal)  
 54 Thivierge Joseph, chauffeur d'auto  
 Marcoux Joseph, charpentier  
 58-60 Roussel Charles, peintre-décorateur p  
 62 Côté Frs-X., rentier p  
 64 Robitaille Rosario, électricien  
 68 Marceau R., électricien  
 Picard Edgar, boucher (r)  
 76 Griffin Thomas, conductor Q. Ry p

*St-François*  
*Avenue Parent*

- 88 Brousseau J. Albert, commis  
 90 Thivierge Elias, gérant Jules Gauvin p  
 92 Cormier Arthur, commis d'hôtel  
 Michaud Uldéric, jnr, barbier  
 Michaud Joseph, barbier  
 94 Trudel Lauréat, sergent  
*Chevière*  
 98 Joubert Louis, mécanicien  
 100-102 Picard Honoré, contremaître  
 104 Marois Omer, tailleur en cuir  
 Roy Chs, plombier  
 104½ Fortin Elzéar, journalier  
 106 Gaulin Napoléon, journalier  
 106½ Faucher Albert, charretier  
 106½ Déry Albert, cordonnier-machiniste  
 108 Déry Charles, cord. monteur

*Risauville*

- 108½-110 Bernard Emile, chaussures p  
 112 Flamand J.-Bte, typographe p  
 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault  
 Enrg.  
 116 Brousseau Arthur, charcutier  
 Hamel Charles, cordonnier  
 Hamel J. Hector, peintre  
 118 Roberge Mme veuve J. A.  
 120 Pelletier F.-X., journalier  
 Langlois Alexandre, cigarier  
 122 Guay Omer, teneur de livres  
 124 —

*Récolle's*

- 144 Richard Mme veuve Camille  
 146 Soulard Oscar, charretier  
 Soulard Mme veuve Ferdinand  
 148 Labbé Arthur, cordonnier  
 150 Gagnon Onésime, charretier  
 152-154 Blouin F.-X., charretier p  
*St-Charles*

#### OUEST—WEST

- 39 Côté Mme veuve Adélar d p  
 Côté Oscar, charcutier  
 Côté Gaudias, charcutier  
 39½ Parent Omer, garage de voitures  
 41 Mann George, marchand de chaussures  
 43 Roy Maurice, commis  
 Lamonde E. F., menuisier  
 45 Mann George, m. de chaussures (r) p  
*St-Catherine*  
 51 Julien Elzéar, sr, commerçant p  
 Julien Elzéar, jr, charcutier  
 Julien Pamphile, journalier  
 53 Poirier Emile, cordonnier-monteur  
 55-57 Lapointe J.-Bte, épiciier p  
*De Villiers*  
 67 Vocelle Narcisse, pompier  
 69 Paquet Eugène, snr, tailleur en cuir p  
 71 Dubeau Albert, comptable  
 77-79 Côté Nazaire, épiciier p

*Bédard*

- 91 Nadeau Napoléon, boucher p  
 93 Marcoux Albert, boucher  
 95 Laforme Joseph, cord.-machiniste  
*Avenue Taschereau*  
 101 Delisle Eudore, nouveautés  
 103 Delisle Eudore, épiciier (r)  
 105 Delisle Eudore, épiciier  
*De Jumonville*  
 107-109 Arel Ubald, épiciier p  
 117 Picard Félix Jules, épiciier p  
*'alardeau*  
 123 Desroches Louis, cordonnier  
*D'Iberville*

145 —

147 —

*Talon*

- 157 Beaupré Victor, cordonnier p  
 rortin Pierre, cord.-monteur  
 Boulanger François, cordonnier  
 159 Ouellet Philippe, charretier  
*St-Mathias*

**ST-ANDRE**, du fleuve St-Laurent, à la  
 Place d'Orléans, quartier  
 Champlain.

From river St. Lawrence, to Place  
 d'Orléans, Champlain ward.

#### SUD—SOUTH

— SS. *Savoy*

- 1 Quebec Yacht Club  
 3 Hackett Wm. & Son, tug owners (night  
 office)  
 19 Grand Trunk Railway, Freight office  
 Fournier E., agent  
*Prince of Wales*  
 21-23 La Cie d'Hangarage, Ltée  
*Dalbouse*  
 25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale  
 grocers

*Bell*

- 31-35 Tanguay Georges, Ltée, marchand de  
 farine  
 37 Drouin Frères & Rattray, Ltée, épiciiers  
 en gros  
 43 Pruneau & Cie  
 51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles  
 55 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd  
 57 Frost & Wood, agricult. implements  
 59 à 65 Mechanics Supply Co., warehouse  
 67 —  
 69 —  
 71 à 93 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

*Rioux*

- 95 Turbis Cyprien, maison de pension  
 97 Guy J. P., Ear., entrepôt  
 103 Rioux & Pettigrew., entrepôt  
 107-111 Carrier Wm. & Fils, Ear., entrepôt  
 117 Martel J.-B., forgeron  
 119-121 Côté Jos., tabac en gros  
 125 Létourneau Charles, journalier  
 127 Dupuis A. B., confiseries  
 129 International Harvester Co'y of Canada,  
 Ltd (branch House)  
 Chicoine Georges A., manager  
 131-133 Terreau & Racine, fondeurs  
*St-Thomas*  
 141-145 Terreau & Racine, fonderie  
*Carré Parent*  
 193-197 Hôtel Terminus, Hubert Bernier, prop  
 Bernier Alphonse, gérant  
 Bernier Jules, navigateur  
 199 Q. & L. St. Jean, hangar à fret  
*Place d'Orléans et Ramsay*

**NORD—NORTH**

- 4 Custom House—Douane  
Chinic Eugène N., H. M. Collector and  
Registrar of Shipping  
Inland Revenue  
Dépt du Revenu de l'Intérieur  
..... percepteur  
Dumontier J. A., inspecteur  
Supervisor of Cullers. Office  
Harney Thos., acting supervisor  
Croteau J. M., snr, specification clerk  
Dépt. des Travaux Publics du Canada  
Lacasse Isidore, chef des commis  
Dept. of Marine  
Signal Service  
McGreevey H. S., superintendant  
Talbot Ludovic, gardien  
*Prince of Wales*
- 22 Examining Warehouse  
*Dalbousie*  
*St-Pierre*
- 44-50 Kirouac F. & Fils, Enrg., farine et  
grains
- 100 Quebec Abattoir Co., City Office  
La Cie des Abattoirs de Québec  
Dombrowski Alfred, gérant
- 100½ Dupuis Aristide, charbon et bois de  
chauffage
- 102 The Harris Abattoir Co. Ltd.  
Cushing S. H., manager
- 118 Tanguay Georges, Ltée, entrepôt
- 122 D'Auteuil Lumber Co. The, Ltd,  
charbon, etc.
- 124 Labrecque & Carette, marchands de  
charbon
- 126 The Reid Co. Ltd., paper &c
- 128 Canadian Import Co (The), Anthracite  
Scale depot
- 134 Marier Henri, journalier
- 160 Quebec & Lake St John R'y Terminus  
Canadian Northern Quebec Ry  
Kingsland W. A., general superintendent  
Canadian Northern Express Co  
Donnelly M. G., agent

**STE-ANGELE**, de 13, rue McMahon, à  
126, rue Ste-Anne, quartier  
Champlain.

From 13 McMahon St., to 126 St.  
Ann St., Champlain ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Labrèque Ernest, de Labrèque, Bélanger  
& Labrèque
- 4 O'Sullivan Misses (the)
- Neilson Mrs widow E. B.
- 6 Noël Mme veuve Samuel p
- 8 Bolton Walter, engineman  
*Elgin*
- 10 Peters L. H., Ltd, bldg. contractor, office
- 16-1 Dionne Arthur, employé service civil  
2 Dubé A. A.  
3 Boucher Démétrius, emp. s. civil
- 4 Prentice Thos, carpet cleaner  
*McWilliam et St-Jean*
- 22 McClure J. A., optician (r)
- 24 Huyse Mme César, modiste  
Huyse César, boucher (r)
- 26 Little Wm., bread driver  
Phillpps Edwin, stableman  
Master W. J., soldier
- 28 Bulmer Mrs A.
- 28 —
- 30 Mahony Miss E. D  
Tuke Mrs W. A.
- 32 Derouin Mrs widow John
- 34 Collins Misses (the) M. & H.

- 38 Godin Alfred, agent d'assurances  
Bégin Eutrope, emp. Hotel Clarendon
- 40 Dessane Antoine, fonctionnaire public  
*Dauphine*  
— Methodist Church  
46 —

**EST—EAST**

- 5 Dieroff W. M., caretaker
- 7 Guimont C. Oscar, Dr  
Fiset Mme veuve L. J.  
*Elgin*
- 9 McLaughlin T. F., lumber merchant (r)  
McLaughlin J. G., ingeneman
- 11 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal  
Michaud Adjudor, commis
- 13 Couturier Eugène, machiniste  
Bedard Raoul  
Hébert P. H., bijoutier  
Milard Mme veuve J.,  
Frenette Mlle Virginie, commis  
Simard Mlle Anita emp. Hôtel Victoria
- 19 St Angel's House  
Hancock Mrs. widow M.  
Dempsey J. E. typographer  
Dempsey Jos., jr, clerk  
Dubois J. H., emp. C. S. Line Co  
Spencer, Dr., revd pastor, Baptist Church  
MacKeracher H., asst Sec. Y. M. C. A.  
Derry B., city editor *Quebec Telegraph*  
*St-Jean*
- 25 Turner Brothers, furniture store
- 25½ Magaretes W. A., chief cook
- 27 Adamakis Thomas, merchant (r)
- 29 Brennan W. P. B., veterins ry surgeon and  
Central boarding stable
- 33 Lamontagne L. R., commis-marchand
- 35 Anetil Joseph, de Thibaudeau Freres & Cie  
Anetil Marcel, commis  
*Dauphine*
- 47 Morrin College School

**STE-ANNE**, de la Terrasse Dufferin, à  
41B rue d'Auteuil, quartier  
Champlain.

From Dufferin Terrace, to 43,  
D'Auteuil St., Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- Terrace Dufferin
- Entrée à l'ascenseur
- Entrance to passenger elevator
- Monument Champlain
- 8 Bureau de Poste
- 10 Grand Trunk Railway System  
Stott Geo. H., city passenger and ticket  
agent  
Marquette A. E., solliciting Passenger  
agent  
*Du Fort et Place d'Armes*
- Monument de la Foi
- 12 Morgan David, merchant tailor p
- 12½ Morgan A. R., of David Morgan
- 14 Union Savings Bank  
Veasey Arthur, manager
- 18 Young Mrs. widow G., rooming house  
Jewell David, broker  
Young Mrs widow J. Anslie  
Burrington-Ham Mrs E. A.  
Brassard J., conducteur C.P.R.  
Ingham James, emp. Discharge Dept.  
Russell Mrs W.  
Sterrat W., emp. Quebec Ship bdg. Co.  
Parker Miss L.,  
Taylor S., private Sec. to the Hon. S.  
Mitchell  
Roy Mlle Amélie, emp. s. civil

- 18 Bruel, Capt.  
Gibson, Capt.  
Powrie James, mgr. Bank of Nova Scotia  
Paquin J., contremaître
- 18½ —  
20 Branch Offices of Military District No 5  
Office of the Soldiers Wives League  
*Du Trésor*
- 22 Vallée Mme veuve Arthur p  
Vallée Dr Arthur
- 24 Holliday Collin, osteopathic physician  
Rouleau Mme E. B.  
Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
- 26 Tousignant J. O. U.,  
Tousignant Mesdemoiselles  
Dorion Mme veuve Léon
- 28-30 LaRue W. Richard, notaire
- 32 Maguire Mrs James  
Laplante F. K., commis pharmacien  
Landers Miss Ethel, clerk  
Bertrand Mme H. E.
- 34 The Crescent, rooming house  
Vermette Mme Joseph prop.  
Gagnon Mme veuve Edouard  
Gagnon Mlle Eugénie  
Stevenson Miss Mary  
Vallière Philippe, comptable  
Dechêne Madame P. M.  
Noonan Miss Lizzie, music teacher  
Dumpsey Jas., accountant  
Dubois Henri, emp. SS. Line
- 36 Fages A. O., brigadier général  
Fages C. A., Capt.  
Jacob Joseph  
Parent F., voy. de commerce  
Côté J. C. agronome  
Meunier Mme veuve J. G. H.  
Labrecque Melle Marie Antoinette
- 38 Henchey House  
Drolet Mme J. E., pension privée  
Evanturel Mme veuve G. T. Arthur  
Morin Norbert, voyageur de commerce  
Pobke W., emp. Price Bros  
Gingras Melle Amanda, dactylographe  
Gingras Melle Alice
- 40 Jolivet Mme M. C.
- 42 Freeman Misses (the)
- 44-46 Molsons Bank (The) Branch  
Russell F. W., manager  
Barril J. A. R., commis de banque  
Pickford W. J., bank clerk  
*Des Jardins*
- 104 St Andrew's Church
- 106 Love A. T., Rev., minister St Andrew's church  
Love G. F., manager Imperial Bank, Lower Town  
Love A. R., bank clerk  
*St-Stanislas*
- 124 Morrin College Court  
1 Scott Miss R. H.  
Kirkpatrick Mrs widow F.  
2 Laurie A., advocate (r)
- 3 —  
4 Hinds W. G., manager Merchants Bank of Canada  
5 Boulton A. R. M., treasurer King Bros. Ltd  
*Ste-Angèle*
- 126 Vallière Philippe, rentier  
Vallière Alfred, agent d'assurances (r)
- 128 Hamel Dr Auguste C. (r) p  
Hamel Adolphe, emp. s. civil  
*Ste-Ursule*
- 132 Fortier Dr E. R.
- 134 Thomson Mrs widow D. C.

- 136 Würtele Ernest F., accountant (r) p
- 138 Richardson W. S., agent  
Bastien Alphonse, ingénieur civil  
Coughlin L., cond. I. C. Ry
- 142 Côté Jos., importateur et marchand de tabac (r) p

## SUD—SOUTH

*Des Jardins*

- 49-55 Clarendon Hotel  
Bégin J. T., prop.  
Bois Joseph, barbier
- 57 Patry Philippe, pension privée  
Gourdeau Mme Hervé  
Marquette Albert E., soll. Pass. agent  
Simard J. A., inspecteur de semences  
Simard Gérard, avocat  
Bertrand Mme veuve H. E.  
Paquet Mlles A. & G.
- 59 Campeau Mlles p
- 61 Gagnon Mme veuve Napoléon  
Marcoux P., militaire Army Serv. Corps  
Belzil Ls. Philippe, emp. Dept. de l'Agriculture  
Belzil Romuald, emp. Dept. de l'Agriculture  
Lemieux Mlles Donalds et Louise  
Germain Rosaire, emp. s. civil
- 63 Levesque L. J., commis-voyageur
- 65 Noël Mlle Eugénie, maison de pension  
Gourdeau Raoul, contre-maitre Quinlan & Robertson  
Mercier Emile, agent  
Lachance Naz., comptable, C. d'E. N.-D. de Q.  
Simard Eugène, emp. s. civil  
Bouliane Maurice, emp. s. civil
- 67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p
- 69 Slade Mrs E. J.
- 71 Paquet Dr Albert  
Paquet Dr Achille
- 73 Coote Dr P.
- 75 Dionne C. E. L., avocat (r)
- 77 Carter Wm. H., gentleman
- 79 Turcotte J. B., de Turcotte, Frère & Cie
- 81 Paquet Dr Achille (r)

*Cook*

- 85 Trudelle Mlles S. et J.
- 87 Pelletier Nap., rentier p
- 89 Plamondon Omer, fermier de l'Action Catholique p  
Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche pour la Province de Quebec  
Marquis J. Pierre, commis  
Manseau J. A., inspecteur du Revenu
- 91 Morency Jos. Ed., agent
- 93 Martineau F. N., commis, bureau de poste
- 101 L'Action Sociale Catholique  
Roy Mgr P. E., directeur-général  
Secrétariat des Œuvres de l'Action Sociale Catholique  
Société de Tempérance de la Croix Noire
- 103 L'Action Catholique.  
L'Action Sociale, Limitée, prop.  
Proulx Jos. N., abbé, gérant  
Dorion Jules, Dr, directeur  
Angers Charles, mécanicien
- 105 Vincent Wm., asst.-assessor  
Malouin Oscar, emp. s. civil  
Farquarson W., physician  
Andrews W., accountant  
Simmons Mrs widow J. H.
- 107 Robertson A., advocate (r) p  
Robertson Miss J. M.
- 109 Mills H. F., Mgr. Dominion Textile Co., Montmorency

*St-Stanislas*

- 111 Turcot Dr Edwin p  
 113 St Patrick Institute  
 Walsh Michael, laborer  
 115 Webster E. E., civil service clerk  
 117 —  
 125-127 Young Women's Christian Association  
 Shaw Mrs. C. A. B., Superintendent  
 Thompson Miss A. M., General Secretary  
 Syme Miss Gertrude M., Physical Director  
 Hall Miss Agnes, swimming director  
 Banfield Miss  
 Escudier Miss  
 Forsyth Miss  
 Hardie Miss Mary  
 Henderson Miss  
 Knight Miss H. B.  
 Lawson Miss J.  
 MacPherson Miss K.  
 Mountain Miss  
 Pinhey Mrs  
 Addock Miss V.  
 Budden Miss  
 Clarke Miss C.  
 Fisher Miss A.  
 Hill Miss  
 Hunter Mrs  
 Imlah Mrs. and Miss  
 Knowles Miss  
 Lavellee Misses E. and M.  
 Pozer Mrs D.  
 Proctor Mrs J  
 Ward Miss M  
 Woods Mrs M.

*St Ursule*

- 131 McCaffrey Miss Mary  
 Poitras Pierre, commis  
 Pope M. Capt. B. C. E.  
 Clare George, clerk  
 Dempsey J. E., typographe  
 MacKeracher H. A., asst. sec. Y.M.C.A.  
 McKay Patrick, civil engineer  
 135 Landry Mme veuve Ernest  
 Landry J. M., agent  
 137 Van Felson G. L., agent New-York Life  
 Van Felson Mrs. widow George  
 139 Ford William, plumber  
 Ford Arthur M., plumber  
 Ford Stevens, clerk  
 141 Hamel Mme veuve Gustave

ST-ANSELME, de 580, rue St-Valier, à  
 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.

From 580 St. Valier St., to 345  
 Prince-Edward St., St. Roch  
 ward.

**WEST—WEST**

- 7 St-Pierre Léopold, menuisier  
 9 Couture Adjutor, de Marier & Trudel Ltée  
 11 Blondeau Joseph, corroyeur  
 Blondeau J. Gaudiose, agent des ventes  
 Brasserie Champlain  
 Blondeau J. Heuri, comptable  
 13 Moisan Alphonse, cordonnier  
 15 —

*Charest*

- 19-21 Julien Mme veuve Paul p  
 Blumhart Eugène, comptable  
 25 Gosselin Pierre, barbier  
 27 St Pierre J. A., gerant  
 Clément Omer, marchand de cuir  
 29 Lagacé Edouard, musicien  
 31 Gardner M., de Gardner Clothing  
 33 Clément Mme veuve F. X. M. p

*Notre-Dame des Anges*

- 35 Delège Mme veuve J. Charles  
*St-Joseph*  
 45 Lemay Georges, mécanicien  
 47 Drouin Mme veuve Elz.  
 Drouin Philippe, commis  
 49 Fecteau major Jos. Alp.,  
 49½ Fortin Mme veuve Nestor  
 51 Malouin Fortunat, commis voyageur  
 51½ Robitaille J. Théophile, Dr

*St-François*

- 55 Gagnon Joseph, comptable  
 57 Masson Joseph, pharmacien (r)  
 59 Dion Mme veuve Damase  
 Dion Mme veuve Jean  
 Dion Ludger, menuisier  
 61 Dion Philémon, de P. & L. Dion  
 63 Dion P. & L., epiciers  
*Du Roi*  
 Richardson  
 87 Lortie Rodolphe, sollic. d'assurances  
 89 Guérard F.-X., commis  
 91 Rousseau Edmond, mécanicien  
 93 St-Germain Wilfrid, étalagiste  
 95 Montreuil L. J., commis-voyageur

*De la Reine*

- 97 Lachance Mme veuve Joseph  
 99 Gray Mme veuve Thomas  
 99½ Lemelin Napoléon, menuisier p  
 101 Plante Mlle Marie-Anne  
 Bédard Wenceslas, commis  
 105 Brousseau Joseph, emp. C. G. R.  
*Des Commissaires*  
 107 Picard Proculus, emp. Dom. Arsenal

**EST—EAST***Ste-Hélène*

- 10 Tardif Alphonse, maréchal ferrant  
 10½ Bédard Joseph, marchand farine et  
 graines etc  
 12 Moisan Hubert, carrosserie  
 Moisan Ulric, peintre en voiture  
 14 Moisan, entrepôt  
*Charest*  
 22 Lagacé & Lepinay, man'f. de chaussures  
 30 Gagnon Georges, agent de manufactures

*Notre-Dame des Anges**St-Joseph*

- 50 Gingras Ph., photographe (r)  
 52 Goulet Théodore, marchand de bois (r)  
 54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures  
 56 Lortie Alphonse, tabac (r)  
 58 Nadeau Mme veuve Joseph  
 Nadeau Eugène, commis  
*St-François*

- 60 Chinese laundry  
 74 Kirouac Mlle A., couturière  
 Labrecque Joseph, menuisier

*Du Roi*

- 76 Brindamour J. A., boucher  
 78 Gauvin Samuel, commis p  
 Gauvin Jos. Achille, commis-voyageur  
 Gauvin Elzéar, agent d'assurances West-  
 chester Fire Ins. Co  
 80 Doré Joseph, tailleur  
 Langlais J. M. emp. s civil  
 82 St-Laurent Mme veuve Auguste p  
 Legaré Etienne, ancien facteur

*Richardson*

- 86 Renaud Mme veuve J. P.  
 Renaud Adélar, comptable  
 Landry Alphonse, barbier (r)  
 88 Fortier Joseph, menuisier  
 Bédard Jacques, journalier  
*De la Reine*

89 —

- 100 Lavallée J.-E., commis-voyageur  
Néolet Mme veuve Abel Jos  
Barras Cléophas, mécanicien  
Bernier Joseph, garde-moteur

104 Daigle Joseph, journalier  
*Des Commissaires*

- 118 Parent Arthur, comptable  
118½ Boucher Téléspère, journalier  
120 Renaud Odilon, charretier  
122 Vézina Mme veuve Louis  
124 Béchard Arthur, cordonnier  
126 Lemieux Herménégilde, boulanger  
128 St Hilaire Antoine, tailleur en cuir  
130 Cauchon Pierre, menuisier (r)  
132 Lapointe Mme veuve Gabriel  
Chouinard Victor, cord.-machiniste  
136 Paradis Uldéric, journalier  
138 Giguère Adolphe, sr, charretier p  
*Prince Edouard*

**ST-ANTOINE**, de 12, rue Sault-au-Matlot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.

From 12 Sault-au-Matlot St., to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- 2 MacNider J. & Co., stock brokers  
Jewell David, broker  
*St-Pierre*  
6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers  
Tierney Michael, watchman  
8 Soulard  
10 Fortier Alfred, gardien de la paix  
12 Pedersen George, chaloupier  
14 Gagné Elzéar, débardeur  
16 Légaré Alphonse, chauffeur d'auto  
16r Pelletier L. P., menuisier  
18 Valterand Eur., vaisselle  
20 Buchanan & Ahern, commission merchants  
Hunt James, Estate

**SUD—SOUTH**

- 9-11 Turcotte, Frères & Cie, épiciers en gros  
17 Garneau, Limitée, importateur

**ST-ANTOINE**, de l'Avenue Renaud, à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.

From Renaud Avenue, to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 9 —  
11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir  
13 Duchesneau Albert, journalier  
Caron Albert, mécanicien  
21 Verreault Charles, menuisier p  
23 Verreault Joseph, commis  
Gamache Mme veuve Alexandre  
35 Roy Joseph, cordonnier p

- 37 Grenier David, sr  
39 Grenier David, jr, briqueteur p

**ST-AUGUSTIN**, de l'escalier St-Augustin à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From St. Augustin stair, to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**EST—EAST**

- 3 Darveau Arthur, commis  
Pagé Mme veuve Evariste

- 3 Jobin Mlle Alice  
Jobin Mlle Marie  
Dorval Mlle D.  
Pepin Mlle Marie-Louise  
Pepin Mlle Elise  
3½ Savary Joseph, contremaitre relieur  
5 Côté Ernest L., gérant De Laval Dairy Supply Co., Ltd.  
9 Jobin Hector, de Jobin & Paquet  
11 Jobin & Paquet (hangar)  
*Côte d'Abraham*  
15 Clavet D., tailleur  
*St-Olivier*  
25 Labrecque Raoul, menuisier  
27 Boulet Evariste, mécanicien  
29 Cimon Alfred, emp. s. civil  
Cimon H. P., carrossier (au front)  
Cimon Horace, commis  
*Richelieu*

- 33 Barnes Richard, caretaker  
*D'Aiguillon*  
37 Lavie Mrs widow Charles  
Caron Mlle Honorine  
39 Bedard Louis, emp. Château Frontenac  
41 Martel Arthur, barbier  
43 Demers Honoré, (r)  
Demers L. O., commis  
Demers Emile, teneur de livres  
Demers Jules Roland, commis  
45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire  
*St-Jean*

- 47 Corriveau Mlle G., modiste  
49 Teakle Mrs widow Thomas  
53 Eglise Presbytérienne française  
McLaren N., Revd., of the Bible Society  
*St-Joachim*  
57 Dion & Cie, épiciers  
59-61 Pinsonnault J. Léon, architecte  
Pinsonnault Alfred J., chaussures, et agent de manufacturiers  
63 Winfield Mrs widow Joseph p  
65 Cassovi Mme veuve Cyrille  
Thompson Edouard, photographeur  
65½ Bouret W., emp. Bell Telephone  
67 Tremblay Joseph, chauffeur d'auto  
67½ Dollard Mrs widow P.

- Dollard William  
Kay Mrs, massage  
Kay Wm, machinist  
69 Watts F., emp. Imp. Board of Munitions  
71 Gurry Mrs widow James  
Gurry James, insurance clerk  
73 Thom H. L., bookkeeper  
75 Larose Wilfrid, commis  
77 Huot Clifford, de Adolpe Huot, Enr  
*St-Patrice*

- 83 Marché Hygiénique  
Rondeau Barthélemi, prop.  
83½ O'Sullivan Mrs widow James  
*Artillerie*  
93 Marcotte Robert J., clerk  
Marcotte Frank, plumber  
Marcotte Joseph, clerk (at the front)

95 —  
*Ste-Julie*

**OUEST—WEST**

- 4 Power James Mrs widow  
6 Hurst Benjamin, beer driver  
8 Dorion Emile, comptable  
*Côte d'Abraham*  
10 Carson Mrs widow W. John  
12 Robillard Mme veuve Joseph  
*St-Olivier*  
20 Pelletier Mme veuve Alexis  
22 Brouilly Louis, artiste "Le Soleil"  
Paquet Emile, orfèvre  
24 Grenier lbert, cirage de chaussures (r)

- 24½ Côté Louis, menuisier  
 26 Thivierge Joseph, commis  
     *Richelieu*  
 30 Blouin Lauréat, cordonnier  
     *D'Aiguillon*  
 34-36 Gingras Fortunat, plombier p  
 38 —  
     *St-Jean*  
     *St-Joachim*  
 58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)  
 62 Roy J. A., ingénieur forestier  
 64 Dussault J. P. Ed., architecte (r)  
     *O'Connell*  
 68 McManus Denis, sr, Deputy Chief Fire  
     Brigade  
 70 Gingras Alphonse, emp. des Postes  
 72 Flowers Richard, soldier  
     Fousignant Henri A., agent "Le Devoir"  
 74 Labrecque P. Aug., de Labrecque & Ca-  
     rette  
 76 Marchand S., voy.-commerce  
     McNab L. E., soldier  
 —  
 78 Pelland Mme veuve J. F.  
     Poulin Louis com.-voyageur  
 78a-78b O'Brien Auto Co., Rg'd  
 —  
     *St-Patrick*  
 80 Kell H. G., grocer  
 82 Kell Mrs widow Thomas  
 84 Caufield James, painter  
     Southall F., carpet cleaner  
 86 Wallace Mrs widow Robert  
     Wallace Robert, typographeur  
 88 Wills A., soldier  
     *Artillerie*  
 90 Groves James, laborer  
     Babbitt Mrs widow Daniel  
     *Ste-Julie*  
 92 Vincent J., laborer  
 106 Thompson W. J., Manager Q. & L. Ferry  
     Thompson Jack, clerk  
     Thompson Gordon, student  
 108 Owen P. G., Sec. Treasurer P. of Q.  
     Limits Holders Ass. (r)  
 110 LaRue S. Jules, notaire (r)  
 110½ Delagrave Charles, notaire (r)  
 112 Corrigan Miss Kate  
 —  
 114 Roberge Eusèbe, rentier  
 116 Duchêne Hubert, commis-voyageur  
 118 Lamothe Georges, agent à commission  
 120 Sewell Mrs widow E. H.  
 122 Hudson O., professeur de musique  
 124 Sewell C. A., manager  
 126 Bignell H. B., insurance agent (r)  
 128 Turcot Mme veuve Alfred  
     Turcot Percy, (au front)  
 130 Clarke D. A., manager and purchasing  
     agent Gulf Pulp & Paper Co.  
 132 Edge Auguste, avocat, commis en chef au  
     Secrétariat p  
 134 Duchêne Dr John D., Lt.-Col., V. S. p  
 136 Girls' High School  
     Office of the Protestant Board of School  
     Commissioners, F. C. Wurtele, Secretary  
     Paxman S. E., janitor  
     Fraser Miss Mabel, B. A., teacher  
     Gale Miss Ethel, B. A., principal  
 138 Scott Geo. C., Custom House broker  
 146½ —  
     Tucker S., emp. Ammunition works  
     *St-Amable*  
 148 Williams Richard, musician  
     Hargadon Mrs Patrick  
 148½ Richard Edwin, engineman

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23,  
 rue St-Luc, quartier St-Sau-  
 veur.

From 197 Carillon St., to 23 St. Luc  
 St., St. Sauveur ward.

## SUD—SOUTH

- 1 Bernier Mlle Caroline  
 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur  
 11 Fiset Gaspard, journalier  
 13 Julien Gaudias, expéditeur  
 15 Beaulieu Eugène, charretier p  
 19 Arsenault Ovide, cord.-monteur  
 21 Dussault Mme veuve Miville  
 23 Ferland Jules, cordonnier  
 25 Savard Félix, corroyeur p  
 31 Dussault Joseph, menuisier  
 33 Plante Félix, cordonnier p  
 61 —  
     *Avenue Renaud*  
 63 Bilodeau Ignace, manf. ciment p  
 91 —  
 93 Garner Johnny, cordonnier-machiniste p  
 95 Nicole Wilfrid, cordonnier p  
 97 Laprise Gaudias, cordonnier  
 99 Vaudreuil Georges, cordonnier p  
 101 Leclerc Lucien, tailleur en corsets  
     *Avenue Bigaouette*  
 145 Fasolo P., journalier  
 147 Moisan Philippe, huissier

## NORD—NORTH

- 2 Clark Joseph, restaurateur (r)  
 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p  
 4 Robitaille Eugène, facteur  
 4½ Vermette Joseph, cord.-machiniste  
 4¾ Guay Pierre, charretier  
 6 —  
 8 Rich Antonio, emp. Q. Ry  
 10 Chevette Arthur, jr, sellier  
 12 Pelletier Georges, gardien  
 14 Lachance Adjutor, charretier  
 16 Soulard Adélar, cordonnier  
 18 Bouchard Eugène, commis-expéditeur  
 20 Jobin John, agent de l'Evenement p  
 22 Boutin Albert, journalier  
 26 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p  
 28 Gagnon Mme veuve Napoléon

## Avenue Renaud

- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir  
 92 Blondeau Lauréat, contremaitre p  
 96 Paradis Ferdinand, menuisier  
 98 Paradis Delphis, mécanicien  
 100 Murphy James, constable C. P. R.  
 102 Chartre Honoré, commis d'hôtel  
 104 Roy Alfred, cordonnier  
 106 Trudel Arthur, mécanicien p  
 108 Miller Charles, tailleur en fourrures  
 112 —  
 Létourneau Edgar, tailleur en cuir  
 114 Trudel Emile, menuisier p  
 116 Picard Edouard, militaire  
 118 Plamondon Edouard, menuisier p  
 120 —

## Avenue Bigaouette

- 146 —  
 Campagna Delphis, journalier  
 148 Turgeon Benjamin, tailleur de gants  
 Raymond Louis, menuisier  
 152 Ghibault Adélar, mécanicien  
 154 Bédard Adélar, mécanicien  
 156 Martel Gaudias, agent d'assurances p